

*Mae. Si. Dr.*



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVIENSIS

4

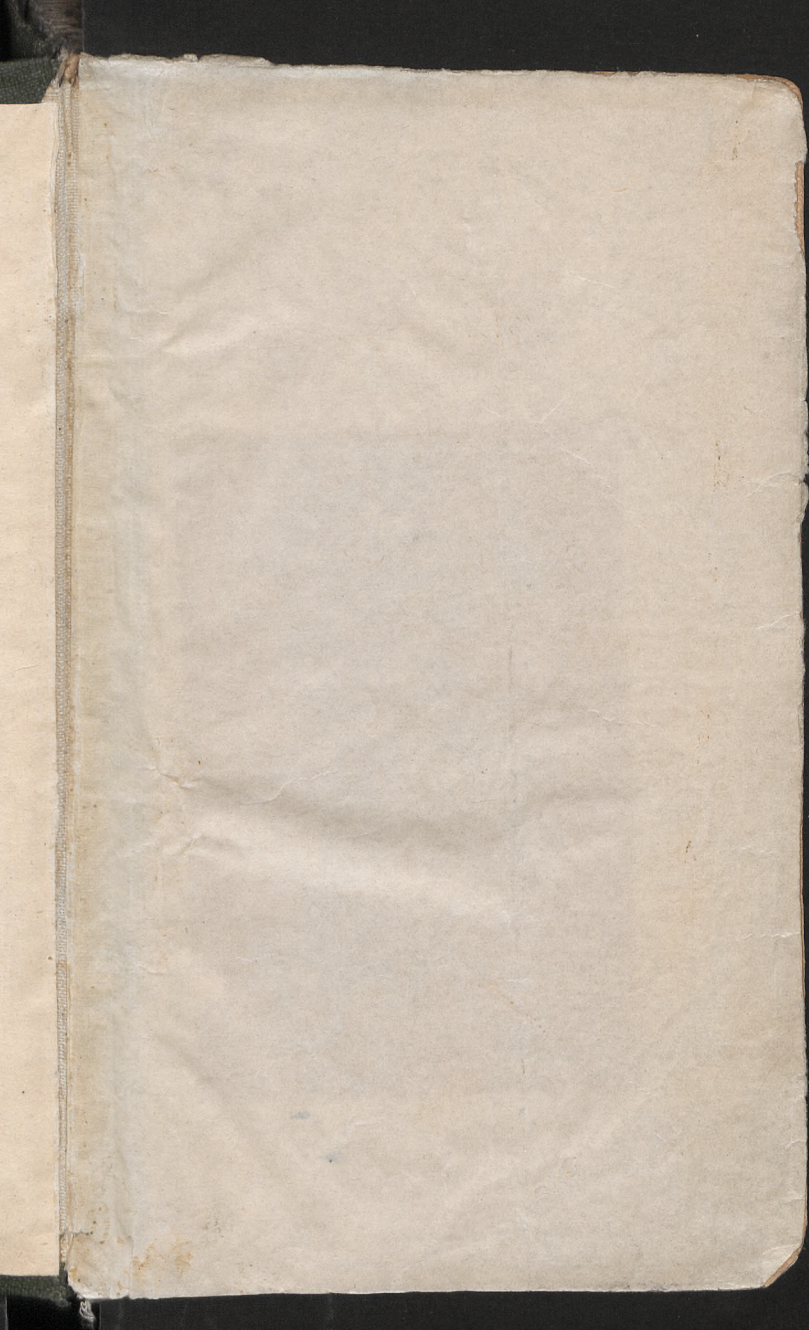
Czasopismo

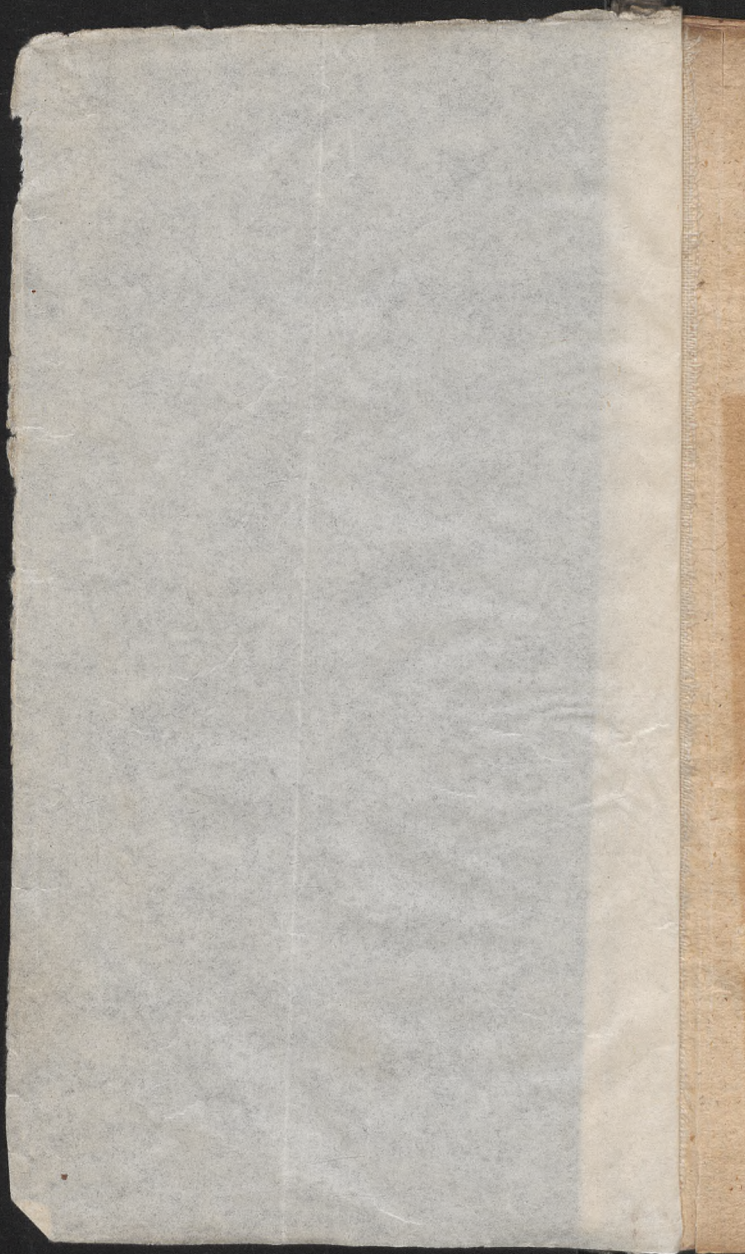
1

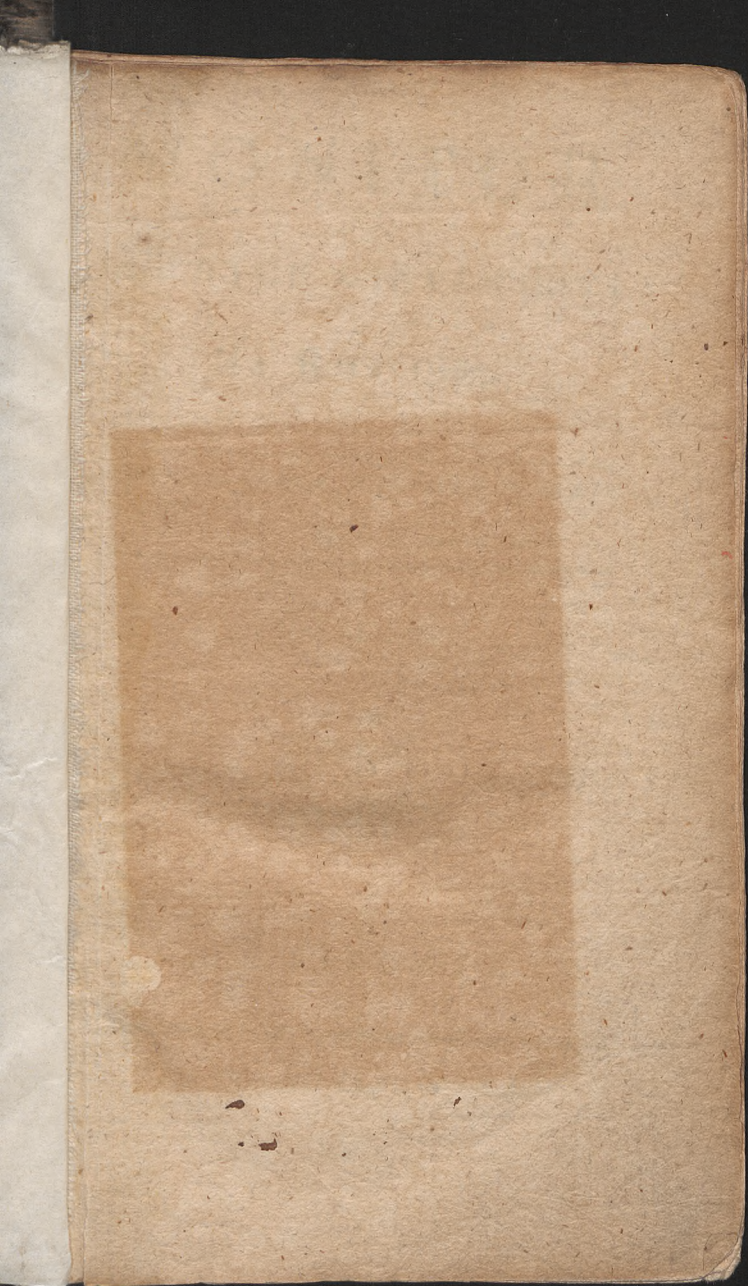
*kat.komp.*



Czasop.







M

RO

L'Hon

f

# MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

NA ROK 1795.

---

L'Homme est né libre, et par tout il est dans les  
fers.

*Roufseau contrat social.*

---

T O M IV.



W KRAKOWIE.

---

W Drukarni JANA MAYA.

MONITOR

REGISTERED OFFICE

NEW YORK

Published for the Proprietor by

W. J. M. B. & Co. No. 100 N. 2nd St.

4.7 cus

PRINTED AT THE

MONITOR OFFICE

NEW YORK

W. J. M. B. & Co.

No. 100 N. 2nd St.

NEW YORK

N  
R  
Fo  
V  
ze  
oc  
an  
du  
tr  
d  
k  
g



# MONITOR

## ROZNYCH CIEKAWOSCI

ROKU 1795.


---

*Część 19ta. na dzień 15. Października.*

---

I.

*Fortece Anglii. Nowe granice Francyi,  
przez Duchera.*



**W**łóczące się fortece, któremi się może otoczyć wielka Brytania, i które w nayodlegleysze strony, roznoszą ogień iey ambicyi, nie są naylepszą obroną iey składu handlu w Londynie. Naylepszą zastoną tronu wyspy Angielskiej jest woyna na lądzie. Podczas woyny 1778. Stany Amerykańskie winny swoją niepodległość, szczególnie pokoiowi Francyi z mocarstwami

A ij

ładowemi. Ale kiedy Francyi siły, podzielone między wojną lądową i wojną morską; kiedy prawą ręką musi bić Austryaków, Niemców, Prusaków, Hollendrów, Piemońtczyków, Hiszpanów; kiedy niemoże wojny na morzu, tylko lewą ręką popierać, na ów czas Neptun Angielski bierze na siebie postać tyrana. W terażniejszey wojnie iest przynajmniey 1,800,000. ludzi, przeciwko wolności i za wolnością uzbrojonych. Woysko Xcia d'Yorka składało się pod Herzogenbusch z 38,674. ludzi; odtrącić od tey liczby Hanoweranów, Hefsów, Kassel i Armsztatów, zostanie się 4,742. ludzi piechoty, a 21,752. jazdy Angielskiej, razem 26,494. poddanych Angielskich: więc za kilka kropel krwi wyspianey, wylały się stromienie krwi lądowey. Kradzież i ogień w Tulonie, złupienie kolonii Francuzkich i zburzenie 100. okrętów wojennych Francuzkich, nadgrodziło Anglii to, co zapłaciła za posiłki. Anglia iest nieprzyacielem pokoju i rękodziel na lądzie: zawiera przymierze, aby była tym

---

blizsem nieprzyjacielem, i trzymała wszystkie mocarstwa w wrównym wyniszczeniu i nędzy; pragnie aby zwycięztwa iedney strony nigdy nieprzemagały.

Po kaźdey krwawey bitwie, wychodzi z swoiey wyspy lampard brytański, przebywa kanał Angielski, i przychodzi rozciągnione na placu bitwy wachać trupy. Zobaczyli tam Hollendrów? Tym lepiej mówi, bo gdyby się to mocarstwo wzmocniło, niepodlegałoby mi więcey. Jezeli Prusaków? Potrzeba, aby Król Pruski potrzebował zawsze moich posiłków do prowadzenia wojny, i nie był w stanie nawet siebie samego bronienia. Jezeli Austryaków? Straty wojenne nad Renem, iuż są, albo będą nowym zaborem na Turku i na Polsce nadgrózione. Jezeli Rzeszy Niemieckiey? Niechay Rzesza Niemiecka, będzie zawsze przeszkodą dla domu Austryackiego: niech tylko będzie dla niego słabym sprzymierzeńcem; zawsze bez stałego rządu, zawsze pod wpływem królów i razem skonfederowanych

---

elektorów, a nawet przeciwko ich własnemu interesowi. Jeżeli Piemóńczyków? Niechay zawsze strzegą Alpów; ale żeby nie mieli żadnego portu we Włoszech; bo mając przy wyspie Sardynii jeszcze niektóre porty we Włoszech, staliby się mocarstwem morskim i handlującym, a mój interes tego wymaga, aby oni nie mieli ani marynarstwa, ani handlu.

Postrzeżeli lampart Hiszpanów? Ci, mówi, zrobili mi bardzo wiele złego przez przymierze z Francją; a cóżby się jeszcze zemną stało, gdyby na miejsce związku Familii, nastąpił traktat zabezpieczający republikanizm we Francyi, a Francya żeby zagwarantowała dworowi Hiszpańskiemu, dawne i terazniejsze jego dzierżawy w Ameryce?

Ah! oto leży Francuz po między pobitemi! . . . . . Lampard go poznał po jego ubiorze woiewnym, po jego groźney postawie i po bagnecie. Ten rycerz oddychał jeszcze, pierś jego była odkry-

---

ta; lampart piie iego krew, podnosi obydwie łapy do Nieba, i śpiewa *Te Deum*.

Takie są we wszystkich woynach, we wszystkich bitwach kombinacye, życzenia i szczęśliwość, tey poczwarey wodziemney, rozbóynika morskiego, i puustoszyceia lądu.

Nieśmy niezrobili dla pokoju Euro-py, ani dla naszej wolności, jeżeli nieodmienimy systematu dyplomatyki, na którey pomyślność Anglii zawisła. Jey mieysca obronne pod czas woyny, są w Ziednoczonych Prowincyach i w Niderlandach Austryackich: Haga i Bruxella, są kluczem do pałacu terażniejszego świata polityki.

W roku 1601. królowa Elżbieta, do której P. Rosni był posłany do ułożenia organizacyi Niderlandów Hiszpańskich, miała najpierwszy zamiar przystaiąc na utworzenie nowego mocarstwa z uszczupleniem domu Austryackiego, złączyć prowincye Niderlandzkie, przeciwko Francyi i Hiszpanii. Jeszcze w roku 1578. przyrze-

kła wspierać insurgentów i wzięta od nich na zakład ich wierności, trzy mocne fortyce w Zelandyi. W roku 1603. Francya i Anglia obowiązały się tajemnie, utrzymywać Ziednoczone Prowincye, ażeby z słabości niepodpadły nazad pod iarzmo, swego dawnego pana.

W roku 1609. za pośrednictwem i gwarancyą Francyi i Anglii, te Prowincye są uznane za niepodległe. Wielka konfederacya ich zawiązała się w roku 1579. w Utrechcie. Zdaie się iż Francya przez ośm lat dawała im po milionie czterechkroć sto tysięcy posiłków co rok.

Xiążę Henryk odsunął podział Niderlandów Hiszpańskich, proponowany przez Richeliego i przyjęty przez Jeneralne Stany, ale systema Elzbiety się zostało. Barneweld radził Jeneralnym Stanom unikać ścisłego sąsiedztwa Francyi, aby Niderlandy Hiszpańskie były zawsze przedmurzem dla Hollandyi przed Francya! żeby pod czas wojny morskiej z Hiszpanią, ich kraie miały zastłonę i że sąsiedztwa

Hiszpanii nie mają się przyczyny obawiać. Niderlandy Hiszpańskie przeszły pod Austryę; to samo systema równowagi między wielkimi mocarstwami, na małym kawałku ziemi. Siedem Prowincyi zjednoczonych, kraj jeneralności, Julia i Kluwia, Bruxella i Elektoraty z tej strony Renu, należały do czterech mocarstw, i były zawsze podnietą i teatrem wojen. Jeżeli Hollandya była zaczepiona od jednego, to była od drugiego broniona; ale jeżeli iey napastnikiem była Francya, to się zaraz do bandery Hollenderskiej przyłączyła Angielska; zaraz tyrania na morzu, a na lądzie nayokrutniejsza rzeź. Ten kraj był zawsze miejscem traktatów i bitw. Traktaty Riswicki, Hadzki i Utrechtski, położyły granice wielkiej Brytanii. Przywrócone Niderlandy nazad Austryi, niemogły być podług traktatu Utrechtskiego, żadną miarą i pod jakimkolwiek bądź pozorem ustąpione przez nią Francyi; Prusy i Jeneralne Stany podzieliły pomiędzy siebie resztę Niderlandow. Wła-

---

ściwe granice , tamy , służby , kray do zalewu , wszystko było opisane , ułożone ; wszystko było spólnym interesem , wszystko powiązane wzajemną podległością , albo raczey materją do zapalenia wojny zawsze gotową.

Ludwik XIV. obłożony wiekiem , skruszony swoją pobożnością , zezwolił tym samym traktatem Utrechtskim na zwalenie Dunkierki , zrzekł się aktu żeglugi połączenia korony Hiszpańskiej z Francuzką , zagwarantował koronę Angielską , niesłusznie przywłaszczoney ią sobie familii , przyrzekł niedawać , ani posiłków , ani schronienia , ani nawet żadney rady sukcesorowi Jakóba II. którego Wilhelm III. zięć iego , z stronu zepchnął.

Podług traktatów Piwiyskiego i Pilnickiego zawartych w Lipcu i Sierpniu 1791. roku , Cesarz miał odebrać to wszystko nazad , co tylko Ludwik XIV. na Niderlandach zdobył. Alzacya miała bydź Rzeszy oddana , a Lotaryngia arcyksiężciu Karolowi.



---

Dawne Stany Jeneralne, przystąpiły do tych traktatów, ale z kondycją, żeby granice Austrii i Rzeszy Niemieckiej, były z pożytkiem dla nich oznaczone: iakoż oczywiście widać, i nawet traktat graniczny 1515. roku opiewa, że Niderlandy chciały mieć zawsze zasłoną wielkiej Brytanii i Ziednoczonych Prowincyi. Dawni Hollandrowie niechcieli nigdy widzieć Belgii w ręku Francuzów, ani też chorągwi Austryackiej w Lill i Dunkierce. Przez nowe granice Francyi największa zasłona wielkiej Brytanii upadła.

I to się może nazwać właściwie zdobyczą na Anglii, ponieważ niebędzie mogła więcej zapalić wojny lądowej w Niderlandach, ani w Ziednoczonych Prowincyach; niebędzie mogła wstrzymać tych sił, które ją mają w krótkce obalić. Trzy Prowincye z tamtej strony Issel, niemożliż zostać osobnym i skonfederowanym krajem, albo przyłączone do Hollandyi, albo dane Prusom, lub Rzeszy Niemieckiej? Elektorat Hanowerski, niektóre

miasta , i kilka kawałków Austryackich , niemogłyż być środkiem nadgrodzienia , indemnizacyi, pogodzenia proporcjonalnie, wszystkich potencji wojujących, a nawet i neutralnych?

Rzecz i Prusy, chociaż utraciły to wszystko, co miały za Renem, to zyskały pokój i zabezpieczyły sobie to wszystko co mają z tej tu strony Renu.

Na północ i południe, granice Francyi, są albo darem natury, albo męztwa iey żołnierzy.

Ogólny interes całej Europy, interes krajów zdobytych, nadaie tej rozległości ziemi, zupełną słuszność, iakiej niedostawało podziałowi Pilnickiemu.

Już niebyło więcej mocarstwa Holenderskiego; cała ziemia była zdobyta, wojsko zwyciężone, fortyce wzięte, struże samowładności zniknęli, albo w niewola się dostali. Już niebyło więcej, ani samowładności skonfederowanych siedmiu krajów, ani samowładności każdego z osobna, ani Stanów Jeneralnych, ani Stanów

prowincoyalnych, wszystkie Prowincye były własnością zdobywcy. Wszystko co było własnością narodu skonfederowanego, lub pojedynczo kaźdey Prowincyi należało do zwycięzcy. Kontrybucye, są okupieniem prawa wojennego nad własnościami partykularnemi.

Żeby Hollandya niebyła tylko lądowym mocarstwem, muięby była ściągęła oczy Francyi na siebie, ale bandera Hollenderska i położenie Hollandyi, nakazały rozciągnąć na nią prawo zdobyczy, tyle ile się z sprawiedliwością zgadzało.

Hollandya zależała od swego bliskiego sąsiada na lądzie; a przez swoje kolonie i wielką liczbę okrętów kupieckich, zależała od mocarstwa, które naywięcej okrętów wojennych posiada.

Hollandya niebędąc mocarstwem lądowym, ani morskim pierwszego rzędu, nieutrzymywała się tylko przez zdrady. Francya niebędąc ani iey bliskim sąsiadem, ani obfitą w okręty wojenne, widziała Hollandyą, czy miała, czy niemiąta Stat-

hudera, czy była sprzymierzeńcem, czy neutralną zawsze sobie niewierną. Ta dwoistość polityczna pochodziła z iey topograficznego położenia; będąc zawsze ściśnioną, nie miała nigdy innych prawideł, tylko interes momentalny.

Bandera dawnych Stanów Jeneralnych była najmocniejszą fortecą Anglii; ile razy się ta Bandera, czy sprzymierzona, czy neutralna a zawsze niewierna, złączyła z Angielską, była zawsze najpotężniejszym nieprzyjacielem przeciwko Francyi. Gdyby się Ren nie stykał blisko z morzem nie byłoby żadnego bezpieczeństwa traktowania z Hollandyą. Przystąpienie teraznieysze, tego świetnego satelity do świata Francuzkiego, nie iestże dla niego pożytecznieysze? Gdyby był wziął inną drogę; za najpierwszym poruszeniem wielkich mas politycznych, mały Batawcyk zostałby uciśnionym, zgniecionym, albo rozszarpanem; a teraznieyszy iego sąsiad nie iest ani despotą, ani fanatem.

Kapitały i okręty wyszły z swoiey oyczyzny.... Zład wypada powiększenie sił i haddlu morskiego dla wielu innych mocarstw, ale nie dla Anglii. Niedługo będzie się cieszyła wynadgrozzeniem po części, przez emigracyą hollenderską, wieczystych pożytków z spólnego używania portu Flisingen i trzech rzek dla nowych dwóch Rzeczpospolitych. Emigranci hollenderscy, opuszczą w krótcie Anglią, i udadzą się do Hamburga, Altony, Kopenhagi, Sztokholmu, Filadelfii, do Kapu dobrej nadziei, do Kanten, do Batawii.... I wszędzie zaprowadzą handel i żeglugę; ściagną w miejsca swego nowego mieszkania, kapitały, które mają w banku Angielskim. To wszystko można uważać jako uszczerbek handlu Anglików, żeglugi i gotowizny.

Anglia niemając więcej bandery hollenderskiey, dla zapalenia lądu, dla walczenia lub zdradzenia Francyi; Anglia, utraciła więc prawe ramię. Ta amputacya, to użyteczne w targnienie do Anglii, zosta-

to uskutecznione przez wniście woysk Francuzkich do Amsterdamu na płaskich łąkach, które zima dla tryumfu naszey wolności sporządziła. Woioownicy Francuzcy, ci, którzy z naywiększą bacznością i przez naylepsze szkła, uważają niebo dyplomatyki, wyznają, że wasza śmiałość, zadała wszystkim kalendarzykom politycznym kłamstwo, i popsua wszystkie zdradzieckie układy!

Człowiek na czele rządu, korzysta z przypadków, tak iak wy z ostrości zimy; toby było naywiększą zbrodnią, niechcieć zbierać owoców z waszych zwycięstw, nieżądać nadgrody za wyłożone wydatki, niezabezpieczyć wam przeznaczoney słodyczy w waszey spokojności, w waszey niedołężności i w waszey starości.

Królowie prowadzą wojnę z kaprysu, robią pokóy z humoru. Niewielka intryga, albo znaczne małżeństwo, stanowi przeznaczenie narodów. Lud zwycięzca, niezyskuje na swoich zwycięztwach; on tyle utracił co i lud zwyciężony. Królowie

wie się kontentują przymierzem familii, gwarancją korony, koronie, kantorem handlowym, posesją jaką choć w nayodleglejszych stronach od swoich poddanych, którzy, czy zwycięzcy, czy zwyciężeni, muszą zawsze dla umorzenia wydatków wojennych płacić niezmierne taxy, i powodzenia lub nieszczęścia płatnych woysk, są zawsze obojętne dla ludu, który cierpi i płaci bez żadney nagrody w przyszłości. Lud wolny i trzymający się zawsze odpornie, wydaie wojnę handlowi swego nieprzyjaciela, i niezezwała na pokody, pòki mu niezapłaci wydatków wyłożonych na swoje zwycięztwa.

Traktat, bez któregobyśmy niebyli mogli z francuszczyć Belgii, podaie nam część nagrody za wyłożone koszta na zewnętrzną wojnę, i to co się należy dzieciom ofiar poległych w wojnie domowej, która i wojskowo i sądownie zgrasowała wewnątrz Francyi.

Wielki cios iest zadany Anglii, iey si-  
le wojenney morskiej, iey żegludze han-

dłowej, iey rękodzielom ; ogólna masa sił morskich Europy będzie podzieloną ; nabyliśmy nowych portów do wylądowania do Londynu i dzielemy trzy rzeki, na których bandera Francuzka niebędzie więcej obcą. Wykorzeniemy na lądzie ziarno wojen, które go od dwóch wieków pu stoszyły. Lonty polityczne i fosforyczne, których Bruxella i Haga były magazynem Angielskim, iuz są ugaszone.

Kolonie Hollenderskie, które były od dane *a fidei commis* dobrej wierze Lamparda, będą powrócone odrodzonym Stanom Jeneralnym.

Statki wojenne, które poszły za Stadhuderem, te które Anglicy i Hiszpanie poaresztowali, kapitały, które wyszły, to wszystko niewyrownewa temu wszystkie. mu co się zostało: Irlandya będzie ogłoszoną za niepodległą, a Anglia będzie obrócona na miejsce wygnania, będzie *Botany-Bay* na rabusiów. Po uspokoieniu burzy, pszczoły Hollenderskie pobłąkawszy się trochę, powrócą na miejsce



swego urodzenia , naydogodniejsze do zbierania miodu z swego handlu.

Mifsypi , odnoga Chezauska , Nil , Eufrat , Donay , Wolga . . . . żadna rzeka , żaden kres świata nieokazuje tak sprzyiającego ula dla przemysłu , iak połączenie trzech rzek.

Mniemani patryoci Hollenderscy , nie chcieli nic ustąpić Francyi , do której wszystko należało . Potrzeba było odpowiedzieć tym fałszywym patryotom : „ Gdyby Pichegru był w Londynie , a Grzegórz III. w Amsterdamie , strona opozycyyna , która może śmiało powiedzieć , że iey życzenia , opierania się , i wszystkie publiczne czyny , były przeciwko tey wojnie , czyż ta iey mowa z niszczyłaby prawo zdobyczy ? „

Batawowie nieskładali mocarstwa , które było zwyciężone ; strona Slathuderowska , która była mocniejszą podbiła sobie większość , i ta większość musiała z bogactwy uciekać ; więc uwolnieni i z więzień po wypuszczaniu Batawowie , przez

woysko Francuzkie, mogą że iey sprawiedliwie zaprzeczyć owocu iey zwycięstw? Czyż Francuzi weszli tak do Hollandyi, iak Anglicy do Tulonu? Nieprzystąpiłasz Hollandya poprzedniczo do traktatu podziałowego Pilnickiego?

Stany Amerykańskie dały nam przez swoją neutralność w terażniejszey wojnie, wielki przykład cnot narodów; iednakowoż wdzięczność im należyta niepowinna przechodzić interesu narodowego. W wojnie obronney, spaniałość Francuzka niepowinna zdradzać interesu narodowego; niepowinna poświęcać praw swoich obrońców tryumfujących, ani posiadaczów asygnatów, ani tych, którzy z bogaczów przez wojnę domową zostali ubogiem; sprawiedliwość iest spaniałością ludów. Ale oto prawa człowieka są ogłoszone w Hadze!.....

Prawa człowieka są i w Londynie, a widzimy tam przecię despotyzm iednego, arystokracją parów, przekupstwo niższej

izby i większa część ludu pozbawiona swego prawa głosowania.

Batawowie! jeżeli szczerze zwaliście władzę Stadhoderatu, jeżeli Pitt widząc znurzonych królów koalicji kampaniami wojskowemi, odstręczony bagnetem i armatą, niepodał przeciwko Francji planu kampanii polityczney, przeciwko iey handlu i skarbowi; jeżeli Pitt uznając lud Francuzki za niezwyciężony w wojnie, niespodziewa się zwyciężyć go w dyplomatyce, jeżeli niema spółników swoich zbrodniczych projektów w Paryżu, w Hadze i Bazylei; jeżeli, kiedy wojna niemożna zrobić przeciwney rewolucji w Francji, niespodziewa się, że ją pokóy potrafi zrobić, i przez głód . . . . zaprowadzi, albo królewską władzę, albo anarchią. Niezapominajcież, którzy kochacie wolność, że wasza wolność zawisła od wolności Francuzkiew.

Nieprzyjaciele Francuzów, porównajcie traktat Pilnicki, manifest w kroczenia do Francji prez Brunświka, z trak-

---

tatem pokoju między Królem Pruskim i z  
traktatem, przez który Hollandya zdoby-  
ta, uznana za niepodległą, przyjęta iako  
sprzymierzenka, i którą się teraz cieszy,  
że może powierzyć swoją szczęśliwość try-  
umfom zwycięzców Alpów, Pireneów,  
Szeldy, Mozy i Renu.....

Wy chcieliście podzielić Francją i na-  
rzucić iey kaydany..... Podzielcież, o-  
kuycież million dwa kroć stotysięcy gre-  
nadyerów, których bagnety uciszyły wa-  
sze naywiększe armaty i powaliły wasze  
naytęższe szwadrony!

---

II.

TAIEMNA INSTRUKCYA

*Do wszystkich zagranicznych agentów  
Rzeczypospolitey Francuzkiej , imie-  
niem wydziału ocalenia publicznego.*

---

**W** ydział ocalenia publicznego , będąc przekonany , że każda prawda , a osobliwie w tyczących się okolicznościach zarządzania , nie jest tylko wypadkiem długiego doświadczenia ; to jest zważanie wielu czynów , i z natężeniem umysłu porównanych ; że to , co nazywają prawidłami rządów , nie jest tylko powszechnemi czynami , albo przebiegiem pojedynczych zdarzeń ; że nakoniec , każda dobra teoria , nie jest tylko dobrym przystosowaniem do wykonania. Dla tego wydział ocalenia publicznego , życzy sobie zebrać iak największą liczbę czynów , ściągających się

do tey ważney wiadomości polityki, a żeby z starannego ich porównania po części nowe prawdy wyciągnąć, po części potwierdzenie dawniejszych znaleźć, po części też odkryć dawno wprowadzone błędy. Te czyny będą tym bardziej oświecające, że z różnych okolic, od różnych postrzegaczy po zbierane będą, i rozmaite stosunki, albo też sprzeczności, co tak do klimatów, ziemi i krajowych produktów, iako też wszystkich fizycznych i moralnych przedmiotów wystawia.

W tym widoku obywatelu! są następujące pytania uformowane, które ci przesyłam. Im bardziej je rozierać będziesz tym bardziej się przekonasz, że nie są owocem próżney ciekawości, ani daremne go badania, ale, że wszystkie mają za cel publiczny i społeczny pożytek. Tak na przykład, rozumiałby kto, że pytania o wiatrach, nienależą tylko oddzielnie do fizyki; a wszelako one mają związek z rządem i z handlem; ponieważ, gdyby można prawdziwego systematu wiatrów doysć; gdyby

można pewnie wiedzieć , że wiatr w pewnej strefie , jest albo skutkiem , albo towarzyszem innego wiatru z innej strefy; że dyszczowny i urodzajny wiatr , kiedy w Ameryce , albo w Afryce wieie , jest na wyspach Francuzkich i Hiszpańskich suchym i nieurodzajnym , to by można z tych znaomości wyciągnąć śmiałą i pewną teorią , która co do opatrzenia się w żywność , do handlu i do wyprawy morskiej wielki użytek by przyniosła.

To samo się ma rozumieć o pytaniach względem stanu fizycznego każdego kraiu , o naturze jego produktów , o pożywieniu i zatrudnieniu jego mieszkańców. Od dawnych czasów uważali głębcy postrzegacze , że podobne przedmioty wielki wpływ mają na obyczaje , zwyczaje i charakter narodów , a zatym i do natury ich rządów , i do ducha ich ustaw. Wiele tedy na tym zawisło , aby przez dokładne odpowiedzi , wydać w tey okoliczności doskonały sąd; ten sąd niemoże być inaczey uczyniony , tylko po dokładnym roztrząśnieniu wielu

---

czynów. Wszystkie ztąd wypadki, dotykają zasad każdego prawodawstwa i interesują całą ludzkość. Lud Francuzki zasłużył się tedy całej ludzkości, przez ugruntowanie tak wysokich prawd, a ty obywatelu będziesz uczestnikiem tej zasługi.

Wydział ocalenia publicznego, nieżąda od ciebie obywatelu! abys sam te wszystkie pytania rozwiązywał. On wie dobrze, że niektóre z nich potrzebują doświadczeń i pracy, do czego ty niemasz dostarczającego czasu; potrzeba więc koniecznie, abys się poradził kraiowych mieszkańców, w którym się znajduiesz. Ale wydział życzy sobie, abys przy tym naywiększą ostrożność zachował, żebyś się nieradził tylko dobrze wiadomych osób, i którzy rzetelność z prawdą łączą. Zaleca ci szczególniey tę rzetelność względem wag, miar i gatunków. Naywiększą zasługą podobnych doświadczeń jest rzetelność; i jeżeli przydany do iakiey pracy szacunek, jest zachęceniem do wykonania



---

iej, to bądź pewnym, że wydział największą wartość przyłożył do tych, które na ciebie w kładą; on zna dobrze przyłączone do nich przeszkody i trudności, i wie zawczasu, że niektóre odpowiedzi ze dwóch wierszów, będą cię często i miesiąc badania kosztowały, ale te dwa wiersze będą prawdą, a każda prawda jest wiecznym podarunkiem dla ludzkości.

Wydział niechce cię w przyłączonych pytaniach ograniczać; możeż ich więcej tego gatunku dodać, życzy tylko, aby niebyły bardzo rozmnożone. Nie liczba postrzeżeń nadaie im wartość, ale ich rzetelność, a ta rzetelność wymaga wiele czasu. Z tej przyczyny nieżąda od ciebie wypracowanych rozdziałów, ale prostych napisów; i dla tego żeby były dokładniejsze i iaśniejsze, chce abys ich obok pytań pokładł. Niepotrzeba także abys na wszystkie razem odpowiedział; ale każdy artykuł, który odsyłasz, żeby był zupełnie dopełnionym.

---

## C Z Ę S C I.

### STAN FIZYCZNY KRAIU.

*Położenie geograficzne.* Te pytania zawierają w sobie gradusy długości i szerokości iednego kraiu, iego granice ze wszystkich stron, iego położystość i kwadratowe mile.

### KLIMA.

5. Który gradus pokazuje Reaamera thermometer w każdym miesiącu?
6. Jakie są odmiany thermometra, w każdym dniu zrana i w południe?
7. Jaka wysokość barometra w każdym miesiącu?
8. Jakie są iego znacznieysze odmiany?
9. Jakie w każdym miesiącu panują wiatry?
10. Czy są powszechne i we wszystkich stronach iednakie, czy też tylko w niektórych dystryktach?
11. Czy przychodzą i trwają regularnie w pewnych peryodach?

- 
12. Czy bywają co dzienne lądowe i morskie wiatry? i w jakim stopniu?
  13. Jak się dostrzegają wiatry; czy od tej strony, z której przychodzą, czy od tej ku której wieją?
  14. Jakie są własności każdego wiatru? to jest, który wiatr jest suchy albo wilgotny, ciepły albo zimny, tęgi albo umiarkowany?
  15. W którym miesiącu najwięcej deszczów?
  16. Na wiele całów można rachować iedno roczny deszcz?
  17. Czy bywają mgły? i w której części roku?
  18. Czy rosa pada? i na których miejscach, i w której części roku największa?
  19. Ulewy czy są umiarkowane, albo mocne?
  20. Czy upada śnieg? i jak długo trwa?
  21. Czy upada grad? i w której części roku?
  22. Które wiatry prowadzą śnieg i grad?

- 
23. Czy panują burze? i o którym czasie, z iakich wiatrów?
24. Do której strony naywięcey ciągną?
25. Czy się ukazują orkany? i przy których wiatrach?
26. Czy bywa trzęsienie ziemi? i w której części roku? iakie są poprzednicze znaki? przypadaż po deszczu?
27. Czy morze przybywa, czy ubywa? kiedy przybywa lub upada, z kąd wiatr wieie?
28. Znajdują się w tym kraju osobliwsze zdarzenia?
29. Czy to klima doznało iakich zwyczajnych odmian? i iakie są?
30. Czy się morze odsunęło od tamtejszych brzegów, lub się podwyższyło? O wiele się podwyższyło, lub opadło? i od którego czasu?

#### STAN GRUNTU.

31. Grunt czy iest w równinach, czy górzysty? i w ostatnim razie, wiele są wyższe od horyzontu morskiego?

- 
32. Czy jest okryty drzewami i lasami?  
czy też goły i otwarty?
  33. Jakie ma rzeki, stojące jeziora i błociska?
  34. Czy można zachować, wiele która z tych równin, gór, błocisk, stojących jezior i rzek może mieć, mil kwadratowych?
  35. Czy się znajdują pałace, albo już wypalone Wulkany?
  36. Węgielne kopalnie czy się znajdują w kraju?

#### PRODUKTA.

37. Jaka jest natura gruntu? czy jest tłusty wapienny, kamienisty, piaszczysty &c. &c.?
38. Jakie są kruszcze na gruncie i jakie kopalnie?
39. Znajduiesz się sól i kopalnie soli?
40. Jaki gatunek ziemi znajduje się w studniach i pieczarach?
41. Jakich roślin, drzew, ogrodowin, gatunków zboża najwięcej się znajduje?

- 
42. Jakie są naypospolitsze zwierzęta , tak czwórnogie , iak i z ptastwa , z ryb , robactwa &c. ?
  43. Które są właściwe tego kraiu ?
  44. Jaki iest stosunek wielkości , wagi tych zwierząt względem naszych ?

## C Z Ę S C II.

### STAN POLITYCZNY.

#### LUDNOSC.

45. Jaki iest fizyczny stan kraiu i iego mieszkańców ? iaki iest zwyczajny ich wzrost ? czy są chudzi , czy tłuści ?
46. iaki mają kolor skóry i włosów ?
47. Czym żyją ? i wiele tego co dzień z potrzebują ?
48. Jaki ich iest napóy ? czy się upijają ?
49. Jakie ich iest zatrudnienie ? czy są rolnikami , albo winiarzami , albo pastuchami .

- 
- chami, albo okrętowemi cieślami, czy też mieszkańcami miast?
50. Jakie są ich zwyczajne, albo przypadkowe choroby?
51. Jakie są przednieysze moralne ich własności? czy są żywi albo flegmatyczni, bystrzy albo tempni, rozmowni albo mało mowiący?
52. Jak wiele wynosi cała ludność?
53. Jak się ma stosunek ludności miast do wsiów?
54. Czy żyją wieśniacy we wsiach, czy rozrzućeni osobno po gruntach?
55. W jakim stanie znajdują się drogi, czy w zimie, czy w lecie?

## ROLNICTWO.

Przestroga. Ponieważ rolnictwo w każdym kraju jest odmienne, zaczym naylepszy sposób, aby 2. lub 3 wioski różnego gatunku dokładnie rozebrać *np.* wziąć wieś w równinie, wieś górzystą, wieś winniczną i wieś rolniczą, i w każdej

TOM IV. Część 19. C

- wsi dokładnie gospodarstwo chłopskie roztrząsnąć?
56. Wybrawszy sobie podobną wieś, pytaé się potym: iak wielka liczba iey mieszkańców, wiele mężczyzn, niewiast, starców i dzieci?
57. Jakie są ich zatrudnienia?
58. Jak wiele ziemi ta wieś obrabia?
59. Jak wielka iey cała rozległość i długość, względem naszych?
60. Jak się ma cena żywności do dzienney zapłaty?
61. Wieśniacy czy są właściciele, czy dzierżawcy? iak płacą swoje podatki, czy w pieniądzach, czy w produktach?
62. Na iak długi czas bierą dzierżawy? i iakie są przednieysze kondycye ich kontraktów?
63. Jak wiele dzierżaw iest, w której wsi?
64. Jak wiele ziemi iedna dzierżawa zabiera?
65. Jakie dzierżawy, czy większe, czy mnieysze bywają naylepiey uprawiane?



66. Czy należące pola do iedney dzierżawy są w iednym położeniu, czy też rozrzucone?
67. Czy są pola po ogradzane, i iakim sposobem?
68. Czy są mieyskie pola, i wiele uczynią?
69. Jakie są prawa prywatney posesysyi?
70. Jakim sposobem dzierżawczè gospodarstwo urządzone? iakie są iego pomieszkania i stosunki, wiele ma mieszkańców, wiele pola, wiele bydła?
71. Jak dzielą pola do siewu?
72. Wiele razy sieią na iednym gruncie, albo iak długo odłogiem leży?
73. Jaki gatunek ziarna sieią co rocznie? i wiele go bierą na iedną rolę?
74. O którym czasie sieią i zbierają?
75. Jak wiele kosztu wymaga iedna rolę, wpomiar iey naturalnych produktów?
76. Jak wiele jest naturalney i przysposobioney paszy?
77. Jak wiele potrzeba gruntu do wyżywienia iednego bydłcia: wołu, osła,

- konia, wielbłąda, krowy albo owcy,  
i wiele na dzień ziedzą?
78. Jakim byłem obrabiaią grunta, i iak  
ich zaprzęgaia?
79. Jakiego naczienia do rolnictwa używa-  
ia?
80. Jak się ma cena dzierzawy, do ceny  
przedaży pola?
81. Na iak wielkie prowizye pożyczaią  
pieniędzy?
82. Czym żyia rolnicy? iak wysoko moż-  
na ich wyżywienie rocznie rachować?  
iakie ich sprzęty?
83. Wiele waży wełna z iedney owcy, i  
wiele mięso?
84. Jak wiele rachuią pożytku z iedney  
owcy i z iedney krowy?
85. Czym ich tuczają?
89. Czym się zatrudnia familia na długich  
wieczorach? co ma za przemysł?
87. Jaka się osobliwsza różnica pokazuje,  
po między obyczajami i sposobem  
życia, winniczney, rolniczey, w rów-  
ninie i w górach położoney wsi?

88. Jakim sposobem zakładają winnice?
89. Jaki mają gatunek wina? iak go utrzymują? iaka iego własność? iak wyglądają iagody? wiele morg gruntu wydaie wina? iak drogie iest wino?
90. Jakie drzewa szczepią, czy oliwne, czy morwowe, czy cytrynowe, czy orzechowe &c.? Co iest osobliwszego przy tey robocie? wiele może iedno drzewo w pomiernym urodzaiu wydać owocu? i wieleby ieden morg zasadzony takimi drzewami wydał?
91. Naczym reszta gospodarstwa kraiowego zawisła, czy wydaie bawełnę, indykt, kawę, cukier, tytuń i t. d. i iakim sposobem koło tego chodzą?
92. Jakieby ieszcze nowe i pożyteczne sposoby gospodarowania można w tym kraiu zaprowadzić?

### PRZEMYSŁ.

93. Jakie są znaczniejsze sztuki w tym kraiu?
94. Które naywięcey uczynią?

- 
95. Jakie są godnieysze zastanowienia sposoby kaźdey sztuki , tak co do ich gospodarstwa, iako też co do użytków?
  96. Jakie tam są znacznieysze fabryki i rękodziela?
  97. Jakieby można ieszcze zaprowadzić?
  98. Czy się znayduią kopalnie? i iakiego gatunku? a osobliwie pyta się, iakim sposobem obrabiaią kopalnie żelazne?

#### HANDEL.

99. Jakie są artykuły przywozowe i wywozowe?
100. Jaka ich iest równowaga?
101. Jak idzie przywóz lądem? Maiąże wozy? iakim sposobem robione? wiele utrzymaią ciężaru?
102. Wiele uwiezie ieden koń, wiele uniesie wielbłąd, osieł, muł &c.?
103. Jak drogie przywozy?
104. Jak drugiekraiowey i zagraniczney żeglugi?

105. Które są spławne rzeki w kraju? Sąże kanały, albo możnażby ich robić?
106. W jakim stanie znajdują się brzegi? sąże wysokie, albo niskie? morze czy napiera na kray, czy się od niego oddala?
107. Jakie ma porty, mieyscą do zarzucania kotwic i buchy?
108. Zboże czy wolne do wyprowadzenia? życzące sobie tego?
109. Jak wysoki procent w handlu?

#### RZĄD i ZARZĄDZANIE.

110. Jaka jest forma rządu?
111. Jaki jest podział zarządzających, cywilnych i sądowniczych władz?
112. Jakie są podatki?
113. Jakim sposobem są nałożone, podzielone i iak wybierane?
114. Wiele wynoszą koszta na ich wybieranie?
115. Czy są podług intraty podatkujących rozłożone?

- 
116. Jak się ma summa wszystkich podat-  
ków iedney wsi, względem iey intrat?
  117. Znayduież się zbiór ustaw cywilnych  
nych w iasných i dobitnych wyrazach,  
czyli też sądzą podług upodobania i  
starych zwyczajów?
  118. Jestże wiele procesów?
  119. Cóż iest do nich tak pomiastach iak i  
po wsiach naywiększym powodem?
  120. Jakim sposobem własność obwarowa-  
na? Dokomenta czy są w kraiovym  
języku i czytelnie napisane?
  121. Jestże wiele patronów?
  122. Czy strony osobiście popierają swoje  
sprawy?
  123. Przez kogo sędziowie obierani? ich  
urzędy czy są dożywotne?
  124. Jaki iest układ względem sukcesyy?
  125. Czy są majoraty, substytucye i czy  
wolne testamenty?
  126. Dzieci czy idą do równego działu? i  
iak się godzą względem gruntów?
  127. Znayduiąż się grunta wyderkaufowe,  
kościelne i zgromadzeyne?

128

129

130

131

132

133

134

135

na

prz

ny

roc

128. Jaka jest władza rodziców nad dziećmi? mężów nad żonami?
129. Kobiety czy bardzo zbytkują i w czym zbytkują?
130. Jaka jest edukacya dzieci? z iakich książek ich uczą?
131. Czy znajdują się drukarnie, gazety i biblioteki?
132. Czy się obywatele zgromadzaia , dla rozmowy i czytania?
133. Czy jest w kraiu wielka obfitość ludzi i rzeczy?
134. Jakim sposobem urządzona poczta dla podróżnych i listów?
135. Jakiekolwiek mogą być ogólnie temu kraiovi właściwe założenia, i które dla swego użytku warte są zastanowienia?

Ninieysza instrukcyja, wytłomaczona z iednego rękopisma, była na koniec przeszłego roku do wszystkich zagranicznych agentów Rrzepltey, z podpisem narodowego ministra Miot, rozestłana.

---

III.

HYMN TERMIDOROWY

*Spiwany 9. Termidora czyli 27. Lipca  
Roku 1795.*

w Sali Zjazdu Narodowego w Paryżu.

*Słowa Szeniera, Muzyka Mahula.*

**D**ziewiąty Thermidora: dniu naszej swobody!  
Witaj! Tyś przyszedł rok oczyścić z krwawioną,  
Tyś promieñmi Wolności w powtórne zawody  
Obiasnił Francyi łono.  
Obelgi przodków naszych dwa dnie się zemściły,  
Lecz berło co z rąk króla ostatniego leci,  
Zbroi ieszcze tyranów zpospolszczałych siły,  
Aż ie ty skruszyłeś trzeci!  
Republikantscy wieszczcie! ogłoście wygraną,  
Już niech dziewice Franków kwieciem skronie  
kraszą,  
Oycowie! matki! dzieci! wielbcie piękne-rano,  
Dnia, co osuszył łzę waszą.



Przyjrzał się wierzech Olimpski olbrzymów zatracie,  
Jak był starty w proch dumny ród z ziemi wydany,  
Tak spadł potężny piorun w Francuzkim senacie  
Na wylęknione tyrany.

Próżno, aby morderskie państwo zachowali,  
Przed twem okiem, o słońce! swoją wściekłość tają.  
Próżno dziś noc i postrach sproszne spiski chwali  
Z złopców krwi Francuzkietę zgraia.

Nie bój się już nad złoczynstw rozświecić ochydą.  
Mień miejsce cichey gwiazdy z siostrą twoją Febą,  
W dół ciemiężcy za swemi ofarami idą,  
Znów się możesz wznieść na niebo.

Do ludu i senatu wróciła moc stała,  
Ich głos do czarnych więzień wybił drzwi miedziane.  
Rusztowania gdzie zbrodnia niewinnych ścinała,  
Walcie się na ich krzyk chwiane.

O Wolności! ty wywróc zabójcze świątnice,  
Gdzie zmierza anarchia z ostrzem pugiwała.  
Jak Dyana przed laty na górach w Tauryce,  
Krwia ludzką się nasycala.

Wy! których samotnicza przyiaźń śpiewa skrycie,  
Damy! rycerze! starcy! wdzięki! talent! cnoty!  
Wy już więcey do żywych cieszyć nie wróćcie  
Tęskniące po was sieroty.

Ah! pamięć imion waszych słodka między nami  
Może przynajmniey czasem boleść naszą zkoj,  
Oczyzna nad waszemi żalosna grobami  
Wmiesza łzy nasze do swoi.

Wy z głębi waszych świętych trunnien oskarżacie  
Niecnych mścicieli, co was pogrzebli w zniewadze,  
W mądrych prawach, nie w rzeźney setnych ofiar  
iacie

Znajdziem za krewnych pomst władzę.  
Dla Rzeczypospolitey nowy dzień się iawi,  
Uyźrzem, iak na ięk waszych zrugowanych cieni  
Ludzkość dla łaskawości chlubny ołtarz stawi  
Na gniezie gdzieście zgładzeni.


Pierwsza bogini! Źródło! z kąd prawo wypływa,  
Ty coś dawniey, niż Wolność, wieczne bustwo  
wzuła,

Rodzicielko cnot wielkich! Cybelo prawdziwa!  
Ludzkości święta i czuła!

Zgódź interesła, co nas rozróżniać się zdały,  
Niech waśń w sercu karmiona będzie zawsze winą.  
Na zapomnienie uczcić, póydź zbiór braci cały  
Tulić pod twą pierś matczyną.

Już zdoła nasze szańce swym tęgim korzeniem  
Wawrzyn z palmą przez mężką odwagę zdobyty.  
Wnet oliwa pokoju zoczy pod swym cieniem  
Kwitnące kunsztów zaszczyty.

Zbyt długo nas katusza swym zgrzytem odurza  
Od skał grozących śmierci nękała obawa,  
Okręt iest blisko lądu; cóż obchodzi burza?  
Gdy Wolność u portu stawa.



IV.

*Odezwa Rolnictwa do Zgromadzenia  
Narodowego. (1)*

*Mci Panowie!*

**N**iesie pokorną proźbę rolnictwo, pierwsza narodu kredytorka, matka wszystkich sztuk i pomyślności; matka nayprzywiązańsza, nayszczulsza i naygodniejsza waszey protekcyi.

(1) Pamiętniki niewspomniały ieszcze o iedney odezwie, którą podała u kratek zgromadzenia narodowego intereśsująca jedna zewszech miar kobieta, i którey się od wszystkich należy szacunek. Tak ją nam opisują.

Uwieńczona kłosami zboża, miała na sobie suknię materyalną zieloną, trzymając w ręku kwiecistą roślinę, na którą z macierzyńską poglądała czułością; i winny korzeń, który iey służył zamiast łaski. Na sukni iey wykryślone były na około dwanaście znaków zodiaku; miała minę szlachetną, prostą i skromną, spa-

Zaląc się na niektóre niemniej dumne, iak niepożyteczne zdradzieckie sztuki, które pod imieniem malarstwa, snecerstwa architektury i innych z temi bez końca powiązanych, ponizyły pracę rąk, i uprawę roli; gdy tym czasem one są tylko dziećmi złego łoża, dziećmi świetnemi z iedney, a potwórnemi z drugiey strony, które wysysają moje mleko, dla osuszenia na próżno piersi moich.

Mówiąc, że chociażem iest stworzona przed wszystkiemi pięknymi sztukami, chociaż bezemnie żadne iestestwo, żadne drzewo, żadna roślina żadną miarą żyć,

niałą postawę, i pełne powagi ułożenie; zakryte ale wydatne piersi dobrą oznaczały matkę, przybyła bez okazałości i świty; niewidac było na iey piersiach ozdoby xiążęcey; na szyi miała zawieszzone runo, na którym był wyrażony pług, sierp i ul.

Mowa ta, którą z szlachetnym powiedzia-  
ułożeniem, lubo iest prosta, zdaie się że może iednak przynajmniej choc iey pracowitym dzieciom sprawić niejakie ukontentowanie, dla których ią też wydrukować kazano; zyczyłby tylko potrzeba aby doszła do nich; bo to wszystko co od tey wyborney pochodzi matki drogiem by dla nich bydz powinno.

ani się krzewić niemogą, jednakże czcze sztuki umiejętności niktące iak pary, przywiaszczyły sobie widocznie pierwszeństwo nademnie, i daleko więcej we wszystkich akademiach i mowach krasomowców mają uwielbienia.

Jeżeli wszystko to co życie wymaga pożywienia w pomiar swoich potrzeb; jeżeli wszystko to co rośnie nie może znieść bez uszczerbku swego wzrostu, głodu, tedy wszystko to co życie i rośnie winno dać ninę uprawie ziemi; a tu oto te świetne sztuki, które nie powinneby były bydz poświęcone tylko na ozdobę świątlic, publicznych pamiątek, albo prawodawczych gmachów, stały się biczem wszystko niszczącym, że im dozwolono naturalne przestąpić granice, że własney ich zostawiono dumie, i dziwactwu dostatków; poczyniły spustoszenia w bogatych moich włościach, zmieniły tok moich darów: ileż mi niewycisnęły westchnień i utrata tyłu rąk, i gorszące pomieszkania tyłu publicystów, moim utuczonych nieszczęściem? Jakże! gie-

---

niesz sztuk dany człowiekowi dla uwielbienia dzieł nieśmiertelnych, i zachęcania do cnoty zapominając o swoim początku, i szlachetnym swoim przeznaczeniu, nierumienił się, bydź płatnym od występku, i przedawać mu swoje chaniebne pędzle! Fałszywy ten gust zamieniając się w potrzebę, poczynił wszędzie okropne szkody. Nieraz dumna architektura odeymując mi obszerne włości, poruczone memu staraniu na żywienie mych dzieci, poświęcała je paradnym odłogom, gdy tym czasem malarstwo ieszcze fatalniejsze pochłaniało moje bogactwa na wymyślne sale, i ciemne buduary.

Mówiąc co większa, że chociaż jestem sto razy piękniejsza, i spanialsza niż handel (piękne w prawdzie moje dziecię, ale które niemoże nic także bezemnie, bo mu dostarczam wszystkich rzeczy, a on ich iesel tylko przewoźcą) iednakże to drugie z wielkim moim uszczerbkiem zdaie się wszystkie u powszechności zyskiwać wzgłądy; wiecie iednak M. Panowie, że  
wszyst-

wszystkie wdzięki świata są moiem na-  
 przód dziełem, że to ia mnożę ludzi, mno-  
 żąc pożywienie; utrzymię pokolenia w  
 pierwiastkowym stanie mocy i zdrowia;  
 że moich fenomenów żaden nigdy niepo-  
 trafi wytłumaczyć filozóf, iż ozdoba, wiel-  
 kość i potęga państwa tak zależą odemnie  
 iż bez moiey pomocy wszyscy ludzie wy-  
 marliby zgłodu.

Bezemnie niebyłoby wielkich narodów;  
 zaniedbanie moiey pracy pogrąża narody  
 w niedostatek i barbarzyństwo. Zwycięz-  
 two uczyniło Rzymian panami całej zie-  
 mi, ale ci dumni bohaterowie, niechcieli  
 z niej pożytkować, zostawili niewolnikom  
 uprawę roli; ta pogarda wyszła im na złe,  
 i bardziej to państwo niż wszyscy barba-  
 rzyńcy co go szarpali zniszczyła; lud rol-  
 niczy posiada krzew handlu, z którego  
 wszystkie pożytki ciągnie, a inne ludy  
 niekorzystają z niego, tylko za drogą o-  
 płatą.

Zapatrzywszy się na te uwagi, sta-  
 raycie się M. Panowie, aby prace rolni-

---

cze były w największym poszanowaniu, aby Francya napotym była królestwem wielkim i prawdziwie rolniczem; bo ta jest jego rzeczywista potęga, którą mu natura nadała, i ta powinna być jego pomyślności wieczną zasadą. Miło mi jest M. Panowie głośno powtórzyć, iż ja jestem oczywiście najpierwszą kredytorką kraju, i ja wypłacę całkiem wszystkie krajowe długi, jeżeli mi kraj przywróci to wszystko co do mnie należy, i zapłaci to wszystko co mi winien.

I oświadczam, że jeżeli Francya nie dopuści aby zamieniano moich rolników na lokaiów, pługów na szory dumy, zboża na pył próżności, i t. d. tedy stanie się za pomocą moją szpiklerzem Europy, i zamiast posyłania do cudzych krajów po drzewo, konopie, len, będzie tego owszem mogła innym państwom dostarczać. Jeżeli potym Francuzi zechcą się zrzec tego zapamiętałego upodobania w obrabianiu i przerabianiu złota, w dobywaniu cieższych kruszców, tedy uczynię ich bogat-



szemi w zboże, a nawet i w złoto. Bo Bóg chciał aby człowiek przymusił ziemię żeby mu stała wydawała bogactwa; od jego pracy i przemysłu zawisłą uczynił szcudroblliwość pór roku: gwiazdy, dyszcze, wiatry, mają naprzemian swój pożyteczny wpływ; a iako pożywne obfitości płody nieprzypisują się losowi; tak dary, które niosę idą zawsze w pomiar muięcy lub więcey pracowitey uprawy. (2)

Po stokroć wam dziękuję M. Panowie żeście przywrócili memu państwu posiadanie własności wieczyste, na com niemogła bez wylania łez patrzeć. Zobaczycie iak grunta stawszy się narodowemi zakwitną, kiedy przemysł pracowitszy, i obfitszy w drobnych własnościach zostawi piętno nowej pracy; pracy twórczey gdy dotąd wszystkie te niezmierne dobra nie przynosiły tylko trochę nieczystey wody, którą rozebrawszy, niepokazelo się z niey,

(2) Uprawiaj a będziesz zbierał złoto.

*J.J. Rousseau.*

D ij

---

tylko arystokracka trucizna. Oto Gotowie, Wandalowie, grube pułnocy narody, i ich godni naśladowcy (dawni Panowie), którzy troskliwi o swoje polowanie, i tę tylko szacujący zabawę, wielkiemi zadali kłeski. Lista ich jest: dzieścinę wybierają, wydaia wojnę sztucznym łąkom, temu wiecznemu opasowi; tam officialści porywali i palili ule pracowitych moich pszczółek, tych drogich robaczków, które Virgili opiewał; wypędzono je przez podatek; officialści niszczyli wosk i miód, za co znaczne summy wychodziły za granicę. Ah! w krótce lennictwo byłoby sobie przywłaszczyło całą ziemię; lecz wy nastaliście i co dwudziestu królów Francuzkich i piędziesiąt sześciu ministrów nieuczyniliby byli dla mnie, ani dla moich dzieci przez wiele wieków, to wy w przeciągu roku iednego zrobiliście.

Nieprzestawaycie M. Panowie wspierać nayıpotrzebnieyszey, naybogatszey, nayrozlegleyszey fabryki kraiu, to jest moiey; nieprzestawaycie mówię oświecać

ludzi dla uszczęśliwienia ich , i rozkrzewiać zdrową politykę , którey aż nadto dotąd nieznano ; iużście nauczyli moje dzieci że sie poznały na swoiey naturalney godności ; pokazaliście im czego są warci , a nadewszystko czym mogą być dla dobra publicznego ; uwolniliście mię od praw lennych , od robocizny królewskiej i pańszczyzny , które spólnie uciemiężały i dobiiały się o dziedzictwo moich pracowników ; te stare prawa lenne i kadukowe , które równie przez tyle wieków czyniły zakatę ziemi Francuzkiej , zwalonne nakoniec zostały . Nięoszacowane są wasze dobrodzieystwa M. Panowie , i oraz tak obszerne , iż mogę powiedzieć , że dopiero od waszych nowych ustaw wziął naród swój byt rzeczywisty . Wszyscy rolnicy gdyby nie wy M. Panowie , byłiby wystawieni wiecznie na wszelkie arystokratycznego dworu ździerstwa , który chociaż niemógł iuż nic przydać do swoiey nienasyconey chciwości ; aleby ją był zawsze utrzymywał przez sposoby wykrętne ,

---

niesprawiedliwe ; a zawsze publicznemu szkodliwe dobru.

Tak , zrobiliście wszystko na dobro ludu , a ludu nieszczęśliwego , który żywiąc naród , wszystkie jego ieszcze ciężary ponosił ; widzieliśmy iak niknęły przed wami owe zebrane w księgę praw , niesprawiedliwości , które tyrania z czasem pozbierała i utwierdziła ; widzieliśmy iak niknęły przed wami owe potworności , które łakomstwo i twardość monarchów powymyślały : robocizny podatek , od miątków , opłata solna , prawo łowów i inne ztąd wypływające obrzydliwe uciemiężenia.

Robocizny odrywały ręce moich dzieci na robienie dróg , po których się przepychu toczyły powozy ; podatek od majątków uciemiężał przez swój wielokrotny ciężar ; opłata solna wynosiła do najwyższej ceny pierwszej potrzeby , płód , którego natura hojnie iak niby piątego i zbawienego żywiołu udziela ; zwierzyna niszczyła zasiane pole , a ktoby się był od

---

ważył odpędzić ją, albo ją spłoszyć, musiał na galerach odbezczeć swojej śmiałości: tak daleko zachodzi zuchwałość despotyzmu, kiedy raz zegniemy kark pod jego iarzmo.

Po zbiorze następowała dziesięcina, która go rozbierała; potym szło korcowe, zapłata od trelowania, myto, mieyscowe; a kiedy rolnik po tylu opłatach, chciał wyjechać ze swoim zbożem na targ, zaskoczył mu (dawny pan) z swoim przywłaszczonem przywileiem, że on musi swoje pierwey sprzedać. Potrzeba wystawić przeszłe nasze nieszczęścia: większa część moich dzieci rozproszona po wsiach, podlegała podatkowi dowolnemu swoich panów i podatkowi osobistemu powinności stróży ił czatowania, niewoli, która podciągała zarazem pod siebie i rzeczy i osoby; potym straszna loterya pod imieniem *milicyi* rzucała wieczny postrach po między moje dzieci; podawała na okrutne udręczenia ich czystą i czułą duszę, i trapiła tkliwe matki, które przeklinały

swoją płodność. Despotyzm niezastanawiając się nad swemi gwałtownościami, tylko podług swoich wyobrażeń, (nayczęściey dziwaczych) aby okazał osobistą niewolą moich dzieci, wyprowadzał na wojnę rolników, gdy tym czasem poważał lokaiów i artystów miejskich. Nadaremnie się sączyły tzy wieśniaków, te tylko twartzemi czyniły oficyalistów, nieużytych srogię dyspozycyi wykonawców. Przyciśnieni wieśniacy ciężarem rospaczy, rzucając oyczyste wieyskie progi, szli tracić życie albo obyczaje w tym woysku, z którego ciemnota, kaprys, los, samoistność, wodzów, podług swojej woli potym ofiarę czyniły. Jeżeli niepowracali kalikami moje miłe dzieci, to zepsutemi w obyczajach, z których iuż wieś niemogła mieć nigdy pociechy. Wszystkie te pożyteczne ręce, które mi despoeci wydzierali, wszystkie te proste serca, które woyna psuła, iuż mi są dzięki wam, oddane! Jakże sobie wiuśzuię, zem się doczekala, żeście zwalili tak okrutną klęskę, którą trzy dy-

---

nastycie głów ukoronowanych niestarały się tylko coraz to podobno bardziej utwierdzić. Ale to było godną Was rzeczą abyście zamiast co tyle Ministrow nie pracowało tylko raczey dla dumy swojej, niż dla wielkości iednego, wyście pracowali dla dobra Kraiu.

Ah! co to za dzikość była! szlachcie i niepłacił podatków tak iak inni obywatele, ponieważ miał więcey włości do pilnowania i bronienia; a dla tego że był bogatym popisywał się z dziwaczniemi prawidłami które go uwalniały od przykładania się do publicznych ciężarów.

Otaxuycie Mci Panie te nieurodzayne ziemie; a ponieważ rozum od zyskał zupełną moc, otaxuycie, Zamek, park obmurowany, własność oddzielną; otaxuycie nadewszystko ogród Angielski i wszystkie te módy dzikie, i dziecinność tych szarlatanów zwanych artystami, zatrudnionych udawaniem skał Alpeyskich, kryśleniem w błotnistych kanałach kaskad, góry Jura, te nikczemne twory szlachty i

---

skarbu tak godne głupiego ich początku a które nadymają dumę ślepych swych właścicieli. Ci powinni znosić największy ciężar podadku, bo staraniem albo raczej arcy dziełem każdego, prawodawstwa, powinno być ulżenie i osłodzenie losu ubogiego.

Spaniałe zgromadzenie tyś podniosło odważnie wieki ciężkie fanatyzmu, barbarzyństwa i niewiadomości, abyś odkryło pod temi haniebnymi i zgnilemi masami i wyprowadziło na widok, przywaloną sprawiedliwość i ludzkość, które natychmiast ożyły, i swym nieśmiertelnym blaskiem i spaniałą prostotą zajaśniały; tyś obiawiło wieczne prawa narodów, zaraz obtudne mary które potworzyła nieczułość, duch panowania, zniknęły; te okropne omamienia, które wymyślił interesowny dworów despotyzm, ta szpetna szala, na której głowy ludzkie z podłym ważył kruszczem, wszystko zniknęło, wszystko narodu zwałała wola, a wieczny rozum raz



---

na zawsze na przeszłe i terazniejsze zbrodnie wydał wyrok.

Już nie będzie miał więcej narod ludzki za ustawę bydłęcego, iak dawniej musu. Prawa człowieka! Prawa człowieka! ten głos po całym daie się słyszeć świecie; iest to głos powszechny sąd za powiadający; iest to pierwszy dźwięk traby, którey odrodzenie się ludzkiej natury, oznaymuie. Już przychodzi to odrodzenie ktokolwiek poznać, zastanawia się i Boską wielbi opatrność, która wzywa bez ustanku człowieka do doskonałości, która mu dała poznanie na stanowienie ustaw, i ręce na wytepienie tyranów. Przy moich piersiach czerpać będzie początki naydoskonalszey cywilizacyi, i prawdziwych społeczności związków; bo naylepszym iest bytem człowieka iść za wskazaną od natury drogą, i do odwiecznych praw stosować się wyroku.

Więc te początki u mnie się znajdują, bom ja naypierwszy cywilny dom założyła; a przez to przepisuję obyczaje

przez to iestem zrzodłem cnot domowych; ponieważ obsypując człowieka pożytecznemi memi bogactwy, wydaię naypieknieysze i nayszczęśliwsze moralności; obok ziemskich, owoce. Czuliżcie dobrze co iest zasadą budowli społeczney uznaliści Mci Panowie filozofia wam swoim przewodniczyła światłom ) że wszyscy ludzie byli rowni co do praw, i nagle zwaliliście tę dziwaczną różnicę stanow; bo przy tey fatalney różnicy wszystka władza byłaby na świecie przy duchowieństwie i szlachcie; i zdawałoby się było że drudzy ludzie nie zrodzili się tylko dla tronu, i arystokratycznego dworu, który dla tego tylko podwyższał bawana aby lepiej pod icgo pożerał imieniem.

Niepoznaią prac waszych i niepotrafia ich ocenić chyba przyszłe pokolenia. Niech umrą u nóg waszych zapłoniony występki i potwarz, wy iesteście biczem wszelkich bezprawiów które polerowne dręczą ludy, a ludzie przewrotni skalani hanie

bnemi podstępami, którzy dla dobra osobistego rzekli się wielkości natury ludzkiej zrozumieć was niepotrafia.

Grad i pioruny zagniewanego Nieba które zdawało się ze chce ukamienować ziemię, nie były tak szkodliwe dla naszych urodzaiow, iak owe mnogie łowne szopy w które się nieprzyjaciele zbiorow i zniw zbierali aby złamtą wypadając grassowali żywe naszego bytu zródła Ludzkoboycze polowanie pobudowało te twierdze aby w nich przechowywać i żywić licznych ubogiego rolnika nieprzyjaciół. Targali się w samym nasieniu, kwiecie, pokosie, snopie, na wszystkie nadzieie, albo pożytki rolniczego roku a nawet w samey szkodzie potrzeba było szanować zaiąca, królika, gołębia, kuropatwę, bażanta, ielenia, daniela, dzika! O! iak to wdzięcznie uderza moje uszy! O to słysze wypadające przeciwko nim ciosy iak ogień zwałowych dział, ciosy robiące z nich ofiarę! polegają moi nieprzyjaciele! polegają.

ią! a krzyki radosne wnoszą się na powietrze, odbiiają się przez echa oznajmując zdaleka że już sprawiedliwości panowanie nastąpiło! Uciekają wygryzaczę; ale naprożno szukają swych szop które już pootwierane rozebrane i których i śladu niebędzie; bo pług czyszczący powinien uprzętać wszelkie na gruncie zawady, poświęcić odłóg, i nadgrodzić ieśli to byż mórże tak wielkie straty.

Przeto taki wasz dekret M. Panowie jest dziełem dobroczynności nieśmiertelney, która spływać będzie na przyszłe wieki. Tak jest, samo zniesienie prawa łowow i posłuszeństwa, cieszcie się powiększy dochodów samey ziemi naymniey do 300. milionów, wszystkie produkta gruntowe niemal drugie tyle iak dotąd uczynią. Więc wartość która wam wydiera radosny uśmiech, niebędzie się zdawała przesadzoną, ktokolwiek sobie zada pracę roztrząsnąć niewypowiedziane szkody, które czyniły zwierzęta wposianych polach, różnych szczepach i winnicach. Dumni pof-

---

fesorowie dóbr wiejskich, odniosą sami wielkie pożytki z tego nowego rzeczy porządku. Zobaczą że ich dochody więcej iak dwoie tyle przyniosą, zamiast co się tylko szczególnym przywilejem szczycili, zabiiania kilku królików albo kuropatw.

Niemaiąż aż nadto sówitey nadgrody za swoje przywileie? Gdybyście M. Panowie niebyli tylko ten dekret wydali iuż zgromadzenie narodowe byłoby zasłużyło na wdzięczność wszystkich dzieci moich, a następnie i tych wszystkich, którzy żyją i żyć będą z ich pracy; bo (miło mi iest rozszerzać się nad tym dekretem) szczęśliwe obalenie pożyrczego prawa łowów z nieukontentowaniem wielowładzców, którzy, czy uwierzyłby kto, tratowali z zaślepieniem i nieludzkością, swemi psami i końmi, (zboża) pozwoli teraz rozprzesztrzenieć łąki. Można będzie porobić wszędzie zapusty, i obeysć się bez zagranicznych skór, wełn i łoiów; mieć licznieysze trzody i stada, ktore okrywać i zdobić będą moje równiny: w krótce także o suszone

---

grunta i bagniska, bynawymniej do rzetelnych naszych nieściągające się potrzeb, powroć mi przeszło 140. tysięcy morgów, a przytym niebędą już więcej rozsyłać zarazy i śmierci. I czegoż potrzeba moim dzieciom aby wielkie czyniły rzeczy? lemiesz, rydła, sierpa, sieci, skóry owczey na okrycie grzbietu, spisy na przeszycie dzika, przy tych narzędziach posiada cztery pierwiastkowe sztuki, na których ludzkiego rodzaju polega utrzymanie. Wydział roślinny rozszerzy się, i niezmiernie się wzbogaci, kiedy gieniusz człowieka, przyłoży się do tego; ale niestety rozum ludzki musiał się długo błąkać w labiryncie błędów, nim natrafił na drogę szczęścia; w krótkce każdy, zachawszy się w swoim dziedzictwie, zatrudni się jego wzrostem, ozdobą, a klasy niepłodne towarzystwa pójdą w pogardę; w krótkce moje dzieci przeświadczą się, że pomierność gruntu nacyjęściej jest przyczyną błędu rolnika a niewadą natury.

(Reszta w następującej Części)

# MONITOR

## ROZNYCH CIEKAWOSCI

ROKU 1795.


---

*Część 20ta. na dzień ostatni Października.*

---

I.

*Reszta Odezwy Rolnictwa do Zgromadzenia Narodowego.*



**A**le widzę ieszczę z wielkiem moiem udręczeniem z iedney strony własność bez pracy, z drugiey pracę bez własności; czas iuż aby naród odrodzony rozdał własności tym, którzyby onych potrafili nabywać przez pracę.

Rozciągniecie ieszczę swoje dobrodzieystwa M. Panowie do tego, aby prawo miast względem parkanów było znis-

TOM IV. Część 20.

E

---

sione, i aby każdemu było wolno ogrodzić się w swojej własności; ustanówcie podział dóbr przywilejowych naypotworniejsza część budowy gotyckiey, którą lenność ustanowiła była. Pozwólcie krzewić tytoń, niech ule będą nietykalne; a chcieli powszechney w kraju uroczystości założyć epokę, znieście śmiało czopowe; róbcie rzeczywiście przeciwnie temu co robił despotyzm, za pomocą swych okrutnych intentendentów, subdelegowanych, kommissarzy, kancelarystów; przez to samo pomnożycie bogactwa gruntowe; ale zniżcie za iednym razem przez podatek ogrody Angielskie i bądźcie, powtarzam bądźcie nieubłaganemi w tej mierze, bo gdyby ten fatalny i szalony przykład szerzył się ieszcze, tedyby Francya była cała w ogrodach Angielskich. To szaleństwo więcey przyniosło złego memu gruntowi niżby trzy nieprzyjacielskie woyska uczynić mogły były.

Ułożona za waszym staraniem księga dobroczynności, sprawiedliwości i rozu-



mu, ulepszy uprawę roli, rzuci na wszystkie części tej nauki światło, ponieważ ślepe naśladownictwo wieśniaków zniknie z ich niewolą. Tak ludzie nowi, odrodzeni przez wolność nowe mieć będą wynalazki, nauczą się zastanawiać nad rzeczami, i szukać około siebie doskonałości, przeymą łatwo sposoby pożyteczne, doświadczenia nowe, narzędzia doskonalsze, te narzędzia, które od niejakiego czasu dały człowiekowi, trzecią, czwartą, i piątą rękę; te ręce pomnożą sztukę przysposobienia potrzebnych do użycia rzeczy. Sztuka ta przez wybór stanowić będzie ważną naukę, i pierwsze zatrudnienie człowieka, który do swej pierwszej zabawy iakby do swego pierwszego siedliska powrócił; bo cnoty towarzyskie zależą od sposobu wyżywienia się: bądźcie pewni M. Panowie iż występki i zbrodnie niemają miejsca gdy jest łatwość utrzymywania się, każdy występki nie tak z głupstwa pochodzi iak raczej z nędzy. Z nędzy! przemyślaj rolnik nieznajdzie już

więcey niewdzięczney ziemi , bo natura sprzyia wszelkim zamiarom , i pożyteczney pracy w pomiar usiłowania. Zabiegi o nayszczupleyszy majątek nie są nigdy próżne. Niema odtąd złego gruntu , i chyba tylko dla głów ciemnych i leniwych rąk. Postępuje naród w siłę i cywilizacyi za pomocą moich lubych oliwni, du Hamel, Rozier, Parmentier; te nowe tryptolema , przyłożyły się do prawodawstwa szczepiąc pożywne skarby na niepłodnych niegdyś podług mniemania gruntach ; za ich to idąc nauką człowiek , niebędzie już więcey walczył z potrzebą , tak prawie iak się dziko-lud z drapieżnym w puszczech pałsuie zwierzem ; bo będzie umiał lepiej pożywne krzewić rośliny ; płodna natura urozmaiciła je dla jego użycia , widzę je rosnące (1) od niejakiego czasu z szczegó-

(1) W Ru: 1786. rowaina des Sablons, grunt oddawna odłogiem leżący wydał ziemniaki, pomimo zły gatunek ziemi, i brak ogrodzenia; rozdano ich wiele ubogim w okolicach Paryża; zostawiono ieszcze wielką część którą zbieracze kłosów z ukontentowaniem po rozbięrali, i wnet zielo-

nym ukontentowaniem. Moi lubi fizycy baczni na wszelkie względem pożywnych roślin wynalazki, wytępią powoli ród bezźeńców; bo dobrze ieden powiedział polityk: „na każdym miejscu gdzie dwa ieststwa żyć mogą wygodnie, robi się natychmiast małżeństwo;“ i podług nowych instrukcyi mego ulubionego towarzystwa, (2) którego wszelkie usiłowania dają do odkrycia wynalazków, iakiemi teraz obdaruza rodzaj ludzki; przykrycie a nawet pożywienie ludzi wolnych będzie wkrótce tak pewne iak iest szczęśliwa rewolucya, która im zabezpiecza ich prawa. Pokarm posilny i prosty przyczyni się do czerstwości i charakteru niepodległości tych wszystkich, którzy powinni dzisiaj równie pałaszem iak i lemieszem robić; poniechają biesiad, które zepsucie nastęcza; zasadzą wszędzie dobre i nowe te ogrodowiny,

---

ność i ludzie okryli ten grunt, a nowy widok zadziwił mieszkańców stolicy, którzy nieprzyzwyczajeni widzieć na tym miejscu tylko piaski i żołnierzy.

(2) Towarzystwo królewskie rolnictwa.

które mają w sobie zaraz i przyprawę, które niepotrzebują tylko prostego ugotowania, i szczypty soli aby się stały pokarmem zdrowym, które nakoniec, mieszając je razem w różney ilości wydaiają polewkę, iakiey soki z mięsiwa zaledwie naśladować potrafią.

Pozwólcie M. Panowie niechay złożę na waszym łonie iedną z najwyższych moich zgryzot. Mój dobry, mój wierny towarzysz, nieodstępney starożytney Cere-ry, i ktorego natura przeznaczyła do iarma, wół, nieorze już więcey moich zagónów tak iak przed tym; krok iego leniwy i ciężki, zgoda; wzięto na iego miejsce kornia, i to mię boli, nie bez przyczyny, chociaż ieden z poetów zwany Buffon powiedział że to było naypięknieysze zwycięztwo iakie kiedy człowiek mógł odnieść. Wszelako podług mnie, koń iestziadaczem powszedniego chleba ludzkiego, to pyszne zwierzę przywłaszcza sobie za wiele z mych obszernych włosci, iego obzarsstwo, niezmierne trawienie toczy zewsząd

woynę ze zbożem i iarczynami. Strawność konia potrzebuie blisko sześć morgów ziemi; wychodzi na niego w owsie, i sianie połowa mego ziarna; to zwierzę zajmaie mi więcey ziemi niż człowiek; tak, naygorsze szkapsko lepiej żywią, niż mego silniejszego pracownika; ale mój wół nie przerywa nigdy roboty przez żadną z tych chorób, którym koń podlega, robi więcey i lepszego gnoiu niż koń.

Jeżeli kiedy zabiiano Cererze wieprza na ofiarę, dla tego że szkody czynił w ziemskich dobrach, iabym się niewahała skazać konia iako naystraszniejszego mego przeciwnika; a odtąd iak go zaczęto do woienney używać rzezi, moje zarzuty przeciwko niemu, aż nadto są sprawiedliwe. Co to zwierzę kosztuie rodzaj ludzki niemożna dosyć zrachować! Mój wół, iest moim prawdziwym towarzyszem; krowy nawet są bardzo sposobne do orania gruntu miętkiego; można ie zaprzęgać i orać przynajmniej na zyto, groch, ięczmień, zanim ie do pożyteczniejszey usposobią uprawy ziemi.

---

Druga przyczyna moiej zgrzyzoty i zażalenia, którey niemogę ukryć przed wami M. Panowie, iestże winna latorość, którą chcą oswoić przez przymus z gruntem nieprzyzwoitym, oburza naturę, która się uraża i mści wydając złe i szkodliwe zdrowiu wino; grunt, któremu się przeciwią, nie wydaie tylko pozor, tej ciecicy; nieprawe macice czynią zakatę okolicom, które z miejscowych natury dobrodzieystw ogołocone zostały; te winnice nieprzyzwoicie założone, i pozbawione ożywiających promieni słońca, wydają szkodliwe wino, i które może się nazwać trucizną dla samowładztwa narodowego.

Niewymagaymy wina tylko z gruntu, który natura na to przeznaczyła; któraż przyjazna ludzkości ręka powyrywa te mdłe winne latorośle z tych niezliczonych, obróconych na północ, pagórków; niszczone tylko właściciela zawsze zawodzonego i zawsze ubogiego, pomimo iego ponawiane trudy i prace; któż obróci te pagórki,

te równiny na ziarno niewinne, a zawsze  
pożywne, które chowaią, dar nigdy zgry-  
zotami niezatruty. Pług! pług! niech tyl-  
ko tysiące morgów ziemi użyte na niepo-  
żyteczne winnice będą powrócone szczę-  
śliwym zniwom, a obaczy każdy iak zni-  
knie złe zadawnione, które mamiący ro-  
dził zwyczaj, ten który zaprzęże raczey  
wołu do pługa, utrzyma łatwiej konia do  
przewozu, i barana co go okryje, a ztąd,  
kure na obiad; nakoniec będzie mi zawsze  
milszym i droższym ogrodnik niż winni-  
carz, przysięgam na moje robione łąki.

Wasze ustawy M. Panowie i prace  
moich dobrych i pożytecznych dzieci po-  
czynaią już sprowadzać do wsiów tłum  
iestestw niedawno rozbiegłych po mia-  
stach roztargnionych, bezczynnych, albo  
światnemi zatrudnionych próżnościami;  
poznaią oni ieszcze lepiej ich czezość, kie-  
dy drobne działki własności gruntowej  
ściagną słodką emulacją w łatwych pra-  
cach, a które niemniej będą chwalebne  
iak korzystne. Uczuią że zbytek po

miastach zakłada na zawsze w gruncie serca nienasycone żądze, pragnienie fałszywe; to jest, że nanieć się człowiekowi nieprzyda, oddalać się odemnie, od moich spokojnych siedlisk, zatapiać się w zwoźniczych mamiącej sztuki wdziękach, latać po teatrach, nigdzie on nieznajdzie miłszego widoku jak umnie; nigdy żywszego niedożna ukontentowania jak kiedy na wsi, przybytku pokoju i świetności słońca, znajdzie przy niejakim oświeceniu, i małych sposobach, pożywienie i szczęśliwość; na ów czas czuć będzie lepiej swoją niepodległość, słowem, nieobeymie całej wolności cywilney i polityczney, tylko w tedy, kiedy potrafi znaleźć sam w sobie, przez swoją pracę, sposoby utrzymywania się, i spokojność.

Drobne własności są moim ukontentowaniem potęgą i sławą, tam to królestwo roślin wzrasta, i staie się niezmiernem bogactwem; tam to czynią rozmaite doświadczenia dla pomnożenia moich skarbów; tam każdy zakochawszy się w swoim



dziedzictwie, zatrudnia się jego wzrostem i ozdobą, tam pomierne grunta, czemu nayszybciej winien sam rolnik, pokazują że geniusz człowieka przemienia i kształci podług swej woli naturę. Niewidać tam aby dzika ostreżyna stwardniała zaprzętała ziemię i aż z pod wapiennej wyrastała skały i aby się psującego wszystkie przyległe rośliny, krolika, wszędzie mnożyły legawiska: pokaże się w krótcie różnica między ziemią uprawianą dla siebie a ziemią uprawianą dla drugich.

Ey! czyż może być słusniejsza dumma nad tę, żeby człowiek mógł sobie powiedzieć codzien: utworzyłem ozdobę mego stołu, pożywienie czeladzi, spokójność mego szczytu. Ten, który tak myśli i czyni nie jest nigdy niewolnikiem wielkich, ani współnikiem ich bezprawiów, ani płatnym swych braci żbóycą; jest większym nad wszystkich złotem przyozdobionych dworaków; dopełnił tey piękney Horacego nauki: *mens conscia recti in corpore sano*: może powtarzać z zapałem i prawdą te fałdne wiersze.

---

*Ma bêche et ma charrue, utiles instrumens,  
Brillent plus à mes yeux que ses fiers or-  
nemens,*

*Ces clefs d'or, ces toisons ces mortiers, ces  
couronne.*

.....  
*Mon art est le premier, il nourrit les hu-  
mains:*

*Lepiej w mych oczach mój płóg i motyka  
Swiecą się, niż te złote klucze, runa,  
Mitry, korony; .....  
..... moia prym bierze  
Sztuka, bo ludziom pożywienie daie.*

Jeżeli ma pergamin może ich spalić,  
a mocny zemną i przezemnie rzec się na  
zawsze wszystkich tych osobnych przywi-  
leiów; zabytków barbarzyństwa; dawne-  
go nieładu, czczonej chwały, która niemoże  
iść w porównanie z tą jaką pochodzi z  
wolnego karczowania gruntu; to jest wol-  
nością nadaną majątkom i ludziom, i któ-  
ra za przyrodzoną wszystkich ustaw spó-  
łeczności zgodą, zrodzi jeszcze więcej do-

tań nieznanymi korzyściami: niewola, matka lenistwa, a córka tyranii, temu się sprzeciwiała; ale niemożemyż dla tych wielkich i ważnych nowości zarzucić niektóre ienealogiczne chimery i stoczone od robaków papiery? Tak M. Panowie wasze dekreta mają utworzyć nowe i drogie potomstwo przemyślnych rolników i badaczów, i słodkich czystego natury przybytku gwałcicieli, zaiasnieją na miejscu tych spódlonych i nieszczęśliwych iestestw, które tylko dłuwały albo około papieru, albo około płutna, albo około kamienia, albo około drzwi możnowładców, które żyły iałowym naśladownictwem natury, miasto iey użyżnienia, które gromadziły illumowane kopersztychy i drogie lamperye przywiązuiać się do powierzchowności; które nakoniec nieumiiały niczego utworzyć, trawiać całe życie ludzkie, niepotrafiwszyby iedney zaszcześcić rośliny. Zaiste! wszyscy ci nikczemni artyści, co dłuwali, co polerowali kruszcze, co złócili sufity, co oprawiali dyamenty, ta trzoda rzemieślników na

zoldzie dumnych możnowładców, zrobią  
 lepiej, kiedy będą odtąd dłużyć w ziemi;  
 a ta odpowie lepiej ich staraniu, niż mar-  
 mur, płutno, kruszec, i gałgan obrócony  
 w masę; niebędą więcej niewolnikami  
 zbytku, zostaną memi wiernymi towarzy-  
 szami; niebędą już czekać dla pożywienia  
 się aby ich kto zawołał robić tabakierkę  
 złotą we trzech kolorach, albo portret na-  
 łożnicy, albo buduar swey lubieżności;  
 artysta ten dopiero nieszczęśliwy, prze-  
 mieniony w rolnika, będzie mógł odpo-  
 wiedzieć temu, któryby go chciał przeku-  
 pić na iaką zbrodnię albo podłość: scho-  
 way się do twego pałacu z twemi niego-  
 dziwemi proiektami, albo układami dzie-  
 cinnemi, bo ja mam korzenie. Już na głos  
 wolności mnóstwo rzemieślników porzuci-  
 ło warsztaty zbytku, zatrudnione pożyte-  
 czniey ich ręce, do szlachetnieyszych prac,  
 do swego pierwiastkowego zwrócone zo-  
 stały przeznaczenia.

W krótcie okazałość Francyi przyoz-  
 dobi moją nową familią wygodą; i to

wszystko złoto, które się traciło na roboty ułdione niepożyteczne, dziwaczne, bezcelne, czcze, nierozmyślne, szalone, będzie obrócone na robotę nową, na robotę reprodukcyjną w rozprzestrzenionych polach, w całkowitości mych dzierżaw; dzierżaw przeznaczonych na zasilenie potęgi krajowej rozległej ziemi, którą wszyscy królowie kolejno niszczyli zaprowadzając przywileje, ustawy opaczne, albo barbarzyńskie, różnice poczynione na upadek publicznego dobra, potworne bezprawia, któreście dopiero zwalili i zrobili z nich ofiarę na ołtarzu oyczyzny.

Niezobaczę już, tak się spodziewam, wyszłej młodzieży, miasto cohy mieć powinna dobrą tuszę krzepkości wieku, nieokazujących tylko mdłość z wymorzenia, obrzydłość, ociężałość, westchnienia zębracze; niezobaczę więcey mizeraków mających ręce, aby prosili na próżno o pożywienie; tłukli się do drzwi zamkniętych, przywiązując się odtąd do macierzystej ziemi, która opatrzy ich potrzeby, pozna-

ią że spólna matka niezaniebdała nigdy naywątleyszey nawet nadgrodzić pracy, i że można uprawiać grunt, któryby nawet z pierwszego weyrzenia nieobiecuywał wielkney nadziei, byle go tylko pilnie albo z nieiakim przemysłem, obrabiać; próżniak tylko, albo ciemny człowiek mógłby dziś powiedzieć: ta ziemia na nic się nieprzyda. Darmo zli są złemi, niemogą szkodzić człowiekowi, który się poświęca pożyteczney iakiey pracy.

Starania wiejskie, kwieciste darnie, drzewa zasadzone, szczepione i ścięte naszymi rękami, siewy, żniwa, wino-brania, ogrody, kurniki, nie, nigdy przepyszne mieyskie spektakle niezapełnią tak dni roku zabawą, iak te prace, przez które ożywiona ziemia uśmiecha się swemu panu i opsypuje go temi mnogiemy płodami, które podchlebiając iego przemysłowi, i prawey iego dumie, nadgradza sownicie roczne prace. Ah! iezeli w dzieciństwie świata, iezeli na widok żołądzi, i bukwi, radość człowieka okazywała się w wesółch  
pie-

pieniach i skokach, około dębów i buków, patrzcież teraz na owoce różnego gatunku, które odmieniwszy smak i że tak powiem, kształt, dobiłaią się na wyścigi o honor znajdowania się w jego ręku. Posłuchajcie beku bydła, rannego piania koguta, kwokania kury, gruchania gołębia; ta wieyska muzyka nienudzi nigdy, zgadza się ściszą natury, daje życie i ruch okolicy, ożywia ją, i spoglądamy na ów czas z większem ukontentowaniem na ozdobioną kwiatami łąkę, żółknące kłosa, zaokrąglone i zgiente pod owocami drzewo.

Głos moich dobrych plebanów, moich przyjaciół, i naystodszej moiej podpory; ten głos, który między wami, tyle mi dobrego zrobił, już wykorzeni do reszty zabobony, które ieszcze panują, przestanie zwodniczy nałóg, zamknie gębę wkorzenionym przesądom, dla braku światła; powie że nic się niedzieie losem, albo na próżno: nauczy wszystkich poznać tak w naymnieyszych iak w naywiększych rzeczach, uroczyste prawa Stwórcy,

który iedynie na porach roku, mieyscowości, i codzienney pracy człowieka obfitość i gatunek zbioru założył; ten głos oświecający wsparty na nowey rozwadze, stwierdzony doświadczeniem, przekona wszystkie moje dzieci, że nieszczęścia, które ich trapią w gospodarstwie, pochodzą tylko z ich błędu, z ich uporu; że nakoniec wszystkie krzywdy, których doznaią, rodzą się z ich dobrowolney ślepoty.

Nasze obyczaje odrodzą się wraz z naszymi ustawami, ponieważ rolnicy czuią szacunek cnot towarzyskich; a co większa rządzą się niemi, niestaraią się psuć drugich, ani też łatwo sami psuć się dają; gospodarstwo i dostatek oddalają od nich podłe i nikczemne myśli, i wszystkie przedayne skłonności, które powiększaią trzodę niewolników. Niewidać między niemi ani tych osób, które zdradzaią oyczyznę, ani przedaynego pióra, któreby usprawiedliwiało zbrodnie przeciw narodowi, ani tych krwawych ludzi, którzy na wzór



brytanów, rozdzierają, na głos tego, który ich wypuszcza.

Moi dobrzy plebani nie są tym ciałem uprzywilejowanym, leniwem, i kłutliwym, które przy sprośnych obyczajach, i nienasyconey chciwości, czyniło jeszcze u dworu intrygi, i które przyniosło tyle złego religii, oyczyźnie, i sławie królów: niestety! prałaci dumni ci byłiby nawet chrześciańską moralność zatracili, gdyby niemoi przyjaciele plebani, którzy pracują, budują, wspierają radą i pociechą moje dzieci.

Francuz miał kray wyście mu dali M. Panowie oyczyznę: odradzamy się wszyscy przez nowy byt, i witamy się iak dzieci jednej familii. Niestety! moje biedne dzieci niegdys przytępiony niewolą mające umysł, i zaledwie czuiący że byli ludźmi, sądzili się bydź tylko na to zrodzonymi aby wiecznie iarzmo wielkich dźwigali. Wyście ich odrodzili dla czucia wolności, którey iskierki w swych sercach noszą: okrutny poborca, srogi albo szalony pan, dumny

przywilejarz niebędzie już mógł pozbawić ich w momencie własności, bezpieczeństwa, wolności. Zarządcy niebędą więc śmieli pomyśleć i mówić, iż aby ich przywiązać do prac wiejskich, potrzeba im było odjąć wszelkie wygody, ażeby ich przez nędzę przymusić do odbywania nieustannie twardej i codziennej roboty; to bluźnierstwo niewyudzie już z ust tych mniemanych urzędników krajowych.

Prawo, które znosi zły rząd, szkodzi moim nieprzyjaciołom, bo obala ich dumę i chciwość; ale prawo natury jest oczywiście prawem boskim; to prawo, które Bóg posłał przez litość na nasze długie nieszczęścia, to prawo będzie miało, znajdzie tyle obrońców ile tego tak szlachetna warta sprawa.

Ah! ciągnie dalej swoje prace M. Panowie pomimo potwarze ludzi, na których zastarzałe uderzyliście niesprawiedliwości, a które jutro znikną. Postępujcie pomimo zapalczywość złych, którzy żyjąc niegodziwością i nieładem chcieli ie jeszcze

dłużey rozkrzewiać. Światło publiczne zaiśniało, natura dała się słyszeć, świat moralny poruszył się, długie szkarady wydały się na iaw; źli niemogli zamordować rozumu ludzkiego, niemogli zniszczyć świętego natury maiestatu. Ich prawa ich moc i przewaga nie były tylko urojenia; wzięli sen ufnego ludu za samowładną swoją nicość; ale dobry lud upomniał się o swoje społeczne umowy, bo one się zasadzają istotnie, na spólnych pożytkach i iednoczących związkach. Wole wszystkich niemogły i niemoga się ztowarzyszyć tylko dla pożytku każdego. Jedność cnoty powinna nakoniec zaprowadzić godny rodzaj ludzkiego rządu.

Ey! któż może teraz M. Panowie zata-  
mować ten dobry i niezwalczony bieg na-  
tury, to słodkie wyobrazenie iedności, to  
piękne uczucie zgody, braterstwa i wza-  
iemnego wsparcia? to zbliżenie się do me-  
go łona, do mych obfitych, niewyczerpa-  
nych piersi; to zbliżenie się nakoniec do  
waszych świętych ustaw, które nieśmier-

---

telnemi będą, ponieważ przed wszystkim mieliście wzgląd na człowieka, na ziemię, na iego przemysł, na iego odwagę, zacność, pojętność, na naturę i Boga! przed temi wielkimi zasadami powinny zniknąć wszelkie mary, i okropne w okręgu społeczney zgody przypadki. Długo panowało na ziemi systema powszechney tyranii, należy aby iuż upadło, i iuż ten czas nadszedł.

Ziemia do mnie należy, bo bezemnie niebyłoby iey; uczuliście tę ważną prawdę M. Panowie, i odebraliście za to nadgodę. Wasze ustawy stały się wielkimi, przewaznemi, uroczystymi, zrobionymi nakoniec na wieczne czasy; wasze ustawy będą błogosławione, bronione i utrzymywane przez pokolenia terażniejsze i przyszłe. Jeżeli Stwórca odwieczny ma swoją samowładność, moc wszechmocną, przed którą wszystkie głowy są równe, tedy przyieliśmy iego prawo, prawo żyjące, święte i niezgwałcone; i ja, która żywię monarchę i pasterza upewniam was

żeście dobrze zrobili, żeście się przywią-  
zali do prawdziwego początku, na króym  
świata całego polega porządek; i iako  
wszystkie wasze dekreta były tylko wy-  
pływem rozumu ludzkiego wiego iasności,  
iako prawdy, które wypływają z natury  
tak są niezwałczone iak ona, tak tym spo-  
sobem otrzymaliście naywyższą władzę, i  
dochowacie iey: bo iako narody należą  
słuszniey do mnie iak do głów ukorono-  
wanych, tak oraz wiem, że bez was M.  
Panowie przewrócenie porządku byłoby  
nieuchronne, i że moje łono zamknęłoby  
się i stałoby się tak twardym i nieużytem iak  
byli nieużyeci tyrani; na ów czas monar-  
chowie, których żywiłam byliby sami  
pierwey zgineli, niż pasterze.

Dnia owego kiedyscie, otoczeni naie-  
mniemi satelitami despotyzmu, pogardzili  
ich mieczami, (nigdy słońce czarniejszey  
nieprzyswiecało zbrodni) któż was tą zim-  
ną krwi natchnął odwagą? Ah! oto poło-  
żyliście nadzieię w dwudziestu pięciu mil-  
lionach ludzi: i zagrzeni tym świętym o-

brazem uczyniwszy heroiczną przysięgę odzyskaliście wolność dla moich dzieci; wybawiliście ich dnia tego i od powrotu lenności, i od uciemżenia dawnego, i od wszystkich klęsk, które przywileie nakazywały i upoważniały. Więc! przysięgam wam imieniem wszystkich moich rolników; iż będą obchodzić te igrzyska, w których Francya cała została ocalona zemną; gdzie nieprzyjaciel konstytucyi, i rolników pomieszano piekielne, ale ich godne układy; gdzie gieniusz przyjaciel rodzaju ludzkiego czuwał nad losem Francyi. Tak powtarzam wszystkie moje dzieci będą uczęszczać co rok na to miejsce, które powie wszystkim pokoleniom, że rzetelna siła nie zasadza się na zbóczych narzędziach, które śmierć wyziewają, ale na charakterze świętym prawa, na odwadze, na spokojney patriotyźmu stałości, Armaty, pancerze, dwa miliony kartaczy, hetman, jeneralny kat, dwudziestu siedmiu oficyerów sztabowych, dragani przekabaceni, zbócy domowi dobrze pła-

tni, niszczyciele obcy sprowadzeni do bram stolicy, już spustoszenie, rabunki stanowiące część najczarniejszego spisku, o którym historia mówić będzie, to szlachetne miasto oświeconej Europy, Paryż wycięte, świat cały nosiłby po nim żałobę aż do końca wieków; zboża znaczną część zatopiono aby przyłączyć do morderstwa głód; wszystkie nakoniec ukryte zdrady, wszystkie krwawe układy, króre się równają albo raczy przechodzą uknowanie rzezi S. Bartłomieja: nic z tego wszystkiego niepotrafiło i niemogło nawet zabić narodu, pomimo głupią i zgroźną nadzieję, którą sobie w tym połączone z arystokracją założył despotyzm. I. cóż zaprzyczyna tego przedsięwzięcia? Oto jedynie dla tego aby zachował i usunął z przed oczu wszystkich sławną księgę czerwoną, której kolor cechował dobrze krew, w której się codzień broczyła. Sława nieśmiertelna dla nieustraszonego męstwa Paryżanów, którzy zwalili despotyzm! od tego dnia naród miał króla, ale już nie miał pana.

---

Naypiękniejsza konstytucya uwieńczyła  
naylepiej zasłużoną odwagę w oyczyźnie.  
Co za śliczny obrot w naturze rzeczy i ro-  
zumu ludzkiego.

I w ten czas kiedy ta czerwona księga,  
którą pilnie ukrywano przed oczyma ludz-  
kiemi pożera państwo, ja to, mogę mó-  
wić, dostarczam bez ustanku żywności bie-  
dnemu nędzarzowi ogołoconemu z grosza,  
z grosza ostatniego wrzuconego do beczki  
Danajda usiłowałam nadgrodzić wszystkie  
kłeski, starałam się pocieszać moje dzieci,  
wskazując im odradzające się nieustannie  
dobrodziejstwa Wszechmocnego.

Ey! czyż niedosyć długo ięczałam z  
niemi, abym tu niemogła mego przełożyć  
zażalenia! Tak, koalicya arystokratów  
zadała mi od dwudziestu lat naysroźsze i  
nayniespodziańsze ciosy; ale zawsze o-  
kryte cieniem, niemożna było wiedzieć w  
tedy kogo oskarżać; i kiedy przez piekiel-  
ną umowę te potwory w ludzkiej postaci  
ogładzali Francją, tedy nie moi rolnicy  
korzystali z drogości zboża, ale poborcy.



---

i inni strojni od złota ziadacze. Ich zbrodniarska łaska przywodziła do nędzy tego, co nie miał tylko ręce. Rząd podłó arystokratyczny 1787. (niemożna go inaczej okrzcić) zniszczył moje dzieci, i zhańbił ludzkość, a to dla zbogacenia, nie wsiów, ale niektórych skarbowych kommissarzy, z ktoremi podli dworzanie tym zbóieckim dzielili się łupem. O! bolesna pamięci! niedostatek i niezliczone iego kłeski szły zawsze za wymysłami dawnego rządu. Już dawno był czas, obalić go z gruntu, Opatrzność dodała pomocy. Powiedzą kiedyś, że nigdy naród, który tak długo i tak mocno był uciemężony, tak haniebnie zwiedziony, a ieszcze gorzey zagrożony, niepokazał tyle światła w swej sile, tyle umiarkowania w swej zemście. Trzykroć sto tysięcy zbroynych ludzi zapomniato że się sprzysiężono było na ich zgubę; przebaczyli mając zupełną moc ukarania. Ah! dobry narodzie! twoi okrutni nieprzyjaciele zdumieli się na to, ale się tym nieporuszyli; ale bądź zawsze spa-

niały. Przerrywam tu, moje słodkie i dobre zatrudnienia nad to mi przykre czynią niektóre wyobrażenia. Rządy! powiem, zamilczęć ich zbrodnie? Ah! do mnie należy z ludzkiej ie wygładzić pamięci.

Tak dawna iak świat, czekałam cierpliwie aby prawa, które mam od Boga i natury były szanowane, abym przestała być uciemienioną i spodloną niewolnicą. Już tęgość i odwaga odradzaią się z uczuciem wolności; otworzę wkrótce naychciwszym sekret robienia złota z ziemi, uczynię Francją straszną innym potęcom, które niemają ani takiego położenia, ani takiego gruntu: zachęcona szczęśliwa i wolna przywrócę obyczaje, ściagnę cudzoziemca na łono Francyi, bo iako korona i pług zyskują naywięcey na tey konstytucyi, (i przyszłość to okaże) tak odtąd te rzeczy formują albo powinny formować nierozzerwany składu politycznego węzeł.

Jeżeli nieustraszona wasza stałość wybawiła naród z niewoli, otóż w błogosławieństwach pokoleń przyszłych znaj-

---

dzieciecie heroiczych prac waszych nad-  
grode. Niech niedołężni i wzgardzeni mał-  
kontenci giną u nóg waszych. Niemożna  
oszukać całego narodu. Przyimiycie tu  
dowody moiey wdzięczności, hołd i dzie-  
ki nacyzulszey matki, tey która wie co-  
ście uczynili dla naynieszczęśliwszey klasy  
nędzarchów; dla klasy pożyteczney i pra-  
cowitey, która użyźnia i zdobi kulę ziem-  
ską. Ród ludzki jest ubogi, niema co dać,  
a wyście dbali o niego; otóż mówi tu  
przezemnie, błogosławi was, niezapomni  
waszych imion, nieopuści z nich ani syła-  
by, imion stałych wskrzesicielów Francyi  
i w krótcie od całej Europy poświęcone  
zostaną na zawsze. Biedny ten ród ludzki  
co żyje ze mną i przezemnie, a od którego  
odłączyć się niemogę, niesie wam w ofierze  
swoie prawe, czułe i wieczne przywiąza-  
nie: a ja nieoczekuję tylko dwóch albo  
trzech podobnych prawodawctw iak wa-  
sze, abym Francją w prawdziwy ray  
ziemski przemieniła. I to jest co wam

---

nayczulsza i wiecznie obowiązana za-  
świadczająca matka.

*Rolnictwo.*

---

II.

*Rozmowa Dowodcy Paryżkiego  
z Cudzoziemcem.*

---

*Cudzoziemiec.* A cóż mój kochany Fran-  
cuzie, iakże teraz idą wasze politycz-  
ne interesa?

*Dowodca.* Jakto! my cudów dokazujemy,  
iak tylko się poczciwi ludzie zechcieli  
zatrudnić naszemi sekcyami.

*Cudzoziemiec.* Poczciwi ludzie.....to jest  
ludzie, którzy nic nieczynią, coby  
niebyło poczciwe i sprawiedliwe.

*Dowodca.* Tak jest w samey rzeczy.

---

*Cudzoziemiec.* Bardzo dobrze; ale słysza-  
łem iż mówią o niektórych dowod-  
cach?.....

*Dowodca.* O dowodcach! co za potwarz!  
Bądź WPan pewnym, iż my niechce-  
my tylko iak WPan mówisz, co jest  
poczciwe i sprawiedliwe. Na dowód  
tego, nie dopusciliżemy przyiecia  
konstytucyi?

*Cudzoziemiec.* W samey istocie nic pocz-  
ciwszego z waszey strony; i bez wą-  
tpienia będziecie się starali wszystkie-  
mi siłami ją utrzymać?

*Dowodca.* WPan ieszcze dziecko iesteś w  
pölityce. Niewidziszże, iż potrzeba  
było ulegać, aby niezrazić tey kupy  
tłoku, którego przeznaczenie trzyma-  
my teraz w naszych ręku? Zostawili-  
śmy mu na moment iego bożyszczę,  
ażebyśmy sobie tym sposobem przy-  
gotowali pewnieysze środki do przy-  
muszenia go, aby sam zwałił przed-  
miot swego nabożeństwa. A cóż nie-  
będziemysz na ów czas w stanie oba-  
lenia tego, co teraz ustanowiono?

*Cudzoziemiec.* Zgoda, nie sprawiedliwszego; przypominam sobie, że to wszystko kiedyś u jezuitę Escobarda czytał. Z tym wszystkim znam wielu sekcyonistów, którzy nie są tego zdania.

*Dowódca.* To są terroryści.

*Cudzoziemiec.* Terroryści! zrozumieemy się. Mnie się zdało, iż ich liczba względem reszty, po wyczyszczeniu, któreście przed kilką miesiącami dobrowolnie uczynili niewielka?

*Dowódca.* Liczba ich niezmiernie się powiększyła. Czyż W Pan niewiesz, iż my podług potrzeby codziennie ich pomnażamy?

*Cudzoziemiec.* Na to niemam co odpowiedzieć ponieważ to są waszey fabryki. Ale wy narobicie tyle terrorystów, iż wam zostanie mało stronników pomiędzy ludem, do którego wy jak widzę nienależycie; a boję się żebyście potym niezostali zgniecionemi od tey malszy:

*Da.*

*Dowodca.* Boiaźń uroiona! imie terrorysty, iakiekolwiek bądź, zawsze iest przeciwnie, zawsze nosi niezmazany zakał, i nigdy się więcey niemoga pokazać. Co się tyczy drugich, trzymamy ich na wodzy, przez ich własną samowładność: zupełniemy im oczy zamydlili: oni niewidzą, niewierzą i nieczynią tylko przez nas. Powtarzają wiernie nasze nauki; nie masz więcey konwencyi, mówią, nie masz dekretów, nie masz rządu; nie masz tylko my sami; nie masz tylko my.

*Cudzoziemiec.* Niemasz tylko my! niemasz tylko my! to słowo iest głębokie.

*Dowodca.* Tym sposobem trzymamy ich w zupełney podległości; zachęcamy ich nawet dla ostrożności do zgody i braterstwa, poki niewybieie godzina zemsty.

*Cudzoziemiec.* O dobry Boże! cóż wy chcecie zrobić?

*Dowodca.* Użyć wzajemności, i zemścić się za królów.

*Cudzoziemiec.* O to znowu rzeź! znowu wojna domowa!... Ale uważając, co się dzieje w niektórych południowych miastach, i w waszym wojsku Szuanów, widzę że niegorzce zakrawacie.

*Dowodca.* Nic nie jest sprawiedliwszego nad to. Mieliśmy się prawdą obeysć łagodnie z niektórymi osobami, i nawet z kilką jenerałami; ale po pięknej ich wyprawie za Ren, niemają więcej łaski, niemają przebaczenia.

*Cudzoziemiec.* Umiem ocenić wielkość zaufania, które można położyć w odwadze, a nadewszystko w śmiałości waszych panków; ale z resztą, to wszystko tak mi się zdaie być słabym; tak drobnym; i muszę wyznać że tak śmiesznym....

*Dowodca.* Co WPan śmiesz mówić?

*Cudzoziemiec.* Prawdę. Ja jestem kosmopolitą i filantropem, i spodziewam się



ze ten moment nie jest dalekim, gdzie  
lud cały podniosłszy się w całym swo-  
im miastacie, zapowie w tonie roz-  
kazującym: *niemasz tylko ja.....*

*Dowodca.* W Pan iesztes terrorysta!

*Cudzoziemiec.* Ja!

*Dowodca.* W Pan iesztes złopak krwi!

*Cudzoziemiec.* Ja!

*Dowodca.* Tak iesz; i zaraz W Pana na mo-  
iej liscie umieszczę.

*Cudzoziemiec.* Przyymuję ten honor zwdzię-  
cznością.

Przez obywatela z terroryzowanego:

---

---

III.

*Kopia Listu J Pana J. Ch. do J Pana J. L.  
Pisanego z kompieli Krzeszowickich.*

---

*D. 30. Wrześ: w Krzeszowicach 1795.*

*Tibi Soli*

**T**ak to Mospanie Ignacy,  
Gdyby wszyscy byli tacy,  
Jak W Pan możnaby pisać:  
Lecz gdy pisząc coś z żywości  
Serce w zbyteczney tkliwości,  
Da się pióru rozkołysać,  
I napisze coś takiego  
Co mu przez złe wrogi,  
Ni z tego ni z owego  
Sciągnie na skórę batogi.  
Więc — więc — lepiej pono myle się.  
Lecz iak tam milczeć kędy się niegodzi,  
Kędy milczenie nieczułość dowodzi,

Gdzie serce wdzięczne tę powinność czuie  
Że się choć pismem z niey wywiezuie.  
Zwłaszcza wtym mieyscu gdzie twą po-  
moca

Zdrowiem i nową zasilon moca.  
Czuję odległość co mię oddziela,  
Od tak rzadkiego dzisiaj przyjaciela.

Użyłem go też stosownie do celu me-  
go, a do chęci i życzenia W Pana używam  
go i skutecznie i zabawnie. < Wody iak wi-  
dzą pomagają mi na mój rumatyzm, a  
roskoszne położenie mieysca, myśl wolna  
i zabawy kompielom zwyczajne służą du-  
szy i sercu memu.

A tak z tey lubey zaciszy  
Kędy wszystko szczęściem dyszy,  
Gdzie czułość miłość z rozkoszą,  
Czarne chmury smutku płoszą;  
Kędy natura w skromney prostocie,  
Lube mieszkanie naznaczyła cnotcie  
Ztąd więc gdzie słońce spanialey  
wschodzi,  
Kędy się wszystko cieszy i śmieie,

---

Gdzie każdy obiekt, nową roskosz  
rodzi.

I obumarłe wskrzesza nadzieie.  
Z tąd ia memu Panu piszę,  
Nie to co czuję lub słyszę.  
Lecz to co się pisać godzi,  
I grzbietowi niezaszkodzi.  
Ale iak trudno, tak pisać nudno,  
Lecz cóż robić iuż zacząłem.

Piszmy więc gdy przedsięwziąłem.  
Piszmy tylko dla igraszki,  
Piszmy same tylko fraszki.  
O ziemi, powietrzu, wodzie,  
Zimnie, wiatrach lub pogodzie.  
Co się komu kiedy śniło,  
Co się iadło, gdzie się było.  
Jak dla czasu przepędzenia,  
Piszmy myśli, sny, marzenia.

Bo też więcej pisać iak mnie do W Pana,  
Dobrodzieia, którego nie interes, nie po-  
trzeba, tylko wdzięczność i mania pisania,  
dręczy.

Wszakże iuż iak W Panu,  
Po odmianie iego stanu,

Nanic pisać nieprzyda się,  
Kto do kogo umizga się.  
Kto z kim żyje, kto iak zwodzi,  
Kto się żeni, lub rozwodzi,  
Które panny, lub mężatki  
Zmieniły się dzisiaj w matki.

Bo i o tym z tąd niemógłbym pisać do-  
kładnie. W Krakowie bawiłem krótko,  
znam go mało i byłem w nim gościem.  
Gość powinien być grzecznym. Więc  
odłożmy Kraków na potym, a piszmy co  
innego — ale co — oto:

Bym go bawił choć pustkami  
Niech to będzie między nami,  
Napiszę mu choć w krótkości;  
Tylko nie na złe użycia  
Prospektus mey młodości  
Lub ułomek mego życia.

A co? Pan zapewne ciekawy; ale roz-  
myślıwszy się to ia tego teraz i zaczynać  
niemogę. Czas krótki porto poczty dro-  
gie, ato zaieloby wiele:

Bo to wolumen niemały  
Wypadłyby foliały.

A tak by rzeczy pogodzić  
Sobie i Panu dogodzić,  
Na tomy dzieło po dzieło,  
Jeden co cztery niedziele.

Tym sposobem Pan mój będzie miał  
zabawki na pół roku; byleby był dyskret-  
ny. Teraz niemogę:

Bo mówiąc otwarcie:  
Już na drugiey iestem karcie.  
Nimbym skończył przedmowę,  
Zaiąłbym i drugą połowę.

Z tych i innych pobudek inpetto, skra-  
cając go ile mogę. Napiszę tylko Panu  
memu o moich obrotach, iak tu stanąłem,  
iak bawię, i iak ztąd wyiechawszy obróćę  
się.

Podróży moiey ciąg nieciekawy,  
Przeszła przez zgiełku tumultu iwrza-  
wy;

Nietak wesoła po tym smutnym kraiu,  
Jak tam miał kiedyś ktoś do Bilgoraiu,

Mogła bydz inna, zwłaszcza w tamte  
czasy,

Gdy mu się śmiały i góry i lasy.

Gdzie na co spojrzal wesole i wolne,

Radość i roskosz rodzić były zdolne.

Ani on co tamte iadąc okolice

Trzech nieprzejeżdzał w tym kraiu  
granice.

A zatym mógł pisać i bawić, bo ile po-  
wietrze zdrowiu tyle szczęście i spokoy-  
ność dobrym pomaga myslom.

Co do mnie nie tak zdolny, i nie tak  
szczęśliwy,

A cierpiący na wszystkim, zatym wiecey  
tkliwy.

Miałem smutny i góry i bory

Troiakich rządów uważając wzory,

A rozmyślając nad losem i czasem.

Westchnałem nawiasem.

Mówię że nawiasem, bo wsamey rze-  
czy od niejakiego czasu tak mi systema  
Pankłosa wlażło w głowę że patrząc iak  
się ten świat obraca, myślę iż wszystko

---

na nim jest naylepiey i niewiem za co ca-  
ły rodzaj ludzki ociąga się z przyięciem  
tey maxymy tak powszēchuie dogodney ;  
w tych byłem myślach:

Gdy tentent koni, zgiełk i wrzask ludzi  
Z ponurych myśli nagle mię obudzi,  
Niewiem co znaczy, ta wrzawa iak w  
garku,  
Mała przyczyna był to czas iarmarku.

Trafiłem właśnie na niego do Łęczny ;  
a że niemiałem co kupić a tym mniej prze-  
dać, zabawiłem się tylko tłumem wido-  
ków, coraz odmienniejszych a zawsze  
szczególnych, to było przyczyną uwagi że:

Otak los właśnie z nami frymarczy,  
Że prawie całe człek życie iarmarczy.  
I że tu cała na tym nauka,  
Kogo ostatni zręczniey oszuka.

Zostawiwszy tę naukę tym, których to  
zatrudniało i iadąc daley w Lubelskie wsta-  
piłem do domu przyiacielskiego, gdzie po



trudach podróży odpocząłem dni kilka na łonie szczerey i nieobłudney przyiaźni.

Gospodarz grzeczny przyiaciel rzadki,  
Co go niemieni czas lub przypadki,  
Otwarty, szczery czuły bez przysady;  
Gotów na wsparcie i sercem i rady.  
Gospościa równie w przymiotach rzadka,  
I dobroczynna i cnotliwa matka,  
Rzetelna, stała w przyiaźni oddawna.  
Uprzejma, szczerą, miłą i zabawna,  
Ni los, ni szczęście, ni czas mógł ją zmienić,  
Mnaby byż musiał ktoby chciał to cenić.

Wniesie tedy Pan mój bardzo łatwo,  
żem się tam nienudził, lecz że czas uciekał;  
mój rumatyzm kiedy niekiedy mi się przy-  
pomiął, musiałem wyiechać do Krzeszo-  
wić.

Drogę choć miałem dobrą i pogodną,  
lecz pewno zgadniesz że smutno; sładzi-  
łem sobie przykrość czasu czym mogłem,  
a naywięcey nadzieją, iż po odbytych ką-  
pielach znówu tam powrócę, bo też tam-  
tendy i droga powrotu przypada:

---

Tym czasem choć to nudno, lecz zawsze  
iechałem,

Aż też przecie i mury Krakowa uyrzałem.  
A w bramie odbywszy sumnienia rachunki  
Rewizorów, akcyze, wartę i meldunki,  
Co mię ścisło pytali *contrabando ware*  
Lecz ja, który nie miałem iak dwa fraki  
stare.

Złotówką pokóy kupilem,  
I kłopotu się pozbyłem.

Wiechałem w to miasto piękne, porządne,  
a nawet niegdyś bardzo obrotne; krótkość  
czasu trzydniowego nie dały mi sposobności  
poznać go lepiej: powierzchowność zaś jego,  
spaniałość kościołów i gmachów, porządek  
i czystość, zamek i fortyfikacya około niego,  
ukontentowania i smutku naprzemian dawały  
przyczynę. Uważając to wszystko okiem  
niegdyś obywatela Po... a rzekłem w sobie:

Miasto to niegdyś królów stolica  
Niegdyś przemysłu i praw świątnica.  
Sławne nauki, handlem i skarbami,  
Sławne wierności ludu dowodami.

---

Sławne niejednym w dziejach sposobem,  
Sławne spaniałym, Polskich królów gro-  
bem.

Sławne wolnego narodu powstaniem,  
Sławniejsze będzie onego skonaniem.

Sławne ono ieszcze i grobem nieiakiiego  
obywatela Polskiego Kolimacha, który  
przed 307. laty pisał o potrzebie i użyt-  
kach wolności poddaństwa, ale go za to  
gorliwa o swe zaszczyty szlachta, otruła,  
a książkę przykładnie spaliła iak tradycya  
niesie:

I dobrze tak iemu wszak Pan trzyma ze  
mną?

Poco to komu świecić gdy kto lubi ciem-  
no.

O wolności mu pisać, prawa szlachty ru-  
szyc

Musiał mu się pod ów czas muzg w gło-  
wie poruszyć.

Zostawmy go więc w grobie, wszakże  
nań zastużył?

Miał rozum, a zgłupiemi niewcześnie go  
użył.

Sami zaś wróćmy się do Krakowa, obszerność jego wielka opatrzona od natury we wszystko; w całym swoim dziś obrębie nieliczy z przedmieściami iak 10. lub 12 tysięcy oboięy płci mieszkańców, tam gdzie przed lat 100. do 80. tysięcy zawsze się znajdowało: uważając tę różnicę nie z fizycznych ale z moralnych wypadaiącą skutków, pomyślałem sobie:

Kiedyż przecie wiek ten przyydzie,  
Co tey zrobi koniec biedzie,  
W którym ludzkość biorąc górę,  
Czułość w sercach rządców zbudzi;  
Że wzgardzoną mszcząc naturę,  
Znowu ludziom wróci ludzi.

Bydź to kiedyś może i musi, ale to nie-  
tak rychło, my może tego i niedożyem;  
cieszymy się iednak nadzieią szczęścia przy-  
najmniey pokoleń naszych.

Zamek Krakowa, obronny położony na  
gurze, spaniały iest i piękny, fortyfikacye  
w kóło miasta są zrobione, dawnym Gockim  
ale bardzo pięknym sposobem. Starożyt:

ność architektury dowodzi, iż w tym były robione wieki, gdyśmy się tylko przeciw napaściom Turków i Tatarów zastaniali, i w samej rzeczy:

Że przeciw dzikim bezpieczne hordom,  
Mogło wytrzymać łukom i kordom.  
Dobre to było przed trzechset laty,  
Póki nam jeszcze nie była znana  
Wdzięczna przysługa oycy Franciszka-  
na.

Ni Eliotą kule i armaty,  
Dziś te piękne dzieł tych szczątki,  
Dobre tylko dla pamiątki.

Daymyż już pokój temu Krakowowi,  
którego więcej nieznam, a który lepsze-  
go wart historyografa nademnie, wszakże  
gdy mię mania pisania nieopuści, to za  
moim powrotem, jeżeli tam dłużej zabawię,  
jak wszystko przejrzę i uważę, to śliczny  
tego wszystkiego w moim sposobie przysię  
Panu memu bigosik, tym czasem daley do  
Krzeszowic.

Otóż iuż i w nich iestem, ażem się ucie-  
szył,

Ale co tu widoków, z kądże zacznę wprzo-  
dy?

Lecz kiedy kto do kómpiel, tak się na-  
gle śpieszył,

Naturalnie powinien zaczynać od wody.

Dobrym iednak sumnieniem mógłbym  
WPana uwolnić od tego opisania, które  
iuż zapewne tych mieysc nie w iednym  
czytałeś sposobie, a do tego że o ich na-  
turze dysertacya należy do doktorów, co  
iuż bardzo dobrze dokonali JP. Kitel, i  
JP. Lafontaine; mnie tylko zostaje powie-  
dzieć o skutkach doświadczonych na sobie  
oraz na wielu spół pacyentach, i o moich  
tū zabawach.

Woda siarczysta iest tu tak mocna, że  
ledwo iey zapach u źrzodła wytrzymać  
można, a części oney rozwolnione, siarką  
na wszystkim osiadaia, o co się tylko taż  
woda świeża opiera. Moc zaś iey tak iest  
dzielna i skuteczna:

Że

Że już wcześniej wróżyć mogę,  
Żem niepróżno zrobił drogę.  
Moy reumatyzm choć uparty,  
Gdym go jednak dobrze zmoczył  
I gdy poznał że niezarty,  
Na wierzch skóry mi wyskoczył;  
Jam na to patrzył ze smutkiem,  
Lecz mię doktor cieszył skutkiem.

A tak sobie perswadowałem: już ci on  
lepiej wiedzieć to musi niż ja Kończmy  
więc dalej. Skutki tych wód: (bo jest i  
źródło wody żelazney) są niezawodne na  
wszelkie suche bóle, reumatyzmy, złama-  
nia, cięcia, rany, guzy &c. &c.

Z miłości więc bliźniego radzę że:

Jeśli tam Pan wie o którym,  
Co żyjąc dobrze z Merkurym  
W nadto ścisłych poufałościach,  
Czuł łask jego skutki w kościach,  
Lub też dobrze zasłużony,  
U Wenery lub Belony;  
Bo choć te obie Boginie  
Różne w darach, różne w czynie.

TOM IV. Część 20.

H

Lecz w nadgrodach często zgodne  
 I w tym siostry nieodrodne;  
 Że przez cięcia, guzy, rany,  
 Lub drogich członków utraty,  
 Naywięcey od nich kochany,  
 Tey się doczeka zapłaty.

Jeśli tam jest więc kto taki  
 Szlachetnemi sławny znaki  
 Niech do tych tu wód przybędzie,  
 Ręczę wszystkie się zbędzie.

Widziałem pomysłne skutki tych wód  
 we wszelkich zadawnionych ranach i bó-  
 lach z nich odnawiających się, na bardzo  
 wielu jenerałach i oficyerach, tak Prus-  
 kich, iako i Cesarskikich, tego lata tu ba-  
 wiących. Wody te na rany skuteczne, a  
 roskoszne mieysca położenie, niosąc pokòy  
 tkliwość do duszy człowieka sprawiły to,  
 że wielu z tych *pogruchotanych bohaterów*  
 powraca do oyczyzny swoiey mniej cier-  
 piąc na zdrowiu, a więcey czując na ser-  
 cu ludzkości i litości, którą głos sławy i  
 bębna, dotąd w nich przytłumiał:

Lecz o iak trudno sercu zrozumem,  
 Walczyć na próżno z przesądą tłumem.



Gdy do fałszywych tych maxym świata  
I słabość ludzka i młode lata,  
Tak dobrze służą rządu potrzebie:  
Że im człek z chęcią poświęca siebie.  
Siebie, naturę, ludzkość i prawa,  
A to na hasło honor i sława,  
Z których tak zręcznie rząd korzystać  
umie,

Iż ten co pełni zawsze tak rozumie:  
Że na to tylko koniecznie się rodził,  
By ślepo jego chęciom dogodził.  
By . . . . .

Ale gdzież się też ja zapędzam w mora-  
ły, alboż to do mnie świat poprawiać.  
Wróćmy się lepiej do wioski, lasu, natu-  
ry a to zostawmy rozumowi i czasowi.

On tylko bowiem to zmienić zdolny,  
Lecz cóż to nada gdy zbyt powolny.  
Drze się tam kędys przez ciemne wieki,  
A od nas ieszcze daleki.

Cóż z tym robić trzeba go czekać cierpli-  
wie, wszakże to dawne niesie przysłowie:

H i j

---

Szczęście i radość wolnym idą krokiem  
Lecz nędza, rozpacz, nieszczęścia po-  
skokiem.

Wróć się myśli uniesiona  
Wróć się nazad do wioski,  
Gdy już rana podgoiona,  
Poco wznawiać troski  
Cóż dadzą próżne zapędy.  
Z próżnych myśli tylko błędy.  
Ty zapalony kosmopolito świata  
Którym dziwacznie ślepa żądza miata,  
Który bez celu lecisz za nadzieją,  
Za którą tylko głupcy dziś szaleją.  
Mało wiesz czymeś, mniej wiesz cò cię  
czeka,  
Patrz iak na małym iest szczęście czło-  
wieka.

Rzuc no okiem na te niwe,  
Widzisz te kmiecie szczęśliwe,  
Jak zbierają plony hoyne  
Widzisz ich twarze spokojne;  
Swiadki ich serc, czucia duszy,  
Ni blask ich, niemi ni szczęście głuszy;

---

Widzisz to wszystko, mówiłem do  
siebie

Alboż to niedość nauki dla ciebie.

W tej przypadkowej uwadze, znalazłszy gruntowność przekonania, oddałem się spokojności umysłu i duszy tak dla mnie potrzebnej, i poszedłem sobie po okolicach tej wioski, uważać naturę i co dzienne oney w tych stronach dzieła. Zdziwiły mię, iey bogate a dotąd prawie we wnętrznościach, ziemi zamknięte płody, iakich nawet rzadko obce mają narody, a które wszystkie oczekując przemysłu i pracy zdały się mówić:

Te wszystkie drogie skarby natury,  
I w spławach wody i w darach lądu;  
Miedź, sol, żelazo, ołów marmury,  
Wzywają Niebios zemsty i sądu,  
Tych czyją dotąd nieużyte winą;  
Łakomstwa pastwą, a nieszczęść  
przyczyną.

I zgubą stały się całego narodu; temi  
rozkołtychany uwagami, idąc zawsze z

obiekty na obiekt, znalazłem się pod niegdyś spaniałym, obronnym i sławnym zamkiem Tęczyńskim; którego piękność szanowna nawet w śladach swoich wydarła mi uwagę:

I też to rzekłem, wieki my zowieм ciemnymi,

Sławne siłą narodu i dzieły takimi;  
Nieznał on mówim w ów czas przemysłu  
ni sztuki,

Niemiał światła poloru, rękodzieł nauki.  
Ale bitny, ogromny świetny poważany,  
Surowy w obyczajach, nieskażony w  
cnocie,

I na tron od sąsiadów i w pomoc wzywany,

Był jakim już niebędzie, chociaż był w  
prostocie.

Myśl ta i widok ten, tak mię poruszył  
żem złorzecząc, losom i czasowi, zapomniałem się gdzie jestem i że to już na nie się nieprzyda!

Smutny iednak gdy stoję, na gruzów  
zwałisku,

I badam czasu, przyczyn, nędzy i ucisku

---

Głos iakiś z głębi ruin podniesion odpowi:  
Nieklnij, losom ni czasom ale Zygmuntowi  
Co myśląc że mniemaną wolność polityki  
tworzył,

Pierwszy nieszczęść Pandory w niej pu-  
szkę otworzył.

Zacząłem się domyślać co przez to głos  
chciał rozumieć, i rzekłem do siebie byź  
to może, ale co mnie tamdo polityki lub  
historii:

Głos to mówi umarłych, umarłym się  
godzi,

Lecz żyjącym grzbietowi zaszkodzi.

A zatym wróćmy się do kompieli,  
wróćmy się do tych mieysc, w których  
tak łatwo człowiek zapomni wszystkiego,  
w których równie użytek iak położenie  
za każdym oka rzutem nowe we mnie, a  
zawsze przyjemniejsze wzbudza uczucia.  
Widok uformowanego tu lazaretu przez  
Xiężnę marszałkową koronną, w którym  
nieszczęśliwi znaydują darmo wszelkie

wsparcie opatrzenie i kuracyą, wycisnął mi  
 ły wdzięczności. O iak rzadkie i szczęśli-  
 we (rzekłem) połączenie fortuny z cnotą,  
 ludzkości i pierwsze oney tak godne uży-  
 cie, a w tkliwym poruszeniu, którego nie-  
 byłem panem, pomyślałem: ieślibym miał  
 w Krzeszowicach zostawić iakie moiey  
 wdzięczności i bytności ślady, tedy na  
 tym cierpiącey ludzkości schronieniu, ta-  
 kowy położyłbym napis:

Ten, którym żadne względy tylko czu-  
 cie włada,

Co żyje tak iako chce, a iak myśli gada,

W imie wdzięczney ludzkości tę pamiąt-  
 kę kładzie:

Pierwszey w Polsce w tym czynie,  
 pierwszey i w przykładzie

Nieznam cię iak przez dzieło godne u-  
 wielbienia,

Co twe imię z pokoleń poda w pokolenia.

Lecz zaczym sprawiedliwość, w ko-  
 ściele pamięci,

Jako bóstwu ludzkości, ołtarz ci poświęca

Czekaj aż rozum z prawdą, do swych  
się praw wróć,

I bałwany podłości, z świątynie wyrzuca.

Dziś gdy bowiem, nie mitrom dla berła  
lub tronu.

Lecz cności zostawiony honor Pantheonu,

Tam gdzie już spoczywają ludu przyiaciele,

Tobie miejsce tam pewno zrobią twe  
kompiele.

Lecz dosyć już tego, wróć się już rzekłem,  
myśli zaciekła do siebie, a zastanów się  
moment nad tym co jest, lub co daley  
będzie ze mną, ta uwaga więcej mię za-  
trudniła niz Pantheon. Wszystkie zamki i  
wszyscy królowie razem.

Tandem kompiel się kończy, ia gdzie  
się obróce? żadney dotąd planty niemam.  
Powróciłby człowiek *ad proprios larces* ale  
poco? na smutki, zmartwienia i szykany:  
prawda że niema poco, tym czasem im  
więcej się człowiek oddala od miejsc  
gdzie się rodził, tym bardziey czuie moc

---

i, prawdę tych wierszy, które Wolter w tragedyi *Sejtz*, tak napisał:

I iestże kto pod słońcem, któryby był  
zdolny,

Niekochać tego kraiu, gdzie się rodził  
wolny.

Natura ma swe prawa, iey dzielna opieka  
Wyryła te uczucia na sercu człowieka.

Można cierpieć w oyczyźnie, można w  
niey czuć siła,

Lecz gdy ją kto utracą, iak mu w ten  
czas miła.

Tak ja mówię, tak czuję; i tym zwyciężam często tłum dzikich myśli moich, ale tym czasem z całą energią tego piękne-morału, trudno żyć z niczego. *Ve miseria in terra*; bia gołym wszędy.

Mówią prawda: oyczysty dym ma swe  
słodycze.

Bydź to może, ja go nieznam tylko przez  
gorzycze,



---

Pilem go czas nieiaki , to też tak mię  
zdurzył ,  
Że mi krew w sercu moim , a mózg w głó-  
wie zburzył .  
Szczęściem zem mocnych piersi , tylko  
mię zakrzusił ,  
Bo omal mię goryczą swoją nieudusił .  
Lecz mniejsza to że gorzki uległbym  
potrzebie ,  
Przywykłbym do niey zwolna bez  
skrzywdzenia siebie ;  
Lecz zgwałcić mój charakter moje prze-  
konanie ,  
Ani los , ani szczęście , ni śmierć będzie  
w stanie .

WPan co to wszystko znasz dobrze , i  
mój sposób myślenia , racz to wszystko  
wziąć pod uwagę , i iako swemu przyia-  
cielowi nieobojętną dać radę , ile bowiem  
na niey polegam tyle z uteskieniem oney  
oczekiwać będę czas nieiaki w Krakowie  
daley we Lwowie , a potym w Lubelskim ;  
jeśli mię ztamtąd gdzie daley niezaniesą

---

losy. Które iakiekolwiek dla mnie bydź  
mogą nigdy mię niezmięnią w ohowiaz-  
kach wdzięczności i uszanowania z iakim  
zawsze będę.

*W W. Pana Dobrodziecia  
uniżony sługa.  
O. J. Ch.*

---

IV.

*O Przyjęciu Konstytucyi Francuzkiej przez  
Gomaire imieniem wydziału dekretów.*

---

**R**eprezentanci ludu, po sześciu latach  
burzy i zamieszek politycznych, tryumfu-  
jąca Francya zewnątrz przez siłę swoich  
woysk, zwycięzka wewnątrz przez pano-  
wanie rozumu; równie stała przez swoją  
cierpliwość w nieoddzielnych od rewolucyi  
uciskach, którey archiwa całego świata  
niepodają przykładu, iak i ufna w poświę-  
ceniu się tych, którzy chcą zagoić iey ra-  
ny; Francya przyimuie konstytucyą re-  
publikańską i uważa ją iako arkę zba-

wienia, w której po tylu burzach i fatytygach znajdzie spoczynek i spokójność.

Już minęło bez nadziei powrotu panowanie fakcyy, które tak długo trzymały lud Francuzki nad brzegiem przepaści. Dzień prawdy zajaśniał nakoniec; już nielawnemu towarzystwu, nie grómadzie zawsze sprzysięgley, nie kilkom przywłaszczycielom wolność - bódyczey popularności, chce powierzyć swoje naywiększe interesy.

Zdarzenia i nieszczęcia, których doznał, oświeciły go o projektach różnego gatunku, w różnych sukniach, w różnych kolorach fakcyonistów. Teraz na samym sobie ten lud spaniały i wielkomyślny polega, i w swoich reprezentantach zaufanie pokłada; on wie, iż oni odzyskali nazad wolność.

Ludzie Francuzki, w nas jest twoja nadzieja; przysięgam na Rzeczpospolitą, iż w niey niebędziesz zawiedzionym. Jeżeli niepotrafiemy wytępić twoich nieprzyjaciół, to pomrzemy, a te słowa będą zo-

stawione w naszych testamentach i na naszych grobach wyryte: *Ludzie Francuzki, mścicy się śmierci przyjaciół twej chwały i twej wolności.*

Reprezentanci, zgromadzenia pierwiastkowe były epoką, którą stronnicy tyranii obrali za dogodną powszechnego wzruszenia. Widzieliście iż w kilku departamentach były rzucone stosowne do powszechnego pożaru iskierki. Gieniusz, który czuwa nad Francją, zachował ją od tego nieszczęścia, a lud Francuzki zdeptał ostatnią nadzieję swoich nieubłaganych nieprzyjaciół.

Tak jest reprezentanci, niezmierną większość narodu, cała Francją przyjęła z oklaskiem, i zachwyceniem konstytucją, którąście dekretowali. Niektóre gromady obłąkane odrzuciły ten zakład szczęśliwości; ale nam podały nadzieję lepszą tuszyć o przyszłości, to jest: że żadna się nieoświadczyła za tyranją.

Rozumieliście reprezentanci, że ci, którzy zafundowali Rzeczpospolitą, i któ-

rzy ją po części skropili krwią swoją, byli naybardziej interesowani do bronienia iey, i zagwarantowania ją od napaści iey nieprzyjaciół, i w tym duchu wydaliście wasz dekret 5. Fruktidora. Więc, winieniem wam powiedzieć, iż ten dekret został przyiętym od większości Francuzów; a jeżeli niektóre zgromadzenia pierwiastkowe niedały mu wyraźney approbaty, dosyć będzie dla niewiernych przeczytać ich dzieło zgromadzenia, iż miały szczerą intencją przyjąć tę uchwałę.

Ale wasz wydział dekretów nadto skrypatny mogę powiedzieć co się tyczy przyięcia konstytucyi, niemieścił w tej liczbie, tylko te, które opiewały wyraźne przyięcie; i wnet was przekona, że jeżeli niektóre zgromadzenia odrzuciły tę ustawę, to daleko większa liczba ją zupełnie przyjęła.


Już tedy lud Francuzki oznaczył niezawodnie pieczęcią swoją, konstytucją, którąście mu podali; nie jest iuż więc waszą; należy do samowładcy, który ją usankcyonował.

---

Konstytucyo Rzeczypospolitey Francuzkiej, dwadzieścia pięć millionów ludzi zaprzysięgło, iż będą żyć pod twemi ustawami; million dwa kroć sto tysięcy bohaterów walczyło za twoją obronę: iako żołnierze oyczyzny zwyciężali dla twej chwały, a iako obywatele złożyli na moment broń, aby cię przyjąć!

Będziesz więc żyła, będziesz nad wszystkimi twemi nieprzyjaciołami triumfowała; a podobna do niewzruszonej skały, wśród rozhukanego morza, będziesz się naigrawać z ich daremnych nateżeń, i będziesz gardzić ich prózną zapalczywością.

Reprezentanci ludu! ten dzień powinien być dla Francyi dniem szczęśliwości, i dniem uroczystości. Francuzi, złączmy się dla obchodzenia go; połączmy wszystkie nasze czucia, zapomniemy nienawiści i wszelkie niechęci; oddamy zbrodnię pod miecz sprawiedliwości, ale umiemy przebaczyć omyłce. Ludzie Francuzki, bądź ludem braci!



# MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOŚCI

ROKU 1795.

---

*Część 21sza. na dzień 15. Listopada.*

---

I.

*Wzmianka o pierwszej wyprawie Emigrantów na wyspy Francuzkie w Czerwcu Roku 1795.*

---

Nieszczęśliwy wypadek tej źle ułożonej wyprawy, który powszechnie niezdatności hrabiego Puysaye przypisują bierzeżką inąd swój początek. Puysaye, miał tylko polityczne zlecenie w tej wyprawie, dla mniemanego wpływu, który miał mieć u Szuanów; a wojskowe czynności nale-

TOM IV. Część 21. I

żały zupełnie do hrabiego d'Herwilly. Żeby zaś temu zabezpieczyć zupełną kommandę, musiało się bardzo wiele zdatnych jenerałów i kommandantów różnych regimentów emigranckich, pozostać w Anglii, dla tego że mieli większe rangi od niego. Ten człowiek posiadał zupełne zaufanie wojennego ministra Angielskiego Windhama, a jego ambicya i rozumienie o sobie były nadto wielkie, żeby miał komu innemu ustąpić tego honoru.

Naypierwszy wielki błąd, był tych uzbroionych emigrantów, że za nadto nagle opuścili Avray. Tym sposobem przeszkodzili złączeniu się wewnętrznych ich przyjaciół z niemi; przez to pomnożyli odwagę w republikanach i ułatwili im sposobność pomnożenia swoich sił. Potym dali się jenerałowi Hoche na pół wyspie Quiberon w mniejszey sile woyska iak ich zamknąć. Tu można poniekąd mieć ich za wymownych, że niewiedzieli dokładnie siły jego; potym, że niemogli sobie wystawić, aby wódz zostawił daleko swoje



woysko za sobą, a sam tylko z małym korpusem przeciwko nim ruszył: tu należą jeszcze inne uwagi, które rozebrawszy okażą charakterycznego ducha tej wyprawy. Emigranci niechcieli nic ważyć, żeby się niewystawili na niebezpieczeństwo utracić skład swoich magazynów i broni, i niebydź przymuszonemi do opuszczenia miejsca, w którym na pomoc oczekiwali, i w potrzebie żeby mieli wolne cofnienie zapewnione. W tym położeniu dowiedzieli się, iż Hoche z zebraniem na prędce małym korpusem republikańców rozciągnął w poprzek Istmu swoją linią; i tu znalazł sposobność korespondencyi z republikańcami w woysku d'Hervillego, od których się wszystkiego dowiedział czego potrzebował.

Przedsięwzięcie 16. Lipca przełamania tej linii, dowodzi niewiadomość wojskowości i zazdrość. Wiele Officyerów znacznych przeciwowało się temu; a osobliwie Sombreuil, który dopiero dnem przedtym przybył; nalegał na d'Hervillego, aby

przynajmniej zaczekał, aż te dwa regimenty nadejdą, które z sobą prowadził. Ostatni, który na moment niewątpił o szczęśliwym powiedzeniu, został przy swoim przedsięwzięciu; oto tylko markotny był, że będzie musiał zwycięstwo dzielić z Sombreuil. Jego zasłabienie tak daleko zachodziło, że w przypadku przegranej, nieuczynił najmniejszego przygotowania do cofnięcia. Hoche był ostrzeżony o tym planie i o czasie ataku, poczynił natychmiast swoje przygotowania, które tylko niewiadomego generała mogły oszukać. Za średnim punktem jego ataku kazał dwie flankierowe batterye usypać, i rozkazał swoim żołnierzom, za zbliżeniem się nieprzyjaciela, żeby iak niby przerażeni niepojętym strachem zaraz uciekali i za temi batteriami stanęli. Hervilli wpadł w te sieci; posunął się, aż na wystrzał pistoletu pod te batterye, został ranionym i z wielką stratą odpartym; to całe korpus byłoby już na ów czas zupełnie odcięte

gdyby tylko Francuzi byli mieli cokolwiek  
iazdy.

Po tym zdarzeniu, wszyscy wojsko-  
wi royaliści, przekonali się, że ich poło-  
żenie bardzo w krytycznym zostaje stanie;  
ale niemieli żadnego wodza po między so-  
bą, któryby miał dostateczną władzę do  
przedsięwzięcia decydującej rezolucyi.  
Puysaye nie dał sobie spomnieć o zaambar-  
kowaniu się, ażeby nieopuścić przybyłych  
do nich Szuanów; a oprócz tego podchle-  
biano sobie codziennie znaczną pomocą z  
Anglii, która wcale nieprzyszła. Tak złe  
położenie i niedbałość royalistów, zakoń-  
czyło na 20. Lipca całą tę wyprawę z zu-  
pełną ich zgubą.

Większa część winy w tym niedo-  
szłym przedsięwzięciu, które na poyma-  
nych, tak nieszczęśliwe skutki ściągnęło,  
spada na ministeryum angielskie, a oso-  
bliwie na ministra wojennego Windhama.  
Emigranci zapewnili go, iż mogą bez opo-  
ru wylądować, iż mają wiele przyjaciół  
wewnątrz i że ci przyjaciele przybędą do

nich, skoro tylko zobaczą od Anglii przyobiecana pomoc. Ale ta pomoc wcale ich ominęła, i emigranci zostali sami swemu losowi porzuceni; niewylądowali jako przednia straż całego woyska, ale jako złoczyńcy na wygnanie skazani, i w takim stanie zostali się blisko cały miesiąc bez najmniejszej pomocy; i gdyby im się nawet było udało utrzymać się w tym miejscu, toby było kilka niedziel minęło zacybmy iakie posiłki byli mogli otrzymać.

Porównaymy niedbałość Angielskiego ministra, iako autora tey wyprawy, z nadzwyczaj szypkim postępowaniem Francuzkiego jenerała Hoche. Jak tylko się dowiedział o wtargnieniu emigrantów do Francyi, pośpieszył natychmiast z trochę woyska, które tylko mógł na prędce zebrać, na miejsce gdzie się nieprzyjaciel znajdował, a reszcie woyska rozkazał, aby się iak nayszybcy ściągnęło i za nim pośpieszyło; wypędził zewsząd rostawione kupy emigrantów, wpędził ich na pół wyspek Quiberon; rozciągnął wciąz na o-

koto szance; przeciał im kommunikacyą z lądem; otworzył korrespondencyą z ich żołnierzami i trzymał całą ich siłę w oblężeniu, póki nie był w stanie przystąpić do decydującego ataku.

*Lista emigrantów w tey całej wyprawie.*

Cała siła emigrantów na półwyspku Quiberon składała się, biorąc w to i 3,000. Szuanów z 7,508. ludzi.

Przeszło do Francuzów. . . . . 800.

Zabitych i ranionych. . . . . 500.

Dostało się w niewola. . . . . 4,003.

---

5,303.

Uratowało się tylko. . . . . 2,205.

*Z tych uratowanych było:*

Officyer. UnterOf: i Prost:

Z regimentu Chatr . . . 12. . . . . 85.

Z . . Rohana . . . . . 13. . . . . 63.

Z . . d'Hervillego czyli  
czyli Royal Louis . . . 30. . . . . 207.

---

60. . . . . 355.

---

<i>Transport</i>	- 60.	- - -	355.
Z Regimentu, Hektor, Beon i Peri gord	- 19.	- - -	55.
Z Salm, Damas i Du- dresnay	- - -	- 19.	- - - 17.
Artyllerystów i indzeni- erów	- - -	- 45.	- - - 313.
Szuanów	- - -	- 3.	- - - 1 324.
			<hr/>
		141.	- - - 2,604.

---

## II.

*O Pokoju i Traktatach handlowych,  
przez Duchera.*

---

**O**ddzielić Króla Hiszpańskiego od sprawy Burbonów; okazać Europie, iż ta wielka sprawa zupełnie przegrana, i że nadzieia podobney dyplomatycznej transakcyi tak jest niepewna, iak siły zewne-

trzne i wojna domowa były niedostarcza-  
jące; wstrzymać zwycięskie woysko, któ-  
re podbiwszy Fontarabią, Wittoria, i Bil-  
bao, szło na Pampelonę i do Madrytu; u-  
trzymanie korony katolickiej, iuż w nie-  
bezpieczeństwie będącej; odzyskanie zdo-  
bitych licznych prowincyy, których oder-  
wanie byłoby musiało bydź ratyfikowane  
przez Kortów, a tych zwołanie lubo po-  
trzebne, było w terażniejszych okoliczno-  
ściach bardzo krytyczne i niepolityczne:  
oto są zdaie mi się znaczniejsze pobudki  
do zawartego pokoju, pomiędzy Rzeczą-  
pospolitą Francuzką i Królem Hiszpań-  
skim.

Ustąpienie Hiszpańskiej części Świę-  
tego Dominika, zapewnienie spokojności  
departamentom południowym, większe  
bezpieczeństwo żeglugi handlowej, ieden  
nieprzyaciół mniej dla marynarstwa wo-  
iennego, zadecydowały siłę wielkiej wa-  
gi w polityce, ktorej podług mnie ten tra-  
ktat jest wyraźnym tekstem.

Szacując osobno część Hiszpańską Świętego Dominika, niebyłaby wystarczającą nadgodą dla Francyi. Wynosząc Hiszpańskich Murzynów z Świętego Dominika, ażeby im przerwać wszelką komunikacyą z Murzynami Francuzkiemi, gabinet hiszpański, niemógł mieć innej nadziei, tylko odwleczenie na krótki czas rewolucyi Murzynów. Francya ma wyspy za wiatrem i pod wiatr; każdy powiew ranny i wieczorny, poniesie wonią wolności na obce wyspy, a nawet i na ląd; ta zaraza nie jest tylko odwleczoną; do rządów więc należy brać zawczasu sposoby, nieprzeciwko chorobie, ale żeby ją roztropnie zaszcześcić.

Francya, zamiast wysłania do Świętego Dominika, żołnierzy dla bronienia tego kraiu, lub białych do zaludnienia go, może przez kilka lat wybierać, iak się dotąd działo, ludzi z Affryki, gdzie są niewolnikami, i robić z nich do czwartey, do trzeciey części i do połowy pożytków rolników, podług długości umowy z niemi



dla zapłacenia ich okupu. Chwałę traktat Stanów Amerykańskich, z białemi Szkocyi i Irlandyi. Wybieranie podatku od spo- trzebowanego cukru we Francyi po 3. od sta, i dwie części przeznaczonych fundu- szów na utrzymanie woysk europejskich w koloniach, są wystarczające środki na zapłacenie okupu, przewozu, i z mniey- szenia obowiązków ilości lat Murzyna zo- stającego Francuzem. Niemasz żadnego kolończyka, któryby niezałował, iż ta myśl niebyła przed czterema laty przyięta. Europeyczyk, przedawacz Murzynów, możez sprawiedliwie rzecz do kolończyka: zapłacisz mi tego Murzyna, którego ci niebyłpowinien przedawać, i któregoś ty niebyłpowinien kupować!

Ludwiana nie iest zapomniana; nieby- ła powinna bydź zaięta w traktacie pokoju z Hiszpanią; bo nieiost ani przez zdobycz, ani przez zamianę własności Króla Hisz- pańskiego; każde ustąpienie po między monarchami, bez wyraźnego interesu kra- ju, iest oczywiście niczym; Ludwiana nie-

była oddana tylko w dzierżawę, zacyzm powinna się wrócić do sieroty, którą opiekun dobrowolnie rozrzadził.

Król Hiszpański w pokoju z Francją, niemożesz za pomocą woyska Francuzkiego, rozciągnąć swego prawa nad Portugalia; oddać tron Lizboński, koronę *wierną* jednemu z Xi żat krwi swojej, za wynagrodzenie korony *chrześcijańskiej*?

Cóż powie Pitt? Cóż powiedzą Gwelfowie i Habsburgowie, widząc Kapetów posiadaczami min. złotych, Brezylji i srebrnych Meksyku? Ta rewolucya zadziwiła by mniey, iak rewolucya francuzka; ona by była łatwieyszą, prędszą i mniey kosztującą iak zdobycie Hollandyi i wypędzenie Stadhudera.

Woyska Francuzkie przywrócąż Królowi Hiszpańskiemu w pływ, który mu przystoi we Włoszech? Xięstwo Medony, Toskania, Medyolan i Lombardia, będą sowitą nadgroda dla Króla Piemontskiego, za zdobytą Sabaudyą, hrabstwo Nicey-

skie i wyspę Sardynii, którey się potrzeba domagać.

Brysgawia, Elektorstwo Hanowerskie, Czechy będą nadgroda za zabrane kraie zdrugiey strony Renu elektorom: kilka tysięcy morgów ziemi będą dane Szwaycarom, iako dodatek do zyskanego złota i srebra przez neutralność

Napastnicy Francyi, obiecali przez traktaty Pilnicki i Pawiyski w Lipcu 1791. Rofsilon Hiszpanii, Brėisya Sardynii, Przesmyki, Franszkonte, Szwaycaryi... Wielki Sultan miał utracić Chocim, twierdże w Serwii i nad rzeką Unną... Tryumfy woysk Francuzkich zepsuły ułożony porządek przez spiknionych; teraz nowa karta Europy potrzebna.

Traktat, któryby cofnął nasze falangi zwyciężkie bez zatrzymania tego wszystkiego co jest z tej strony Renu i Alpów, byłby naywyższą zbrodnią, któraby obruszyła, konwencyą, lud i woysko. Żebyśmy się zostali w dawnych naszych granicach handlowych, to trzeba bydz albo głupcami, albo szalonymi.

Teraźniejsze traktaty handlowe są pożyteczne dla samey Anglii; traktat ogólny zasadzający się na równości i niepodległości narodów, będzie prawdziwą zdobyczą każdego narodu na wyspiarzu, nieprzyjacielu pokoju i wszelkich rękodziel na lądzie.

Wszelkie pośrednictwo Króla Hiszpańskiego dla Kró'a Portugalskiego, powinno być odrzucone, jeżeli Portugalia nie odstąpi narzuconych iey od Anglii traktatów handlowych. Hiszpania niebyłaż przymuszona od Anglii do kontraktu *l'Asiento*, jednego reiestrowego okrętu na rok i do zrzeczenia się swego prawa nad murzynami przywiezionemi na wyspy Hiszpańskie przez Anglików?

Wszelkie traktaty terażniejsze handlowe, są przeciwko Francyi, a nawet i z Hiszpanią, jeżeli porachuiemy prowizyą jaką Anglicy ciągną od osiadłych Francuzów w Hiszpanii i z ich handlu we Francyi.

Traktaty Anglii z innemi potencjami są wszystkie na pożytek Anglii; niestrzeba tylko wiaść text tych traktatów, można zaraz postrzed zdradzieckie podgarnienie wszelkiego zdzierstwa na komorach Angielskich: to wchodnego, składnego, spo- trzebowego, to wychodnego, i przewoź- nego.

Nauka taryf nie jest znana tylko w Londynie i w Filadelfii; taryfa komér Francuzkich jest nayzdrożniejszą ze wszystkich; wszystko jest w niey przeciw- ne naszym zyskom.

Żadna potencya niewynadgradza so- bie zyskami na Francyi, poniesionych szkód na handlu, których każda doznaie ze związków z Anglią.

Francya i Anglia mają każda osobną równowagę, ale iak z różnych przyozyn!

Francya wyprowadzała znaczną część towarów kolonialnych, win, gorzałki, drogich towarów do zbytku; wielka liczba bogatych cudzoziemców żyła tym sposo- bem we Francyi.

Anglia wyprawdza wełniane towary, kotony, miedź, węgle, ryby, tron; ona jest największym przekupniem Murzynów obydwóch światów; ona bierze i chowa złoto portugalskie; ona kupuje za swoje rękodzieła, zboże i tytuń od cudzoziemców z francuszczone piastry; wysyła znówu te piastry do swoich dzierżaw do wielkich Indyów, za rzeczy przemysłu, które bardzo dobrze Europie przedaie, lub za pierwsze materyały, których niewiele ma w zachodniej Indyj.

Anglia przez swój akt żeglugi, ma niemal całkiem nadgrózione wydatki na swój handel w swoich i cudzoziemskich portach.

Francya prowadziła tylko same polityczne wojny; handel nietylko że nie był ich przedmiotem, ale był zawsze ich ofiarą. Anglia niezaczeła i niekóńczy kłótni politycznych, tylko dla podgarnienia handlu.

Francya oprócz subsydyow, wydaie wszystkie swoje koszta wojenne w cudzych

dżych krajach; Anglia oprócz subsydyów, wydała ich usiebie.

Marynarstwo Francuzkie attakowało przewyższające siły i gardziło ucieczką. Anglia, unika równych sił, i woli raczy rabować swego nieprzyjaciela, niż się z nim bić.

Rząd Angielski bawił się lichwą; a rząd Francuzki był od lichwiarzy zawsze oszukany.

Wybieranie publicznych podatków w Anglii, bardzo mało kosztuje; tam nie masz ani dzierżawy, ani regii, ani agencji. We Francyi chcieli i chcą ieszcze wszystko za dzierżawić, regii i agencji oddać, i od trzech lat wydali niezmiernie wydatki, na kolekcya oficjalistów do wybierania małej rzeczy.

We Francyi piątą część mieszkańców składali mieszcianie; w Anglii zaś nie masz żadnego próżniackiego rzemiosła.

We Francyi robią wiele niepożytecznych rzeczy, które niemogą bydz spotrzebowane tylko we Francyi, i książek nie

nic nieznaczących, które jeżeli się przedadzą we Francyi, i utrzymią autora, to odeymią tegość, rozum i chwałę narodowi. W Anglii zaś nierobią tylko rzeczy potrzebne, albo bardzo użyteczne, których sprzedaż jest pewna, i potrzeba niezawodna, w tych krajach, które w złoto i talary obfitują.

Do rządu więc Francuzkiego należy obalić handlowy despotyzm Anglii; i okazać światu, iż my nietylko się między sobą kłucić i nieprzyjaciół bić umiemy.

Rząd Angielski jest właścicielem, kupcem i samowładczą w Indyi; nakłada taksy na grunta i na potrzebowanie soli; wielu nababów muszą mu płacić łapacz; w posiadłościach Angielskich ubodzy są rządzeni tak iak iaka kolonia, albo też należą do trybunałów Angielskich. Tippto Sultan, ustąpił mu znaczną krainę na wyspie Malabar, i zapłacił mu ieszczeniedawno 400,000. funtów szterlingów; innym zaś nababom daie subsydyę, tak iak ich w Europie płaci na lądzie, aby się pomiędzy sobą znisz-



czyli, i iemu monopolium handlu zostawili. Anglia ma w Indyach osobne wcale od europejskiego marynarstwo; ma tam także siły wojskowe, wyrównywaiące siłom mocarstw Europejskich podczas pokoju; iey intraty z Madras, Bombay, Bengalu. . . . przenosiły w roku 1794. 8. millionów funtów szterlingów; potraciwszy wydatki na utrzymanie sprawiedliwości, marynarstwa wojskowego, woyska lądowego, i prowizyą od długu Indyjskiego, która w Indyi opłaca, zostanie mu się jeszcze czystego zysku dwa milliony.

Do obrazu mocy i samowładności w Indyi, przydaymy jeszcze stan handlu Angielskiego w Indyach; patrzmy że sprzedaż towarów wynosiła w roku 1794. przeszło 6. millionów 500. tysięcy funtów szterlingów, z których szósta część poszła na użytek handlu partykularnego, a reszta na rząd; więc iuż wystarcza na powiększoną expens podczas terażniejszey wojny w Indyi, i na opłacenie prowizyi od długów Indyjskich, które w Londynie opłaca.

Jestże to jaka kompania, czyli rząd, który postawił ten kolos podwójney potęgi? Bank Londyński jestże bankiem rządowym? Dyrektorowie kompanii Indyjskiej i banku, niemająz tylko, pożyczane nazwiska agentów królewskich?

Do pókiż mocarstwa Europejskie niepotrafią się obeysć bez Indyjskich towarów, na statkach Angielskich, sprowadzonych? I czyliż te mocarstwa scierpią ieszcze długo, aby ich okręta były w Indyi, tak jak i w Anglii obcemi! . . . Jerzy jest królem w Indyi! . . . nababowie i mieszkańcy są jego poddanemi; intraty, które z tamtąd ciągnie i te, które mu daje Anglia, są niezmiernemi środkami do podbicia Indyów, spustoszenia ładu Europy i panowania nad morzami.

Indyyczykowie i Anglicy mieszkający w Indyi, niemająz żadnego interesu oddzielenia się od Anglii, ogłoszenia się mocarstwami; niepodległemi, skonfederowania się, i traktowania prosto z mocarstwami Europejskimi? mająz mniej prawa i mniej sprawie-

dliwych przyczyn iak 32. koloniy Amerykańskich miały, do zrobienia się trzynasta Stanów niepodległych?

Wy Nababowie ładu Europejskiego, agenci nieprzyjaciela Tippto-Kapeta, wy, którzy odbieracie subsydye, wy, którzy płacicie Anglii dla szczególnego iey przywileju na handel haracz, gabinet Jamski was skoalizował, dla wagi Europy, dla praw monarchów, dla równowagi mocarstw. . . . . Jerzy-Pitt, takim samym sposobem mówił do królów, stadhuderów, i cesarzów w Indyach; niechciałże utrzymać w wadze, w równowadze nababów Tanioru, Arkazyi. . . . . związanych przez niego przeciwko Typpto-Saib? . . . . . Jeżeli morza są pokryte Angielskimi okrętami, to im za to traktaty handlowe, taryfa komory sypią do obydwóch kufrów Londynu i Madras, piastry, portugale, pagody i rupie . . . . . Dokądże pozwolicie się nababić jednemu mocarstwu, które nie jest silne tylko przez waszą niezgodę, nie jest bogate, tylko przez opuszczenie mu w waszych

granicach handlu , i które od pięciu lat podnieca tak iak w Quiberon naytęższy ogień przeciwko Francuzom , czy republikanom , czy emigrantom , i pragnie naygorącey , aby nieszczęścia Niemiec albo Prusł wyrównały tym , które chce uwiecznić we Francyi.

Pokòy Królów z nami , miałzeby bydź pokojem Szuanów ?.... Wy , którzyście się spiknęli przeciwko wolności Ludu Francuzkiego , chceciez szczerze p koiu na lądzie ? Złączcie się z nim przez traktat handlowy , który odda każdemu narodowi równość i niepodległość. Niechay niebędzie więcej różnicy między narodami ; a jeżeli który będzie miał więcej nad drugie pozwolonego , wyniknie ztąd zazdrość , nienawiść i przyczyna wojny. Naród , który będzie względem drugiego upośledzony , niebędzie czekał tylko momentu sprzyjającego dla ogłoszenia się iego nieprzyjacielem.

Ogłoście , iż iakiekolwiek pierwszeństwo względem drugiego , będzie wyrów-

nywać krokom nieprzyjacielskim przeciwko wszystkim; nicehay wasz traktat będzie deklaracją praw narodów, iż każdy w pokoju, czy wojnie, neutralny, czy wojujący będzie miał jednakie prawa do wolności morza; iż materiały i towary z obydwóch Indyów i innych mieysc niebędą mogły być przywożone do waszych portów, tylko na waszych okrętach, lub też na tych narodów, od których nieprzerabiane wychodzą; iż każdy z was będzie miał swoją narodową taryfę, dla swego iedynie interesu i bez żadnego stronnictwa, dla któregokolwiek narodu; dla wszystkich zaś okrętów i towarów niewchodzącego w ten ogólny traktat mocarstwa, który niszczy wszelkie partykularne traktaty, zamkniecie swoje porty.

Anglia jest tylko jedno mocarstwo, które się będzie zaliczać na to nowe prawo; ona jest wszystkich was nieprzyjaciółką; ale każdy z was zobaczy swój handel i swoje marynarstwo pomnożone. To zjednoczenie handlowe zaprowadzi pewnie prę-

dzey pokóy, iak armata i obroty dyplomatyczne: wszelkie związki pomiędzy spółeczeństwami politycznemi, będą warowały równość i niepodległość praw obywateli pod iedną konstytucją żyjących; co rok wydzie flotta ziednoczona na morze dla utrzymania wolności morza; ten traktat będzie udzielony nababom Indyjskim, i Europeyzykom, których handel i woyny w tych stronach osadziły; kray Indyjski będzie ogłoszony za niepodlegaiący żadney potencji Europeyskiej; Anglicy, Indyanie, dadzą przykład nababom kraiqwym insurrekcyi przeciwko Jerzemu Sultanowi. Zburzenie mocarstwa Angielskiego, może tylko iedynie uratować od upadku z koalizowanę rządy przeciwko Francyi.

Rzeczpospolita Francuzka wszędzie tryumfująca offiaruje równość i niepodległość wszystkim swoim zwycięzonym nieprzyaciółom; ten widok iest nowy i interesuiący.

Batawowie opierając się przeciwko Hiszpańsko Austryackiemu despotyzmowi, zaprowadzili niewolą w swoich koloniach; Kromwel, który chciał podbić Neptuna żeby był tyranem mórz, zalecał utrzymywanie Murzynów. Rzeczypospolite Ameryki północney, zrucając iarżmo Anglii, zostawiły 600. tysięcy niewolników w swoich granicach; prezydent, senatorowie, reprezentanci, są właścicielami Murzynów; miasto federalne będzie wystawione na brzegach Potomaku, po między Maryland i Wirginią, gdzie się naywięcey niewolników czarnych znajduie.

Lud Francuzki ogłosił wolność dla ludzi czarnych i żółtych; wezwał do niepodległości ludzi z Guipuskoa, Alawas, i Bilbao. Zwalił Stadhuderat: mądry, tak iak i żwawy w swojej obronie, proponował swoim napastnikom, Stanom Hollenderskim aby się związały z nim, przeciwko spólnemu nieprzyjacielowi, Sultanowi Indyjskiemu i ładowi Europeyskiego.

## III.

*Prokurator syndyk Desbordes dystryktu  
Bourganeuf, przeciwko Paryżanom do  
Konwencyi Narodowej.*

**R**eprezentanci Ludu, czas już aby się  
zasłona zerwała; Paryż, który był koleb-  
ką wolności, niechay nam powie, czy ia-  
ma wolą udusić, i wystawić tron na gru-  
zach kościoła, który iey całą Rzeczpospo-  
lita poświęciła.

Już czas nakoniec aby się zasłona zer-  
wała, i Paryż aby powiedział światu,  
czy chce rozkazywać Francuzom, i czy  
iako przeciwnik konwencyi narodowej,  
wnosi sobie, iż lud samowładny udzielił  
mu swojej władzy.

Już czas nakoniec, aby się zasłona  
zerwała, i Paryż aby nam powiedział,



czy po sześciu latach rewolucyi, woyska republikańskie i Lud Francuzki, wystawione na wszystkie niewygody, zechcą odbierać od tego ustawy, który nie był tylko zepsutem dzieckiem rewolucyi.

Już czas nakoniec, aby się zasłona zerwała, i Paryż aby nam powiedział, czy jest całą Rzeczpospolitą, i czy rozumie, iż każda sekcyja głosująca winna mu jest zdać sprawę z swego głosu.

Reprezentanci ludu! wam tylko samym winni republikanie sprawę z swoich postępów, i wam ją też samym zdadzą. Paryż nie jest tylko małym kącikiem w Rzeczypospolitey, a kiedy lud samowładny mówi, on powinien milczeć.

Dla czegoż macie dłużey cierpieć, żeby wam się buntownicy przeciwili, i rozumieli wam prawa nadawać? Zapomnieliście, że wy autorami pamiętnego [dnia 9. Termidora iestecie?

Będzicie sz dłużey słuhać niesmacznych mów niektórych sekcyj Paryzkich, przeciwko dekretowi, który tylko sam może uratować publiczną sprawę?

---

Dla czegoż macie być dłużej zasłoną royalizmu, który zaraził to wielkie miasto, które niby jako nowy Rzym, chce prawa świata dyktować?

Reprezentanci ludu, już czas, aby walką, która hańbi Francją ustała, my nieuznaniemi somowladności tylko w powszechności obywatelów ale nie w kilku zgromadzeniach pierwiastkowych Paryzkich.

Niechay dzwon wolności zabrzmie ze wszystkich stron, a republikanie staną na wasze rozkazy; wyrwą was z Paryża, i zaprowadzą do innego miasta, gdzie będziecie wolni i nieznaydziecie przeciwników, i gdzie będziecie mogli wykształcić wasze nieśmiertelne dzieło.

---

IV.

*O Konstytucyi Niemieckiej.*  
*przez Lacroix.*

**M**iędzy Konstytucyami dotąd znanymi niema bardziej powikłaney nad konstytucyą Niemiecką; ale oraz niema nic więcey interesującego iak przetrząsnąć ją we wszelkich iey stosunkach, gdyż ona jest środkiem politycznych w Europie obrotów.

Zbiór i organizacya iey części niemialy wstarożytności wzoru.

Zważaiąc ile czyni mocą swoją wrażenia, ile zadziwia panującą w niey harmonią, można ją przyrównać do tych maszyn, których kółka różnego dyamentu toczą się zgodnie, i poruszaią wszystkie sprężyny. Rozpatrując się w niey pilniey,

postrzegamy iżby ją można uprościć, i poprawić, ale ktożby nawet śmiał spomnieć o reformie, którey się naysiępotężniejsze ludzkie sprzeciwiała namiętności?

Umyśliliśmy tu wyszczególnić istotne tylko iey części, i własność onych opisać!

Dotąd naczelnikami narodów byli tylko królowie i senatorowie, a obrońcami przywilejów ludu, tylko, eforowie trybunowie, i mowcy.

Okazemy teraz zwierzchność naysięwyższą w większym blasku. Ale co zyska na okazałości, to straci na mocy; będą ją otaczać, ieśli niepanuje nad obcemi, twórcy iey dostojności, którzy unizywszy się na moment przed dziełem swego obioru, powstaną potym dumnie i okażą się iego rywalami. Widzieć możemy tłum xiążąt, omamionych tytułami, których połączenie tak iest śmieszne, iż ten, który iest tego światkiem, nie wie czy się bardziej ma wstydzic, czy sobie z tego rozrywkę robić: w samey rzeczy cóż może bydz

paczniejszego nad zbiór drobnych monarchów, iedni w postawie kawalerów, drudzy prałatów, trzeci mnichów, inni nakoniec w habitach xięć.

Jakież na ów czas czucia powstają w człowieku, kiedy widząc tę swiętą, powiadają oto mocarze państwa, oto najsławniejszy części świata naczelniczy.

Jeżeli westchnąwszy na ten widok próżności, zastanowiemy się nad tym seymem wiecznym, którego iedynym przedmiotem jest urządzenie dostojęństw, i przełożęństw, który dla tego się tylko przedłuża tyle lat, aby niezaspakajając drobnych pretensy w zawieszeniu nie zostawiał, ileż to nieboli serce, widząc poważne osoby, które tyle wazą urojenia a tak mało rzeczywistość.

Potrzeba iednak będzie przejść przez te dzieciństwa, bo one stanowią część tey konstytucyi.

Nim roztrząśniemy kardynalne prawa, obaczmy wprzód jaki był początek tego państwa, którego tron stanął na tym

samym gruncie , który wydał zburzycielów Rzymu.

Niemcy były podzielone najprzód na sześć znaczniejszych narodów, znanych pod imieniem Szwabów, Bawarów, Tyryngów, Sasów, Fryzów, i Franków. Każdy z tych narodów miał naczelnika, który się tytułował wodzem; te potomy złączyły się z sobą w celu odpięrania północnych narodów, które napływały z tych stron szukając lepszego klimatu i zyskniejszej ziemi.

Frankowie zapaleni chęcią panowania wydali wojnę swoim przymierzeńcom, i onych podbili, zostawiwszy ich jednak przy swoich prawach i wodzach. Karól wielki na czele tychże Franków, wyszedł z kraiu iakby powódź iaka, i zagarnął pod moc swoją te narody. Zazdroszcząc powadze wodzów, zniósł ich, ustanowiwszy na ich miejsce hrabiów, którzy znaczyli tego namiestników.

Zapanowania tego monarchy, niebyło ieszcze niniejszey konstytucyi, tron zоста-

stawał dziedzicznym. Ponizeni wodzowie przewagą zwycięzcy, niekusili się powstać z upodlenia swego, niesprzeciwiali się temu że mianował po sobie następcę, którego słabość osmieliła ich do odzyskania praw swoich.

Aż do owego czasu nie było inney w tey monarchii zwierzchności tylko taka iaką zwycięztwo dawało.

Traktat dopiero Werduński 843. łącząc obszerne państwa Karola wielkiego, uczynił podział między dziećmi Ludwika Dobrzuchnego. Niemcy, przypadły Ludwikowi Germanikowi, który został Cesarzem, nie przez elekcyą ale przez sukcesyą. Dopiero po wygasłej linii iego potomków w 911. roku tron cesarski został elekcyynym.

Zabroniły stany używać tytułu cesarza Konradowi, a po iego śmierci Henrykowi Saskiemu.

Szcześliwie wyprawy Ottona we Włoszech złączyły dwa te państwa, co było przyczyną zasząych w Niemczech rewolu-

cyy; powstała między cesarzem a Papieżem walka o pierwszeństwo, która zaćmiła historią powłoką ciemnoty i zabobnów; doczytuujemy się tam, że Henryk III. skafsował za swego panowania trzech Papieżów, a znowu Henryk IV. został wyklętym poczem go detronizowano. Henryk V. zawarł w 1122. roku traktat, mocą którego zrzekł się inwestytury duchowney.

Gdy się tak pasowała korona cesarska z tyarą papieżką, stało się, że druga wsparta orężem niebieskim, potrafiła wy dobyć Rzym z pod władzy cesarskiej, osadzić na tronie Metyldę, i doczekała się widzieć pod panowaniem Fryderyka wygasłą we Włoszech władzę cesarzów Rzeszy Niemieckiej.

Po śmierci Wilhelma hrabi Hollenderskiego, obranego przez stany zgromadzone, nastąpiło to długie bezkrólewie, które tyle złego przyniosło dla rzeszy Niemieckiej. Uczuła ta na ów czas, że niemasz nic gorszego dla ludu, iak kiedy władza



obca, mieniąca się bydź uprzywileiowaną z niebios wdaie się do rzeczy ziemskich, panuje na tronach, chce na nich umieszczać monarchów, których sądzi bydź po swojej stronie; utrzymuje w obcych narodach zrekrutowaną pod swoje sztandary milicyą, na żołdzie zabobonności, którą podług upodobania zastawia przeciw przywilejom narodów.

W ciągu tej krwawey anarchii, książęta, szlachta, i te podłe dusze co się mianują wolnemi, wspomagając i odpychając naprzemian tych co się pieli do cesarskiej korony, rozszerzyli i wzmocnili swoje przywileie. Moźniejsi prywatni popisywali się w swojej niesprawiedliwości i zemście prawem zaiazdów; mocą którego wstępny boiem uderzali na nieprzyjaciela, palili mu zamki, pustoszyli grunta, zabierali wszystko, przymuszając go do ucieczki, pókiby dostatecznych do odporu sił nieznalazł. To okropne prawo miało równie iak i pojedynki, swoje opisy i formalności.

---

Cesarze chociaż tak mocni, niemogli jednak przez wiele wieków znieść tego przywileju; musieli nareszcie przynajmniej zrobić ułożenie względem tego rabusiostwa, odnosząc go do pewnych dni i do niektórych miejsc uprzywilejowanych.

Porównywiąc obyczaje i dzieie starożytności, z obyczajami i dziejami tego wieku, zdaie się iakoby ziemia od innych wcale już teraz ludzi zamieszкана była.

Fanatyzm, nad użycie religii, fałszywe heroizmu i wielkości początki tak zaćmiły nasze wyobrażenia, iż zdaie się iakoby się nam moralność i rozum mieniły w pomiar starania się o nabycie wyższych myśli. Przeyście z błędu do prawdy nie może się odbydź w społeczeństwie bez sprawienia wielkiego w nim nieładu, i to to iest przyczyną podobno, że mędracy obawiali się zawsze nagle robić odmiany w sposobie myślenia chociażby ten był najgorszy.

Zanim chrześciancezm przepolerował umyśły, ileż to źle podawane iego praw-

dy, a jeszcze bardziej źle zrozumiane, nienarobiły nieszczęść? Ile to z tego powodu niewylało się krwi, tak w cesarstwie wschodniem i zachodniem, iako też i w Niemczech. Gdyby Papieże przestali byli na oświecaniu narodów o ich prawach bez przywłaszczania sobie onych; gdyby nierozpościerali byli innego panowania nad panowanie rozumu; gdyby wynosząc swoją apostolską stolicę, po wyżey tronów, niemieli byli innego w tym zamiaru, tylko ten, aby lepiej widzieli iak się monarchowie rządzą, aby się im dać lepiej słyszeć w zachęcaniu ich do sprawiedliwości, w czynieniu spokojnego pośrzednictwa w ich zayıściach; gdyby upraszczając prawdy, których się mienili tłumaczami, pocieszali byli nieszczęśliwych, nieśli nadzieie uciemiężonym; gdyby był ich gniew zawsze świętym; i protekcyja zawsze słuszna; iakąby byli zostawili swoim następcom powagę; ileby to prawdziwych koron ozdobiąto było ich głowy! byliby byli oycami narodów, monarchiami

wszystkich monarchów. Ktoby był śmiał zaprzężyć onym, panowania cnoty.

Na nieszczęście, chociaż byli poddani królów, nieprzestali iednak na tym, że byli ich rywalami, chcieli ieszcze panować nad niemi. Mocni słabością narodów podwyższali, podług upodobania, albo poniżali monarchów. Ze wszystkich chrześciańskich narodów rzesza Niemiecka naywięcey wpływu ich ambitnych zamiarów doznała.

Nakoniec elekcyja Rudolfa hrabiego Habsburskiego w roku 1273.....  
.....wydobyła ten rozległy kray z zamieszania, w którym go długie bezkrólewie pograżyło było. Cesarz ten, iest szczeniem wszystkich domu Austryackiego monarchów.

Długie to bezkrólewie posłużyło było wielu miastom tak Włoskim, iak i Niemieckim do wybicia się na wolność z pod władzy cesarskiej. Rudolf czuiąc się słabym zwrócenia ich pod swoje panowanie wolał potwierdzić ich niepodległość

pod warunkiem tylko niejakiej za to opłaty.

Adolfa hrabię de Nafsau zdetronizowali książęta, który był obranym za podpisaniem się elektora Mogunckiego na kompromis. Albert z domu Austryackiego obrany na miejsce hrabi de Nafsau utrzymał się na tronie pomimo opór swego rywala, którego zabił w bitwie pod Spirą, i pomimo sprzeciwianie się Papieża, który kazawszy się mu wprzód stawić przed sobą aby z niego z diał kłatwę; potym wezwał go pokornie na pomoc przeciw Filipowi pięknemu; uznał go nietylko cesarzem ale mu ieszcze nadto nadał, tym prawem, królestwo Francyi, iż to, powiada, składało część cesarstwa. Jakoż w samey rzeczy cesarstwo Niemieckie było częścią monarchyi Francuzkiej za Karola wielkiego. Tak to ambicya i niesprawiedliwość żądanych w swej zemście nieprzypuszcza uwag.

Włochy coraz bardziej odłączały się od Niemiec. Czterech iuż cesarzów nie-

koronowało się było w Rzymie , ani tam ogłaszano następcy. Na nieszczęście Henrykowi VII. zachciało się być uznanym za króla Rzymian , pojechał do Włoch po koronę. Wkracza do Rzymu nieiako monarcha ale iako zwycięzca , niszczy wszystko co czyniło opór wtargnieniu jego , puszcza postrach na święte kollegium , i zostaje koronowanym przez trzech kardynałów.

Aby stwierdził swoje panowanie , ustanawia gubernatora w Rzymie ; nakłada na wszystkie miasta roczny podatek , i chce nawet do tego przyłączyć królestwo Neapolitańskie.

Zamysłał tak dumnych pretensyę popierać orężem , upokorzyć za jednym zamachem i Papieża , który się mannikiem Neapolu czynił , i swego wazala , gdy tym czasem śmierć nagła , która pospolitsza jest we Włoszech , niż gdzie indziej , przedsięwzięcia jego zakończyła. Pod następcą jego Ludwikiem Bawarczykiem , cesarstwo to zwrociło się do pierwszych

swych granic. Karol IV. wnuk Henryka VII. obrany iednomyslnie przez elektorow pojechał do Rzymu, aby odebrał z rąk kardynalskich koronę. Niebyło nigdy okazalszey ceremonii, ale też nigdy monarcha nie miał mniej władzy w miejscu swey koronacyi; niewolno mu było nawet przepędzić w mieście nocy, która była świadkiem iego honorow. Pamięć wniścia Henryka VII. i przemoc, którey był użył, taką napełniła Klemensa VI. boiaźnią, iż kazał był przysiądz na to, Karolowi przed elekcyą, iż gdy przybędzie do Rzymu koronować się, niedłuzey w nim zabawi nad dzień do tego przeznaczony obrządku.

Szczegóły te lubo na pierwszy rzut oka zdają się bydź tylko historyczne wpływają iednak wiele do konstytucyi Niemieckiey, i przygotowują nas do zgłębienia treści iey praw.

Pod tym to Karolem IV. wyszła była sławna owa bulla złota, biorąca swoje nazwisko od wielkiey pieczęci złotey her-

bow cesarskich, która do niej jest przywiązana. Bulla ta, jest pierwszym kardynalnym prawem konstytucyi Niemieckiej, ta przepisuje sposób obierania cesarza i koronowania go, wymienia prawa elektorów, i okryśla ich liczbę.

To prawo zdaie się nienaywięcey tyścić interesów narodu. Jednak pretensye panowania nad nim są dla niego fatalne tak dalece iż gdy te zostając zniszczone, podają go na tak krwawe sceny i na tak okropne spustoszenia, iż niemożna mówić, tylko że to prawo już wiele czyni dla niego kiedy mu stały oznacza sposób ustanawiania monarchy.

Drugie fundamentalne prawo jest znane pod tytułem, o pokoju publicznym: tego szczególnem zamiarem było zniesienie prawa zaiazdow, które nieprzestawało czynić zamieszania po całych Niemcach.

Trzecie kardynalne prawo rzeszy Niemieckiej, znane jest pod imieniem o pokoju religii.



Chcianoby aby te dwa wyrazy były zawsze złączone. Jednak pokòy religii nie następuie tylko po woynie religii ; iest to widok bardzo przykry wystawiwszy sobie ludzi uzbroionych , silnych przeciw drugim za wyobrażenia duchowne. Prawo to zapadło z okoliczności następującej ; a ponieważ na związek z konstytucją Niemiecką przeto należy spuścić się do jego źródła.

Luter począł przeczyć ważności odpustów , któremi dwór Rzymski w owych czasach nieoświecenia sownie szafował. Zachęcony pierwszą pomyślnością luter śmiał bić na główne religii katolickiej artykuły i przeciagnął na swoją sektę wiele książek i miast Niemieckich.

Papież obawiając się , aby nieponiósł uszczerbku swojej władzy , wyklinając go za sprawienie nieufności jego odpustów , chwycił się tej okoliczności do pomszczenia się za to ; wyzionał na niego swoje pioruny , i ogłosił go heretykiem. Sejm w Worms w roku 1521. wywołał go z kra-

iu wraz z jego zausznikami i czytania pism jego zakazał.

Zasiadał na ten czas tron cesarski Karól V. był w wojnie z Portą Ottomańską wsparty przymierzem Franciszka I.

Aby utrzymał tę wojnę, potrzebował pomocy od xiążąt Niemieckich i aby zgromadził wygnanych przez seym Wormski, zwołał drugi seym w Spirze, łagodniejszy od pierwszego, zabraniający tylko: „ Nieznawiania niczego, ani przepisowania w wierze i obrządkach kościoła. Ten rozkazał aby tym czasem, nim nastąpi: „ koncylium albo seym, każdy się „ sprawował tak, żeby mógł zdać sprawę z postępków swoich przed Bogiem i „ cesarzem.“

Można bydz winnym zdać sprawę z postępków swoich przed Bogiem, a nawet z myśli, ale co przed cesarzem, w ten czas tylko należy się sprawiać kiedy kto jest jego poddanym. Ten wyrok zrobił spokoyność pożądaną, i nadzieję koncylium. Ale nowy seym w Spirze bardziey surow-

szy, zabronił aby Stany państwa nieprzyymowały nauki lutra i niewznawiały niczego w obrządkach kościoła.

Elektor Saski, margrabia Brandeburski, książę Luneburski, książęta Harey i d'Anhalt, którzy przyjęli byli naukę lutra, protestowali się przeciwko temu prawu i ztąd to poszło imię protestantów, które odtąd wyrażało ich partyą.

Na seymie Auszpurskim w roku 1530. protestanci podali artykuły swojej wiary znane pod imieniem wyznania Auszpurskiego. Seym ten refutował i nakazał restytucyą dóbr kościelnych, które protestanci zagarneli byli.

Elektor Saski i jego zauszniczy protestowali się na nowo, i zawięzywali między sobą sławną konfederacyą, do której się przyłączył Franciszek I. iako też i król Angielski, chociaż oba katolicy; ponieważ im bardziey szło o koronę cesarską, niż o utrzymanie powagi kościoła. Złączone te siły i postrach, który puścił Soliman na całą Europę, przymusiły Karola V. aby

się łagodniey obchodził z związkowemi. Zabronił na scymie Norymberskich napastować kogo bądź o religią, aż do zwołania pierwszego koncylium.

Zabronienie to nieuczyniło tego skutku iakiego się cesarz spodziewał. Związkowi nieprzestawali przez to starać się uzmocnić swoje przymierze z królami Francyi i W. Brytanii. Karól niemogąc zerwać tej konfederacyi ogłosił Fryderyka Saskiego i Filipa Haskiego za nieprzyjaciół kraju; ztąd poszła ta okropna woyna, która tyle krwi wylała, tyle po całych Niemczech sprawiła zamieszania, i która samymże związkowym tak na złe wyszła. Po uwięzieniu Halsá, i bannicyi Frederyka, którego elektorstwo dano Maurycemu jego bratu; ten tu bardziey ambitny niż wdzięczny, zrobił przymierze z Henrykiem II. królem Francyi, na stronę protestantów; śmiał uderzyć na Karola, i dokazał tego, że uciekał przed nim cesarz ten, którego samo imię wszystkim straszne było potencyom.

Niebędąc w stanie oparcia się iednemu tylko elektorowi, zawarł z nim traktat Palsawski, którym cesarz obowiązał się: „ Złożyć w przeciągu sześciu miesięcy seym, na którymby obmyślano środki iakby uczynić koniec sizmie; „ przyrzekł, że przez ten czas żaden stan nie będzie napastowany z przyczyny religii; i że katolicy nie mniej iak i protestanci wyznania Auszpurckiego zostaną przy swoiey religii, obrządkach, iako też dobrach i przywileiach. “

Ile to trudności, poruszeń i usiłowań potrzeba aby przywieść ludzi do tego celu iaki im iedyndy wskazuje rozum!

Jednak że seym ten, który miał bydź zwołany za sześć miesięcy nieprzypadł aż w trzy lata potym, to iest w roku 1555. na którym stanął ten pokóy religii, który iest trzecim kardynalnym prawem Niemieckim. To stanowi: „ Że elektorowie, książęta i stany państwa licząc w to i szlachtę, „ bezpośrednią, mieć będą wolne wyznania religii, że zwierzchność duchowna

„ zawiesi moc swoją względem nich , w  
 „ w tedy , kiedyby szło o wiarę , obrząd-  
 „ ki ceremonie kościelne , w inszych zaś  
 „ przypadkach arcy - biskupi , biskupi ,  
 „ prałaci będą wykonywać swoją władzę  
 „ zwyczajnym miejscowym trybem . “

„ Ci wszyscy , którzy nie są religii ka-  
 „ tolickiej , albo wyznania Auszpurskie-  
 „ go zostają wyłączeni od pokoju religii . “

„ Stany , które zagarnęły pod moc  
 „ swoją opactwa , klasztory , i inne du-  
 „ chowne dobra zostaną przy ich possef-  
 „ syi , wyjąwszy te które duchowni odży-  
 „ skali byli w czasie , albo po zawarciu  
 „ traktatu Passawskiego .

„ Niewolno stanom porywać sobie  
 „ wzajemnie poddanych każąc im odmie-  
 „ niać religią , ale się niebroni poddanym ,  
 „ przechodzić do innej religii pomimo  
 „ woli swych panów , przedawać swe do-  
 „ bra , opuszczać kray . “

Ostatni artykuł tego prawa pod imie-  
 niem *Zawarowanie Duchowne* , dał powód  
 wielu trudnościom i kłutniom , które trak-  
 tatem

tatem Westfalskim zaspokoione zostały ;  
traktat ten iest czwartym kardynalnym  
niemieckim prawem.

Ten ostatni artykuł mówi „ że w przy-  
padku gdyby arcybiskup, biskup, prałat  
albo inszy iaki beneficyaryusz przeszedł  
z religii katolickiey do wyznania Au-  
szpurskiego, tedy traci swoje beneficyum  
wraz ze wszystkimi iego korzyściami  
i nominacya na to beneficyum spada na  
kollatora, „

Aby zapewnić exekucyą tego prawa  
przydano „ że każdy krayskapitan respec-  
tive swego cyrkulu dopilnuie aby fero-  
wane banicyi dekreta przychodziły do  
skutku, i że krayskapitani cyrkulów  
przyległych dawać będą pomoc w przy-  
padku gdyby tego potrzeba wymogala. „

Któżby był nie sądził zeby po ustano-  
wieniu tak mądrego prawa, i przyięciu go  
od obu stron przeciwnych, cała woyna re-  
ligii nie miała była ustać na zawsze, iż  
póchodnia niezgody nie będzie nigdy zapa-  
lona u ognia który goreie w świątyniach!

Niestety! ludzie tylko przez przymus zbliżają się do rozumu; zdaie się iakoby tu był obcym dla nich żywiołem, w którym żyć niemoga.

W roku 1583. arcybiskup Koloński sprzykrzywszy sobie bezzeństwo chwycił się nayprzod protestanizmu, a potem zaślubiał sobie hrabinę Mansfeld. Chciał on mieć i arcybiskupstwo i żonę, kapituła i stolica Apostolska niesprzeciwiały się ani iego herezyi ani iego małżeństwu; ale nie chciały tego aby owoce iego arcybiskupstwa żasilały owoce iego małżeństwa. Chociaż protestanci popierali iego preten-sye, nie mogli się iednak utrzymać, a odebranie mu arcybiskupstwa było nasieniem tych niezgod które pod następstwem xięcia Julii wybuchnęły. Protestanci zrobili sławną unią, a katolicy z swoiey strony opowowali im ligę.

Cesarz Rudolf zatrudniony bardziej chemią, niż myślą zapobieżenia zamieszaniu państwa, pokazał iak wiele monarcha, który zaniedbuie nauki rządowey, poświę-



cając się innym niemającym związku z uszczęśliwieniem narodu, sprawie nie-szczęść, niechciał słuchać protestantów niesących zażalenia na radę gabinetu Cezarskiego. Pozwolił protestantom Czeskim wolnego wyznania ich religii, duchowieństwo sprzeciwiło się temu burząc wiele protestanckich zborów-

Ten zapal intolercancyi iest nayniebezpiecznieyszym z tych wszystkich od których fałszywa gorliwość unieść nas może. Przebaczają ruynacye, pożar, ale obalenie świątnicy zdaie się bydź obrazą istoty naywyższej do której tam przesyłają się modły. Wszyscy czciciele są gotowi uzbroić się kamieniami tego świętego gmachu, na którego gruzy spoglądają z zgrozą. Obląkany ich umysł zdaie się widzieć bostwo zostające bez przytułku. Czyż niewiedzą szaleni, że świątnica prawdziwego Boga iest tak stała tak wieczna iak on sam! że sklepienia niebios są sklepieniami tey budowy która sama ieno iest godna maiestatu swego twórcy? iż ieśli raczy słu-

chać ich słubów w tych domach tak mdłych  
 iak te ręce które je stawiały, to ieno dla  
 tego aby się zniżył do słabości ludzkiego  
 rodu, który się stanie ogromniejszym w  
 dzień gdzie wszyscy iednymże ożywieni  
 duchem, i iednymże przeięci czuciem prze-  
 sylać będą, bez zawady, swoje pienie mi-  
 łości i wdzięczności, ku miejscu temu,  
 które mienia bydz pomieszkaniem twórcy  
 natury.

Jedna niesprawiedliwość prowadzi  
 zawsze do drugiej większey ieszcze. Pod-  
 dani Cesarza Ferdynanda II. wybili się w  
 Czechach z pod iarzma swego mouarchy i  
 obrali na iego miejsce Fryderyka V. elektora  
 palatynatu. Czy był kiedy król iaki na swie-  
 cie, tyle wyższy nad koronę aby sobie  
 mógł być powiedzieć. „Panowałem nad  
 „ludem który mię sobie przybrał za mo-  
 „narchę, moim pierwszym tytułem była  
 „iego zgoda na to, drugim chęć którą  
 „miałem uszczęśliwienia go przez spra-  
 „wiedliwość prawa; dziś odbiera mi ten

„ tytuł który mi był dał; spodziewa się  
„ znaleźć w inszym monarsze, w wyższym  
„ stopniu, tę chęć którą miałem w przyłó-  
„ żeniu się do pomyślności jego; niech i  
„ tak będzie, niech się cieszy tą władzą o  
„ którą tak jest troskliwy! Może że żal i  
„ nadzieia jego oszukana pomszczą się za  
„ tę obrazę którą przez to odbieram; prze-  
„ stając byź królem będę mniej potęż-  
„ nym, ale się przez to stanę większym,  
„ ponieważ pogardzę zemstą, i będę umiał  
„ byź człowiekiem przestawszy byź mo-  
„ narchą. „

Cesarz Ferdynand nie posunął się do tego stopnia mądrości, szedł on drogą po-  
spolitą: woiował ze swemi poddanemi;  
pokonał Fryderyka, obchodził się z nim  
jak z nieprzyjacielem kraju i scigał go, nie  
radząc się w tym stanów, ponieważ go zem-  
sta zaślepiła i niedotrzymał mu warunków  
jego kapitulacyi.

Dumny swoim powodzeniem, chciał  
zniszczyć za jednym zamachem partyą pro-

téstantów i na ten koniec wydał edykt sprawiedliwy co do gruntu, ale niesprawiedliwy co do formalności, ponieważ nie był umocowany zgodą stanów. Edykt ten nakazywał powrócenie dóbr duchownych, które protestanci byli zagarneli od roku 1555.

Otoż iesteśmy w śrózdku tey wojny którą potym nazwano *woyną trzydziestoletnią*.

Gustaw Adolf król Szwedzki przybywszy na pomoc protestantom wspierał ich wiele, ale odniosłszy znaczne zwycięstwo w Lipsku, połknął śmierć w Lutzen. Była to strata niezmierna dla partii którą protegował. Następca iego wsparty aliansem z Francją popierał zaciętą tę wojnę.

Jest to rzecz godna uwagi że protestanci prześladowani zawsze na łonie Francyi, mieli ją zawsze za protektorkę za granicą, co dowodzi iak wielkie jest prześladowania i fanatyzmu religii za ślepienie, i szalenstwo.

Długa ta wojna była naprzemian przeplatana przegrywaną i zwycięstwami, iak gdyby właśnie ten, o którego imię toczyła się, i którego obie wzywały strony chciał dać poznać że się w to nie mieszał bynajmniej że ich własnemu zostawiał szaleństwu, i że wartali bydź ponizeni na przemian.

Oświeceni swoim nieszczęściem katolicy i protestanci starali się uczynić temu koniec. Podpisano przedugodne punkta w Hamburgu w roku 1641. złożono radę w roku 1644. a pokóy nie stanął aż dopiero w roku 1648.

Artykuły tego pokoju stanowią czwarte kardynalne niemieckie prawo. A tak przybyliśmy tą osnową historyi do wielkich zasad publicznych, to jest nayspewniejszy sposob postępowania bezpiecznie aby uniknąć błętu.

Pokóy Westfalski składa się z dwóch traktatów; pierwszy był zawarty z Francją w Munster, drugi z Szwecją w Osna-braku. Francją wplątała się była w tę

woynę przeciwko katolikom za ministrowstwa Rychelieu, skończyła się szczęśliwie pod kardynałem Mazaryniem. Ten ostatni minister pokazał się w tej okazyi wyższym nad swego poprzednika.

Kardynał de Rychelieu wciągając w to Francya, miał za cel korzystanie z pożądaney pory, podług swego systematu, w upokorzeniu domu Austryackiego, ale zły był obrót czas do wykonania tego zamiaru. Gdyby iak to uważa bardzo rozsądnie X. Mably. „ Rychelieu zamiast przestania „ na opłaceniu nayprzod posilków Szwecyi „ wydał był woynę Cesarzowi, w czasie „ gdy Gustaw puszczał postrach na niemcy, albo gdyby tylko przynajmniej „ na wzięcie się do oręża, zaczekał był „ na bitwę pod Nortling tedy byłby prawie całkiem popsuł interesu Szwedzkie „ a tym czasem Cesarzowie nieznajdując „ żadnego poprzegraney alianta musieliby „ byli przyjąć prawa zwycięzcy?

„ Ale przegrana iedney tylko bitwy „ pozbawiła Szwedów wszelkich korzyści,

„ przywróciła odwagę sprzymierzeńcom  
„ cesarza, i kiedy się Francya pokazała  
„ zastała swego sprzymierzeńca pokona-  
„ nego, i przychodziło się iey bić z nie-  
„ przyjaciółem zwyciężkim.“

Te to są błędy w polityce, które u-  
właczaia wysokiemu szacunkowi minist-  
trów iaki dla nich miano, zwalaia się one  
zawsze nieszczęśliwie na naród, którego  
szafowano z uszczerbkiem krwią i hono-  
rem bez iego porady. Prawie wszystkie  
potencye Europy należały do traktatu  
Westfalskiego: Niemcy, Szwecya, Prusy,  
Hollandya, Hiszpania i Francya, cisnęły  
się do niego i robiły dla siebie dobrze.

My tylko mówić będziemy o tym co  
się tyczy Niemiec. Oto jest część traktatu  
stosująca się do religii.

„ Ustanowiono było, że niebędą mia-  
„ ły miejsca w państwie inne religie nad  
„ te trzy: katolicka, luterska, i kalwiń-  
„ ska; że rezerwa duchowna będzie wza-  
„ iemna, to jest że gdyby beneficjant ka-  
„ tolicki przeszedł do inney religii, tedy

„iego beneficya będą wakujące, że rów-  
 „nie gdyby beneficyant protestancki  
 „wszedł na łono kościoła tedy będzie tra-  
 „cił swoje przywileie i przywiązane do  
 „nich pożytki: tym traktatem władza or-  
 „dynaryusza i iego iurydykcyja zawie-  
 „szają się względem tych, co są wyznania  
 „Auszpurskiego, i każdy stan ma wolną  
 „profesją tego wyznawania w swoim  
 „territorium.“

Względem powrócenia dóbr duchow-  
 nych ustanowiono 2. Stycznia 1624. roku i  
 traktat głosi: „Że ten który ie posiadał  
 „rzeczonego dnia, chociażby ie potym u-  
 „tracił, powróci do nich, niepotrzebując  
 „na to żadnego przywileiu.“

Co się tycze wyznaia religii wolne iest  
 stanom- „przyymować iedną z tych trzech,  
 „która im się zdawać będzie, i poddani  
 „nie wprost dziedzicowi podlegli mogą  
 „wyznawać wolnie tę, którey się trzyma-  
 „li, w któreykolwiek części roku 1624., ie-  
 „żeli zaś nie tedy mają prawo emigrować  
 „opłaciwszy się swemu panu, w przy-



„ padku gdyby ich niechciał cierpieć na  
„ gruncie swoim. “

„ Na zjazdach pospolitych iak i na  
„ seymach ieneralnych liczba deputowa-  
„ nych obu religii będzie równa. “

„ Kiedy sprawa wymagać będzie  
„ kommissarzy nadzwyczajnych ci obrani  
„ będą z pomiędzy protestantów, gdy bę-  
„ dzie szło o stan albo osoby, które są  
„ wyznania Auszpurskiego. “

„ Jeżeli kłutnia zachodzi między ka-  
„ tolikami, tedy kommissarze będą kato-  
„ licy, iesli ta zdarzy się między katolika-  
„ mi i protestantami, tedy kommissarze  
„ będą z obu religii w równej liczbie. “

Pokazuje się, że te wszystkie artyku-  
ły były dyktowane wielkim duchem tole-  
rancyi i bezstronności. Dotąd niezostały  
one nadwerężone, i jest podobieństwo że  
światło, które się coraz bardziey rozlewa  
po Europie, uchroni Niemcy od tych za-  
wásnień, które ią tyli czasu przeciąg gnę-  
biły.

Oto teraz część zupełnie polityczna traktatu Westfalskiego, tycząca się elektorów, xiążąt i stanów państwa.

„ Ci będą mieli głos we wszystkich „ deliberacyach, bez nich niebędzie moż- „ na ani stanowić nowych praw, ani tłu- „ maczyć albo odmieniać dawne.“

„ Ich zezwolenie będzie potrzebne na „ wydanie wojny, czynienie pokoju, za- „ wieranie aliansów, stanowienie podat- „ ków, zaciąganie woyska, stawianie no- „ wych fortec w celu publicznym na grun- „ tach stanów.“

„ Miasta wolne będą miały *vocem de-* „ *cisivam* na seymach szczególnych i iene- „ ralnych, będą używać wszelkich swych „ dawnych przywilejów.“

„ Elektorowie xiążęta będą mogli za- „ wierać alianse między sobą i z obcemi, „ byleby te alianse niebyły przeciwko „ państwu, a *klauzulom* trak tatu Westfals- „ kiego.“

Postanowiono, że cesarz niemoże skazać na bannicyą żadnego xięcia ani sta- nu, bez zezwolenia elektorów.

Stany i książęta żaliły się na to, że niebyło przydano *i bez ich zezwolenia*. Żądanie to niewzięto skutku pomimo usiłowania i protestacye, aż dopiero za wstąpieniem na tron Karola VI. Włożono w jego pakta, że niebędzie mógł ferować dekretu bannicyi *bez wiedzy i zezwolenia elektorów, książąt i stanów państwa*.

Ten akt zwierzchności cesarskiej jest nadto ważny aby nieopisać jego arynki podług klauzuli paktów Karola VI. włożoney w pakta jego następców.

„ Kiedy się będzie miał kończyć pro-  
„ cefs dekreta iego będą przyniesio-  
„ ne przed seym ieneralny, i tam roz-  
„ trząsane przez niektóre stany deputo-  
„ wane z trzech kollegiów państwa, te  
„ będą z obu religii w równey liczbie,  
„ i przywiązane wyraźnie do tey sprawy  
„ przez przysięgę. Opinia ich będzie za-  
„ niesiona do elektorów, książąt i stanów  
„ zgromadzonych, które finalny w tey  
„ mierze wydadzą wyrok. “

„ Po potwierdzeniu dekretu przez  
„ nas cesarza albo przez naszego kommis-

„ sarza, nastąpi jego publikacya imieniem  
 „ naszym, a exekucya nieinaczey się do-  
 „ pełni tylko podług urządzeń exekucyi, i  
 „ przez ten sam cyrkuł, do którego nale-  
 „ żał bannit, i gdzie miał swoje pomiesz-  
 „ kanie. Niezostawimy nic z tego co mu  
 „; będzie wzięte i odebrane, ani dla nas  
 „ samych ani dla naszego domu, ale  
 „ wszystko będzie wcielone do państwa a  
 „ przedewszystkim strona pokrzywdzona  
 „ będzie zaspokoiona.‘

Chciałbym nienudzić czytelnika temi  
 wyjątkami traktatów i paktów, ale cho-  
 ciaz zdają się tak oschłe, potrzeba je ied-  
 nak poznać, i zgłębić, aby mieć dokładne  
 politycznego prawa wyobrażenie.

Przydam tedy kończąc pokazanie  
 praw kardynałnych Niemieckich, że one  
 znajdują się ieszcze w paktach cesarskich.  
 Te pakta są ugoda, którą elektorowie da-  
 ją do podpisania cesarzowi w czasie jego  
 elekcyi. Obowięzuie się on na ów czas  
 przysięgą, rządzić państwem podług prze-  
 pisanych sobie prawideł i maxym. Xiążę-

ta i stany zazdroszczą elektorom tego tak ważnego przywileju, aby pokryć pozorem dobra publicznego potajemną swą urzędztwem że nie wpływają do tych paktów odmiennianych za każdą elekcyą, proponowali ustanowić takie, któreby były wieczne niewinne; ale elektorowie gorliwi o swoje przywileie, utrzymywali, że oni tylko jedni mają prawo kłaść pod czas elekcyi, która tylko od nich zależy, warunki iakieby im się zdawały najzyskowniejsze, i najstosowniejsze do okoliczności. A że ta pretensya elektorow wsparta iest przewagą złączonych ich sił, iest przeto podobieństwo że tryumfować ieszcze będą długo nad protestacyami xiążąt, którzy więcey mają próżności niż mocy, chociażby nawet ci ostatni mieli i rozum do tego.

W liczbie praw kardynałnych mieszczą się także uchwały czyli dekreta seymu rzeszy Niemieckiej. Znayduje się mówi P. Demeunier w swoim dykeyonarzu ekonomii polityczney i dyplomatyczney wiele zbiorow tych dekretów, ale żaden

nie jest dokładny i autentyczny, życzyliby należało aby elektor Moguncki, jako arcykanclerz rzeszy Niemieckiej chciał je zebrać i wydać na widok publiczny. To dzieło byłoby nader pożyteczne zwłaszcza że podług ustaw rzeszy Niemieckiej, żaden dekret niemoże być drukowany albo poczytany za autentyczny jeżeli nie był konfrontowany z exemplarzem Mogunckim, który jest umocowany podpisem elektora i pieczęcią cesarską.

Potrzeba także mieścić między kardynałami rzeszy Niemieckiej prawami rozkazy gabinetu cesarskiego i rady nadwornej, które były dane tym trybunałom przez cesarza i rzeszę Niemiecką, aby im służyły za prawidło w sądzeniu przynoszonych przed siebie spraw.

*(Reszta w następującej Części.)*

# MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

Roku 1795.

---

*Część 22ga. na dzień ostatni Listopada.*

---

I.

*Dalszy ciąg o Konstytucyi Niemieckiej  
przez Lacroix.*

---

**W**yłożyłem już kardynalne prawa rzeszy Niemieckiej. Nie są one iak się to widziało dziełem mądrości, ani owocem namysłu, nieład to tylko, fanatyzm i nie-szczęście te konstytucyjne wydały prawa.

Duma cesarska zrodziła pierwsze.

Drugie powstało z przestradu, który wrazała wszystkim właścicielom okropna

TOM IV. Część 22.

N

zemsta pochodząca z prawa zaiazdów. Fanatyzm szalony wydał na świat trzecie wpośród swojej wściekłości, ale co tylko powzięło swoją bytność, tak zaraz go udusił w ciągu zdrotnych swych namętności.

Przyciśniony nowemi klęskami, osłabiony upływem krwi, która się ze wszystkich jego ran toczyła, odważył się nakonieć wyprowadzić z łona swego ten sławny traktat Westfalski, który powinienby był wieczny Europie przynieść pokóy, gdyby był dostatecznym wędzidłem na powściągnięcie zapędów ambicyi, i utrzymanie władzy, która się czuie wyższą mocą swego oręża.

Ponieważ konstytucye niemogą się ustanawiać teraz gruntownie w państwach inaczey, tylko przez ciąg klęsk i niesnasek, przestańmy wzdychać nad nieszczęściami, które dręczyły dotąd, tym to my winni będziemy tę, która teraz wzrasta i powztaie w tym momencie w naszych oczach. Ile to zamieszau i boleści było



przy iey rodzeniu się! Ta ma połączyć niewątpmy o tym, tych wszystkich, których poróżniła. Dopiero co tak uroczysty hołd odebrała! któżby dziś śmiał mówić o ofiarach, kiedy monarcha sam czyni tak rozległe dla dobra publicznego! Któż będzie śmiał chlubić się tytułami losu, kiedy tytuł obywatela stał się nayspierwszym ze wszystkich! Któż się dopuści odwoływać się do wyższości swej rangi, kiedy odtąd niema zostawać inna dostojność nad dostojność cnot i talentów.

Widzieliśmy już iakie były kardynałne prawa rzeszy Niemieckiej; ale ieszcze daleko iesteśmy od poznania iey konstytucyi: całem prawidłem w tym państwie iest formalność. Będąc długo bez praw, stało się niewolnikiem naydrobniejszych formalności. Elekcyja i koronacya cesarza są to nayważniejsze u monarchy i u stanów punkta. Dawniey cesarz pokładał całą swoią chwałę na trzymaniu w swoiey podległości Rzymu; dziś zakłada ją na tym, aby nie był swemu podległy biskupowi.

Od czasu bulli złotej elektorowie sami tylko obierają cesarza imieniem całej rzeszy. *Nie, mówią żurnaliści, mocą władzy któraby na nich była zdana, ale mocą prawa, które im służy, i które jest przywiązane do ich elektorstwa.*

Chociaż to prawo jest przeciwne prawu narodu, pragnąc wszelako potrzeba aby nigdy zaprzeczonem nie było. Stałoby się ieszcze zapewne mocniejszym gdyby wszystkie zgromadzone stany naradziwszy się względem formy elekcyi złożyli byli prawem kardynałnym w ręce elektorów władzę obierania im głowy ale niewezwano prostych poddanych do NuryMBERGU, ani Metz przed publikacją trzydziestu artykułów, które składają bullę złotą, nie ma ona tedy tego zezwolenia ludu, które zdać się bydz nieuchronne w obiorze głowy, któremu potym winien uszanowanie i wierność. Wszelako ponieważ niebyło protestacyi przeciwko temu prawu, które elektorowie posiadają od Ru: 1356. tedy

można go uważać iakby umocowane było zgodą powszechną.

Mieysce elekcyi niebyło dawniey prawem naznaczone, ale bulla złota przepisuje do tego Frankfort chybaby dla przeszkod iakich i przyczyn ważnych zgodzili się elektórowie na zgromadzenie się do innego miasta.

Nim Elektórowie udadzą się do Frankfortu na elekcyą, marszałek dziedziczny państwa wraz z magistratem tego miasta, przygotowuią pomieszkania, i umawiaią się o cenę zboża. Elektórowie mogą zasiadać osobiście, albo też wysyłać posłów z pełnomocną, władzą którą prezentuią Elektorowie Mogunckiemu a ten ią roztrząsa.

Przed elekcyą magistrat, mieszczenie i garnizon Frankforcki przyrzekaią przez przysięgę że iey mieszać nie będą; potym Elektorowie układaią punkta paktów, które cesarz powinien podpisać i przysiąc iako będzie ie wykonywał.

W dzień elekcyi Elektorowie przy-

brani w szaty oznaczające ich godność iadą na koniach mając przy swoim boku swych marszałków dziedzicznych, którzy nioszą szpadę elektorską w pochwie, na znak że mają wykonywać dzieło spokojne, udaią się z tą paradą do kościoła, gdzie się odprawia msza, po której Elektórowie wykonywają przysięgę że będą dawać swoje kryski, bez *umowy*, *zapłaty ani nadgrody* a potem wchodzą na salę dla rozpoczęcia elekcyi.

Ta przysięga którą królowie, i książęta udzielnii obowiązują się dawać swoje kryski *bez zapłaty*, nie jest nayszlachetniejsza; ale ludzie wznosząc swoje myśli nie dają zawsze bacności na czystość wyrazów.

Ponieważ się podobaia dumie te starożytne formalności, tedy poczytuia je za tak ważne, iż nie śmieią poprawić tego, co niewiadomość w prowadziła tam podłego i poniżającego ich.

Elektor Moguncki zbiera kryski i oddaje swoia Elektorowi Saskiemu.

---

Cesarz obiera się większością krysek.

Nie masz prawa któreby wymieniało formalnie potrzebne do obioru przymioty; bulla złota wymaga tylko tych: *człowieka dobrego, sprawiedliwego i pożytecznego*. Nie można mówić żeby nie było mądrości w tym wyrażeniu. I czegoż potrzeba więcej do szczęścia państwa, iak kiedy monarcha jest łaskawy, sprawiedliwy, i umie stać się pożytecznym narodowi któremu panuje.

Protestanci mogą bydź obierani za Cesarzów od czasu traktatu Westfalskiego, ponieważ ich przypuszcza do wszystkich przywilejów iakimi się szczycą stany katolickie.

A zatym się pokazuje nieprawda co niektórzy teraznieysi politycy powiadaią że ieden z Elektorów, który naywięcej mocen był oprzeć się Cesarzowi, umyślił wychować iednego z swych synów w Religii katolickiey, aby mógł mieć prawo do godności cesarskiey.

Chociaż wielu utrzymuje że nie może być Cesarzem tylko Niemiec, jednakże ta opinia na żadnem nie zasadza się prawie, i zapewne król Francyi gdyby pozyskał kryski Elektorów mogłby wstąpić na tron cesarski, tak iak go posiadał niegdys karól wielki i jego następcy. Polityka będzie naywiększą przeszkodą chęci któraby mógł mieć każdy obcy monarcha w przydaniu tego zaszczytu swemu panowaniu,

Prawa publiczne nie opisują w iakim wieku należy obierać cesarza.

Historya dowodzi, że obierano małoletnich: pakta Cesarza Józefa zawierają że się nie będzie wdawał do rządu poki nie dojdzie lat ośmnastu.

Po skończeniu elekcyi, dwóch pisarzy układają tego protokół w przytomności dwóch świadków. Jeżeli Cesarz jest przytomny podaia mu pakta ułożone przez Elektorów, na których zachowanie przy sięga. Odprowadzają go do kościoła i na gradusach ołtarza prezentują go ludowi i

ogłaszaia Cesarzem. Jeżeli zaś nie iest obecny, tedy Elektorowie wysyłaia do niego xięcia z uwiadomieniem go o iego elekcyi, i z prozbą aby ia przyiał.

Donoszono dawniey o nowey elekcyi Papieżowi, i proszono go okoronacyą i poświęcenie nowo obranego Cesarza; ale od Maxymiliana I. Cesarze kontentuią się imieniem *Cesarza obranego*.

Następcy Maxymiliana II. nieposyła-  
li iuz do papieża Ambassadorów posłuszeństwa, ambassadorowie ich nie mieli innego poselstwa nad to, aby obiecali kościółowi *ich protekcyą i ich uszanowanie synowskie*.

Widziemy iak od pierwszego traktatu passawskiego, Cesarstwo wzięto przewagę nad Rzymem, i potrafiło się wydobyć z podległości do której się zniżyło byto.

Jeżeli nauka lutra była szkodliwa dla Niemiec rozsiewiając tam herezyą, włożyła iednak wiele xiążętom, a osobliwie głowie państwa, ustanawiając na iego łonie władzę, o którą pioruny watykanu o-

biiając się gasty i niknęły. Gdyby teraz który papież oddalił się od polityki Rzym-skiej, chcąc wskrzesić dawne swoje pre-tensye, tyleby tylko zrobił że osłabiłby stronę katolicką, a powiększyłby partya protestantow. Exkomunikowany Cesarz znalazłby u Elektorów oderwanych od kościoła, wsparcie, którego brakowało nie-gdyś tym, których Rzym swemi ustraszal pogrozkami.

Niezobaczemy więcę cesarza pona-wiającego gorszący widok Henryka IV. który nayprzod był detronizowany przez papieża, potym przymuszony przez zabo-bon swoich poddanych poysć się upodlić przed swoim nieprzyjacielem, dopuścić a-by z niego zdięto szaty, aby go odziano włosiennicą, skazano na mieszkanie w sa-motności, aby stał boso na dziedziencu gdzie *był więźniem*, poscił trzy dni, po-kazując się potym iak niewolnik oraz i pokutujący przed papieżem, który się tu-czy iego upokorzeniem, i sądzi bydź łas-ką dla niego, przypuszczając go do ho-noru ucałowania nóg swoich.



Papież nie ma prawa ani potwierdzać ani zaprzeczać elekcyi Cesarza, niekaże iuż kłaść na niego korony, tę odbiera Cesarz od trzech Elektorow duchownych. Elektor Koloński, który miał niegdyś przywiley na maszczenia go, dzieli tę prerogatywę z Elektórem Mogunckim.

Przysięga którą Cesarz wykonywa w czasie kóronacyi swoiey iako *bedzie podległy kościołowi katolickiemu i Papieżowi*, zdawałaby się podobno sprzeciwiać temu aby protestant wstępował na trón; ale on iuż iest cesarzem nim zostanie koronowanym, i iedyny punkt istotny iego elekcyi iest ten, aby przystał na pakta które mu Elektorowie podaią.

Autorowie co się kochaią w wymyślaniu nowych systematow rządu twierdzą iż mógloby się zdarzyć, że państwo przekonawszy się że iego głowa iest, tak mowiąc, przedmiotem zbytku, przestałoby okrywać to iestestwo godnością cesarską. Gdyby takowe przyięto systema bardzoby zbłądzono w polityce, a xiążęta

niemieccy mogą być przyrównani do różnych kamieni, które wchodzą w skład sklepienia, a których cesarz jest kluczem; jeżeli panuje nad drugimi, stanowi i gruntowność. Według jednego artykułu paktów Karola V i jego następców Cesarze powinni rezydować w Niemczech, chyba by ważne i jakie okoliczności niepozwołyły tego.

Elektórowie mogą mianować za życia Cesarza, króla Rzymian, i wyznaczyć mu sukcesora. Do Cesarza należy jeżeli pragnie zostawić koronę najbliższemu swemu dziedzicowi, starać się o tę łaskę u elektórow, poki ma nad nimi przewagę najwyższej władzy. Król Rzymian, tak obrany, i koronowany iak cesarz, nie ma żadnej władzy, i przysięga że się nie będzie ubiegał do rządu za życia głowy państwa. Kiedy zawakuje tron cesarski rząd państwa należy do namiestników jego. Namiestnicy wyznaczeni przez bullę złotą są: Elektór Palatynatu i Elektór Sakski. Panujące w ciągu bez królewia zamieszania i kłeski oświeciły prawodawców

o potrzebie uprzedzenia nieładu anarchii. Ci dwaj namiestnicy mają prawo, w ciągu swojej funkcji, szafować sprawiedliwość, rozdawać beneficya duchowne, wybierać dochody krajowe, puszczać lenności, odbierać tymczasowe przysięgi wierności, ale niemogą pod żadnym pozorem alienować albo zastawiać dóbr narodowych. Administracya elektora palatynatu rozciąga się do części Reńskiego cyrkułu Szwabów i Frankonii: administracya zaś elektora Saskiego obejmuje wszystkie te prowincye, które się rządzą prawem Saskim.

Przebiegając wszystkie punkta tej konstytucyi, chciałbym żeby można ożywić te nudne szczegóły iakimi ocuciaczami uwagami, ale mówimy o prawach pisanych, nieidzie tu aby wiedzieć iak byź powinno, ale iak iest.

Przeszedłem prędko te konstytucye stanów, których iuz niema, bo się niezatrzymujemy długo nad gruzami. Cesarstwo Niemieckie iest nader mocne, iest to

kolos potęgi w pośrodku Europy. Należy przeto przypatrzeć się mu, aby wiedzieć czego się można bać od niego, albo spodziewać.

Widzieliśmy już jakie są jego kardynalne prawa, jakim sposobem i pod jakimi warunkami staia się jego głowa. Pozostaie mi pokazać co składa jego stany, jakie są przywileie książąt, jaki jego podział i ludność. Niewidzieliśmy ieszcze składu seymów, i ich obrad względem wszystkich propozycyy, które im nieustannie przynoszą.

Niepotrzeba porównywać tych stanów z stanami, które są zgromadzone w Francyi dla iey odrodzenia, i przywrócenia mieszkańcom pierwiastkowych ich praw. Te tu są złożone z obywatelów obranych wolnie iedyną zgodą od swych spółobywateli. Jedyne tytuły, jakich się od nich domagaia, są miłość dobra publicznego, nienawiść sprawiedliwości i nadużycia władzy; ta to gorliwość o honor, każe poświęcać wszystko porządkowi, wzbu-

dzeniu cnot patriotycznych , wypłaceniu długu publicznego, i wskrzeszeniu wielkości narodowej.

Stany państwa aby mieli prawo zasiadania i głosu na obradach, następującym podlegają warunkom : książęta , hrabiowie, i panowie powinni mieć księstwo, hrabstwo, albo włość pośrednie posiadana, powinni się wpisać i umieścić w jakim cyrkule, zapłacić taxę przyzwoitą stanowi państwa, podług urządzenia seymu; nakoniec potrzeba, aby otrzymali oprócz zezwolenia od cesarza i elektorów, zezwolenia od kollegium i od izb, do których chcą bydź przypuszczeni.

A tak prawo głosu nie jest przywiązane do osoby, ale do własności, co się zdaie sprzeciwiać wszelkiemu rozumowi, bo zapewne posiadanie takiego, a takiego księstwa albo włości nieudziela właścicielowi sposobności dania dobrej rady, ale kiedy próżność stanowi konstytucye, niezna uwagi; stany są albo duchowne, albo świeckie, kładą w liczbie pierwszych, ar-

cybiskupów, biskupów, prałatów, opatów; liczą w klasie drugich, elektorów, duków, książąt, landgrafów, margrabiów burgrabiów, hrabiów, baronów, i miasta cesarskie.

Stany zgromadzone na sejm dzielą się na trzy kollegia, na kollegium elektorów, książąt, i miast.

W początkach, elektorów było tylko siedmiu, to jest arcybiskupi, Moguncki, Trewirski, i Koloński, król Czeski, hrabia Palatynatu, książę Saski, i margrabia Brandeburski.

Okolo epoki traktatu Westfalskiego, przydano osmy elektorat dla Karola Ludwika hrabiego Palatynatu, którego oyciec był skazany na bannicyą i ogołocony z tytułu elektora, którym zaszczycono dom Bawarski, a tak zostawiono temu domowi godność tę, która mu była konferowana, a przywrócono pierwszemu tę, którą mu było odebrano.

Nominacya dziewiątego elektora dla domu Hanowerskiego, doznała wiele trudności, była nayprzód przyznana przez ce-  
sarza

sarza Leopolda xięciu Hannowerskiemu, bez dołożenia się elektorów; wielu z pomiędzy nich, osobliwie elektorowie katolicy z niespokoynością patrzyli na wzmożoną przez iedną kryskę partyą protestantów.

Powstałe spory między stroną elektorów i stroną xiążąt, zaspokoione zostały pod panowaniem Jozefa cesarza, w roku 1703. pod tym warunkiem: „Że gdyby w przypadku godność elektoralna Palatyńska padła na xięcia wyznania Auszpurskiego, tedy pokąd trwać będzie familia elektorów Hannowerskich, katolicy mieć będą iedną kreskę wyżey, dawaną przez elektora katolickiego pierwszego w rządzie.“ Tenże traktat obowiązał elektora Hannowerskiego do zapłacenia, oprócz tacy pospolitey, 300. złotych do kamery cesarskiej. Pierwsze kollegium państwa składające się pierwey z dziewięciu elektorów, nieliczy ich teraz iak ośm po zgaśnieniu elektora Bawarskiego. Drugie złożone iest z tych, których

tytułią książętami, dzielą ich na dwie klasy, na elektorów duchownych i świeckich.

Rachują w Niemczech dwudziestu dwóch biskupów, którzy się zaszczycają tytułem książąt rzeszy Niemieckiej. Biskupi ci łączą razem i prawa pasterskie, to jest iurydykcyą duchowną, i prawa doczesne do ich przywiązane terytoriów: biorą od cesarza inwestyturę doczesną, a od tego momentu, nawet przed poświęceniem, już się w swoich porządkują terytoryach.

Co do prałatów dwa ich są gatunki, jedni co mają tytuł książąt, mają oraz każdy w szczególności głos osobny: drudzy zaś wszyscy zbiorowo jedną formułą kryskę, i dla tego umieszczeni są na dwóch ławach, które dwie tylko stanowią kryski.

W tych stanach widać także xięnię, które żurnaliści w swym języku zowią *xienie*, *xiężniczki*, albo *cne xiężniczki*, mają one także głos i miejsce na obradach między prałatami.



Wszyscy hrabiowie rzeszy Niemieckiej niemogą zasiadać na seymach ieneralnych, niektórzy mają tylko przywilej zasiadania na seymikach cyrkularnych.

Hrabiowie prostego patentu niemają wstępu do żadnych obrad, są oni w Niemczech tym, czym są u nas konsyliarze stanu patentowani, którzy nigdzie nieradzą.

Hrabiowie, którzy mają miejsce na seymie rzeszy Niemieckiej, dzielą się na cztery ławy i jeden tylko głos mają, tak, iż się zdaie iż więcey jest krysek od ław, niż krysek od iestestw, które na nich zasiadają. Hrabiowie ci jednak składają część kollegiów xiążęcych.

Baronowie, w hierarchii szlachty następują po hrabiach, i mają między sobą seym i obrady.

Trzecie kollegium składa się z miast cesarskich. Większa część tych miast nie tak pieniędzmi iak orężem dostąpiła swey wolności; wyznać należy, iż ten drugi tytuł iest szlachetniewszy.

Kiedy karól wielki wszedł do Germanii nie znalazł w niej miast; zwycięzca ten kazał pobudować pierwsze.

Henryk zwany *błyszczok* poszedł za jego przykładem, nie mając innego w tem celu iak ten aby zabezpieczył wiesniaków od inkursyi Hunnów.

Odmiana ta w pomieszkaniu ludzi wpłynęła nie wypowiedzianie do rządu narodów i wyobrażeń politycznych. Co tylko się zgromadzili do jednegoż opasania tak zaraz poczeli sobie udzielać uczucia które natura we wszystkie wlała serca; kształcić swe myśli, uszlachetniać się i wznosić się do niepodległości. Dwadzieścia tysięcy famii rozproszonych, żyjących odludnie na powierzchni ziemi, znoszą długo uciężenie, niesprawiedliwość za nim się ośmieliły począć szemrać przeciwko swemu lennikowi w warownym zamkniętemu zamku, a który swych pretensy kilku popiera żołnierzami. Pracować, płacić, i cierpieć otoż los na który się te nieszczęśliwe podały familie. Przy-

ciśnieni ciężarem nędzy, gdy światło do ich przedrzeć się nie może lepianek; czują tylko niemożność swoją, nałóg i mus natury przywiązuja ich do gruntu, który uprawiają, i którego plonem z swemi dzielą się tyrany. Minęły wieki za nim te smutne pokolenia pomyśliły o polepszeniu lesu swego, i odzyskania zrzuciając z siebie iarżmo niewoli, przyrodzonego stanu człowieka.

Jeżeli im grożą wpadnięciem barbarzyńskie hordy, tedy niespokojność wiedzie ich do przedłużenia jeszcze swojej podległości.

Ten którego dłoń zasilała gnuśność zdaie im się potrzebnym obrońcą. Forteca która zastania ich lepianki widzi im się istotnym do ocalenia siedliskiem, pan który w niem przebywa otrzymuje od nich wśród tej boiaźni i nadziei wszelkie prace i robocizny, jakie tylko diwactwo jego wymyślić może ztąd to poszły te haniebnne poddaństwa tylo dzikie mi okrzczone nazwiskami, a które upadły pracowitą ludzi klasę.

Ale te familie nie wprzód się do iedney zgromadziły okolicy aż się zastanawiając nad ogromnością podatku, który płaciły, nad podłością uciążliwych usług którym podlegle były, aż odkrywając sobie wzajemnie gniew i nie nawiść, umyśliły nakoniec położyć tamę niesprawiedliwościom, których były ofiarą. Czując się zdolnemi oprzeć się obcym mocą swych murów, i siły, przestały mieć swego lennika za nieuchronnego protektora, szukały w panującej władzy, schronienia przeciwko dawney tyranii, i jeżeli nie zawsze otrzymywali od naywyższego wodza, którego sobie byli przybrali, zupełną wolność, tedy przynajmniej swoją słodziły niewolą. Tym to sposobem miasta osłabiły nieznacznie moc małych wiejskich tyranów, a zwiększyły władzę monarchów chcąc winnemi być swoj byt głowie państwa.

Królowie mieli nad to wiele interesu w sprzyjaniu tey pierwszey niepodległości, aby do niey niezachęcali, przez

pozwolenia, przez przywileia dawane miastom. Otoż początek przywileiów muni-  
cypalnych które się rozciągały w pomiar  
ludności miast, i trudności ich podbicia.

Większa część miast Niemieckich które  
dziś noszą tytuł *miast wolnych* na by-  
ły tego tak szanownego tytułu w ciągu  
długich bezkrólewów; zniósł moc se-  
dziów cesarskich, i przysły do tego że  
zasiadając na seymach Rzeszy Niemieckiej  
otrzymali w pływ do rządu państwa.

Traktat Westfalski potwierdza ich  
wszystkie prawa, pozwala im głosu decy-  
dującego, tak na seymach ieneralnych iak  
i partykularnych, nadaie im *iura regalia*  
myta, dochody roczne, wolności, przy-  
wileie konfiskat, z iuryzdykcyą w okręgu-  
ich murów i terytoriów.

Miasta wolne dzielą się na seymie na  
dwie wyznaczone ławy: iedna poniżej Reń-  
skiey, druga poniżej Szwabskiey, każde mia-  
sto ma głos osobny mają tylko dwóch de-  
putowanych na seymie. Drudzy się tytu-  
lują posłami.

Te miasta wolne mają senat, który składają albo mieszczanie, albo szlachta, albo też obie te klasy, przez co się te rządy zbliżają mięey albo więcey do arystokracji albo demokracji. Nad to mają moc odmienić nawet ten kształt rządu, byleby nieufurmowali takiego któryby się sprzeciwiał prawom państwa.

Chociaż one są wszystkie pod jego protekcyą, są jednak niektóre, których położenie i dostatki wystawiają bardzicy nad inne na napady obcych.

Nimby otrzymały od państwa pomoc którejby potrzebowały na odparcie gwałtu chciwości, mogłyby niepowetowane ponieść straty.

Doświadczyło tego nieraz miasto Hamburg, lat temu kilka iak było przymuszone uczynić wielkie ofiary, aby oddaliło od swoich murów armią Duńską, która mu kazała zapłacić kontrybucyą pod tym tylko pretextem że obiecało armii Rosyyskiej dać schronienie, która się zreyterowała bez stoczenia bitwy.

Poznawszy iak był bezskuteczny ten traktat, Jenerał Duński, począł tak nalegać, że Hamburgcykowie bojąc się aby okolice ich miasta, gdzie obfitość handlu z całym swym popisuje się zbytkiem, nie stały się łupem chciwego zemsty wojska- opłaty bez namyslenia się koszta kompani- którey tylko świadkami byli.

Miasta które chcą utrzymać swoją niepodległość, powinny mieć zamiast rozkosznych domów wieyskich, magazyny dobrze opatrzone, warowne flanki zamiast bram ozdobionych przez sztukę, armaty zamiast tych mas ruchawych których się głoś prożno po powietrzu rozlega, obywateli ożywionych miłością wolności miasto tych Sybarytów co ich zbytek i rokosz wyniszczyły. Jeżeli wolą bardziej chować na swoim: łonie rokosze Kapui niechże mają w pogotowiu zawsze złoto na okupienie się nieprzyjacielowi który się pod ich ukaze murami, i niech się lękaią ieszcze aby niepowrocił brać kontrybucyą z dostatków i słabości,

Prawo zwoływania seymow należy do cesarza; zwoływanie to dzieie się przez uniwersały są do każdego z osobna przestane stanu.

Seym odprawiać się powinien w jakim mieście będącym w granicach państwa; niniejszy odbywa się w Ratysbonie, a iako on trwa od roku 1663; tak nie można przewidzieć ani iaki iego będzie koniec, ani iakie ustawy, które wypadną z opinii seymujących, którzy się znużyli, zniszczyli, i podmieniali za nim doszli celu swego poselstwa. To pewna że to wysokie i dawne zgromadzenie monarchów, albo ich reprezentantów nie patrzy bez niespokojności na tę wielką w myślach ludzkich rewolucyą, która ich burzy; może nie będzie śmieć nigdy otworzyć swoich pierwszych wyroków, dzieło dumy będzie się bać ukazać w wieku oświeczonym przed publiczney krytyki trybunałem.

Większość głosów stanowi prawo we wszystkich materyach, które się tyczą



państwa i stanów w powszechności; ale niedecyduie, nie w materji religii. Kiedy idzie o te tak delikatne punkta, które duch stronności za tak ważne poczytuie na ten czas stany na dwie dzielą się partie, i traktują z sobą przez przewagę za pośrednictwem deputowanych którzy sobie komunikują rezultata deliberujących, godzą się na koniec nie tak przez przekonanie iak przez znudzenie się i zmordowanie.

Podług tego com wyżej powiedział możnaby sądzić że miasta wolne mając kryskę w seymie i formując trzecie collegium wpływają do prawodawstwa, ale próżność elektorów i xiążąt pozory imtylko zostawia prawodawców.

Po roztrząśnieniu przez trzy kollegia materji wziętey pod deliberacyą, i reasumowaniu iey osobno, elektorowie i xiążęta zgromadzają się do iedney sali, gdzie kontynuują swoje deliberacye, póty, póki jednostayny niezapadnie wyrok. Kollegium miast nieprzypuszcza się do tey konfe-

rencyi; komunikują mu tylko wyrok obu kollegiów wyższych, i czy jego zdanie jest zgodne albo nie, wyrok ten nieprze-  
staie bydź wyrokiem, podają go cesarzo-  
wi, jeśli go potwierdzi staie się prawem.  
Naprawdę miasta protestują się na to nad-  
wzięcie traktatu Westfalskiego; odpo-  
wiadaia im że wysyłaia deputowanych na  
seym, że nim maia głos, i że to zapewne  
jest ich wina jeśli tam na nich nie maia  
względu. Dle czegoż nie mieli tyle światła  
aby tak radzili jak elektorowie i książęta?  
Ta odpowiedź chociaż tak szczególna, bę-  
dzie zawsze wielkiej wagi poty, poki ia  
sila wyższa dawać im będzie.

Jeżeli cesarz albo trzy kollegia są  
przeciw nego zdania, materya zostae bez  
decyzyi, i deliberacye odkładaia się na in-  
ny czas, co wychodzi nieiako na *veto* za-  
wieszaiące, przyznane równie seymnia-  
cym jak i głowie państwa.

Kiedy prawo stanie, tedy cesarz,  
elektor Mogunki i niektórzy posłowie kła-  
dą na nim pieczęć, cesarz go ogłasza pu-

blicznie, i przesyła do dykasteryów sądowniczych, aby go zarciestrowali i trzymali się go bez operu i remonstracyi. Składaią jeden exemplarz w archiwach cesarskich a drugi w archiwach państwa pod dozorem elektora Mogunckiego. Po wyliczeniu wszystkich tych formalności niepotrzeba się dziwić jeśli wiele upłynie czasu zanim nastąpi publikata nowego prawa, i jeśli się tak przedłuża seym, który go tworzy z większą paradą niż mądrością. Jedną z największych przyczyn opóźnienia robót seymowych, i trudności pogodzenia zdań jest sposób, którym piszą instrukcye dla reprezentantów.

P. de Montesquieu, który postrzegł tę nieprzyzwoitość, czyni bardzo rozsądną uwagę względem mandatów, i która byłaby przyspieszyła wyrok naszego zgromadzenia narodowego, gdyby powaga tego wielkiego człowieka miała była taką mocną umyśletaką jaką mieć była powinna.

„ Nie potrzeba, mówi on w swoiey „ treści praw „ aby reprezentanci, którzy

„ odebrali od tych co ich obrali, instruk-  
 „ cya powszechną, brali znowu szczególne  
 „ względem każdego interesu, iak się  
 „ to dzieie w Niemczech na Seymach; to  
 „ pewna że tym sposobem głos deputo-  
 „ wanych wyrażałby więcey głos narodu,  
 „ aleby to była bardzo długa droga; toby  
 „ uczyniło deputowanego panem innych,  
 „ w okolicznościach, naygwałtowniey-  
 „ szych, cała moc narodu mogłaby być  
 „ zatamowaną przez ieden kaprys. „

Władza seymu nietylko tłumaczy da-  
 wne prawa, stanowi nowe, ale też traktu-  
 ie o wojnie i pokoju. Jako w przypadku  
 nagłego wtargnienia nieprzyjaciela, była-  
 by niebezpieczna poruczać całość państwa  
 deliberacyom seymu, który z taką działa  
 powolnością; otóż pakta Ferdynanda IV.  
 dają moc w tych nieprzewidzianych okoli-  
 cznościach poradzić się kollegium elektor-  
 skiego.

Stany także powinny być zwołane  
 do traktatów aliansu, ale cesarz iako mo-  
 narcha kraiu udzielnego, zawiera alianse,

wydaie wojny; czyni pokóy własną powagą, a z tey przyczyny, lepszaby podobno była polityka niedawac korony cesarskiey nigdy xięciu tyle mocnemu ze się obeysć może bez pomocy państwa.

Taz sama moc, która zostawuie do woli iego obronę stanów, podaie mu ieszcze częściey sposób nadwerężenia ich przywileiów. Jeżeli państwo niechce widzieć w swoim wodzu tylko strasznego obrońcę, potrzeba aby się zrzekło honoru przepisywania mu praw.

Materya, którą traktuie, wciąga mię poniewolnie do materyi, które nienaywięcey może będą interesowały, ale powieǳiawszy o władzy prawodawczej, mogą ominiąć władzę wykonawczą.

Pierwsza z tych władz iest kamera cesarska, która teraz zostaię w Wetzlar. Ta szafuie sprawiedliwość imieniem państwa, i takim iest iego trybunałem że nawet w czasie śmierci cesarza nieprzerywa swoich czynności. Ta stanowi względem wszystkich żądań, które do niey przyno-

szą bądź pierwszey instancyi, bądź przez appellacyą od sądów w stanach, których xiążęta niezaszczycaia się sławnym przywileiem *de non appellando*, i który stanowi ieden z przymiotów godności elektorskiej.

Kamera cesarska obowiązana iest sądzić podług praw kardynałnych, które wyłożyłem, zachowywać statuta i zwyczaje każdego xięstwa, wydawać wyroki podług *jurysprudencyi* ustanowioney po trybunałach, i która się gruntuie na prawie Saskim i prawie Rzymskim; bo to iest jeszcze iest przeznaczeniem tego narodu pannaować nad myślą ludzi przez mądrość swóich dawnych prawodawców, kiedy iuż niemoze rozkazywać mocą oręza.

Chociaż wyroki kamery cesarskiej są obowiązujące, są iednak sposoby opierania się onym. U wszystkich narodów duch przesładowania ma swoje wybiegi i dróżki.

Rada dworska, wykonywa swoją iurizdykcyą samem imieniem cesarza, on sam rozdaie iey urzędy. Funkcyie są-  
dziom

dziów ustają w czasie iego śmierci. Kon-  
sylviarze dworscy są podzieleni na dwie  
klasy, pierwsza hrabiów, baronów i szla-  
chty. Druga pod imieniem uczonych.  
Nowi Szlachta są obowiązani bywać tam  
na sejsjach, ale ci boją się podobno u-  
chodzić za uczonych, bo w Niemczech,  
które są wielkiem feudalności państwem,  
jest iednym z przywileiów szlachty uczy-  
nić krok w zaśłudze. Byłaby iednak ro-  
stropnieysza; aby niezblądzić, kazać przed  
sobą nieść światło.

Rada dworska postępuje zawsze za  
dworem swego monarchy, a w interesach  
ważnych, jest obowiązana uledz ze swo-  
iem zdaniem cesarzowi, ktorego rezolucya  
stanowi wyrok. Jednak ponieważ ten spo-  
sób decydowania podlegałby wielu nie-  
przyzwoitościom, ponieważ tytuł cesarza  
nieuwalnia go od błędu, elektorowie ka-  
zali mu przysiądz, iako niebędzie nigdy  
podobnych wydawał wyroków inaczej,  
tylko wprzycomości i z rady prezesa ra-  
dy dworskiej, wice-kanclerza państwa, i

niektórych konsyliarzów obu religii osobliwie iesli strony są różney religii.

Rewizya, suppliki do cesarza, udanie się do seymu, są to ieszcze sposoby przetwarzania wyroków sądów dworskich.

Spieszę się iak nayprędzey z opisaniem tych szczegółów, boię się abym nie opuścił ważnych tego prawa publicznego punktów, ale oraz boię się abym się nad temi nudnemi nierozwodził formalnościami. Droga umiętności nie iest tak iak droga pięknych sztuk przeplatana zawsze kwiatami.

Zanim powiem o potędze i ludności tego państwa należy mi wprzód iego wykryślić podział.

Niemcy dziela się na dziewięć cyrkułów. Idąc z zachodu na wschód leżą cyrkuły Szwabski, Bawarski, Austryacki; na północy Wyższa-Saxonia, Niższa-Saxonia, Westfalia, na zachód Frankonia, dwa cyrkuły wyższego i niższego Renu. W różnych tych cyrkułach zamykają się stany domu Austryackiego; elektorów,



książąt, i miasta cesarskie. Liczono dawniej dziesiąty, to jest Burgoński zamykający Niderlandy.

Ustanowienie cyrkułów przypisują Maxymilianowi I. potwierdziły to dwa seymy, ma za cel utrzymanie wewnętrznego pokoju, przyspieszenie obrad, ułatwienie kontrybucyi w pieniądzach i ludziach, wykonanie wyroków przeciwko stanom wydanych, nakoniec zapobieżenie nadużyciem prawa mytowego, okryślając nieiako widoczniej granice każdego stanu, w których zamknięta jest zwierzchność *terytoryalna*.

Podział ten, iak to uważał autor dykcyonarza dyplomatycznego nie był tak dobrze wykonany iak mądrze wymyślony. Wszystkie stany państwa nie są w nich dokładnie umieszczone. Niemiano dosyć względu na położenie prowincyy. Naprzykład część gruntu należącego do cyrkułu Austryackiego, i znowu części ziem dependujące od cyrkułu wyższego Renu, rozciągają po Szwabach. Należałoby ie  
P ij

było zatem wcielić do tego ostatniego cyrkułu. Podobneż nieregularności znajdują się w cyrkułach Westfalii wyższego i niższego Renu. Zajmują w cyrkuł stany, które w nim żadney bez pośredney niemają posiadłości, tak hrabiowie *de plate* mają głos i zasiadają na zgromadzeniach cyrkułu Westfalskiego, chociaż niemają włości w hrabstwie, którym się tytułują.

Należy się tego spodziewać, że niezarzuca tego podziałowi, który dzieląc Francją na różne departamenta, złączy ich przez nowe związki; zbliży ich do śródka spólnego przez nowe interesy, który na miejscu przy wileiów przeciwnych, zwyczajów niezgodnych, postawi równą swobodę; prawa iednostayne, który zacierając ślady aż do imienia prowincyi, wskazywać będzie Francuzom iednychże tylko spółobywateli, iednąż tylko oyczynę, który przemieni wielki naród długo rozdzielony postrachem i różnością podatków, na liczną familią, która będzie chciała mieć tylko iednęż powinności,

iedenż ciężary, iedenż przywileie i iedenż uczucia.

W Niemczech cyrkuły zgromadzaia się na obrady względem interesów cyrkularnych i państwa. Rzadko te zgromadzenia cyrkularne są powszechne. Ponieważ one przeciwiłyby się długiemu i wielkiemu dziełu seymowemu dla tego je puszczaią w zaniechanie. Od roku 1691, wojny Francuzkie były często powodem do aliansów między cyrkułami naczelnemi wzdłuż Renu łączą się w tedy, dla czuwania zarazem i na swoją i na państwa obronę. Pismo niedoskonałości, które dałem postrzedź, wyznać należy że te konfederacye są piekaym polityki systematem.

Niemcy przez złączenie się swoich xiążąt wystawiają widok Rzeczypospolitey monarchów. „Ten gatunek Rzeplitey „mówi autor treści praw mocen oprzeć „się sile zewnętrzney może się utrzymać „wac w swoiey wielkości, nieszkoduiąc „nie wewnętrz kształt tego społeczeństwa

„ zapobiega wszystkim nieprzyzwoito-  
 „ ściom. Ten któryby chciał być uzur-  
 „ patorem, nie mógłby być od wszyst-  
 „ kich przyięty stanów; gdyby się uczy-  
 „ nił nad to mocnym wiednym ustraszył-  
 „ by drugie, gdyby pokonał jedną partya  
 „ ta, któraby ieszcze była wolną, mo-  
 „ głaby mu się opierać siłami nie zawi-  
 „ śtami od tych które sobie przywła-  
 „ szczył, i zwalić go zanim by pospieszył  
 „ ustalić się; gdyby podniósł bunt który  
 „ z członków skonfederowanych drugieby  
 „ go uśmierzyły; gdyby się gdzie iakie  
 „ wcisnęły nieprzyzwoitości tedy ie po-  
 „ prawią części niezepsute. To państwo  
 „ może ginąć z iedney strony, nie ginąc  
 „ z drugiey, Konfederacya może się roz-  
 „ wiązać, a skonfederowani zostać xiążę-  
 „ tami iak są.“

Są ieszcze w Niemczach zabytki daw-  
 ney konfederacyi którą biorą sobie za  
 powinność opisać, to iest konfederacya  
 miast anseatyckich, formowały się one  
 pod imieniem *związku Teutańskiego* w cią-

gu długiego bez królewia. Przedmiotem jego było odpierać nieprzyjaciół handlu morskiego. Miasta Hambrurg i Lubek nayıpierwsze zrobiły ten alians. Kiedy widziano iż coraz bardzıey wzrastały przez handel który przed tym tamowali Korsarze, iże ten związek czynił go pewniejszym tedy sasiedkie miasta postarały się przyłączyć do niego w celu używania tychże samych korzyści; nazwano ten związek *hanse* czy od imienia *an-geel* co znaczy na brzegu morza czy od dawnego słowa *hansa* znaczącego handel.

Xiążęta udzielnı rożnych stanów dla ściągnięcia do siebie handlu związkowego który się bardzo wstawił, nadawali mu rożne przywileie które go bardzıey ie-szcze pomnożyły.

Cztery metropolie były Lubek, Kolonia, Brunswik i Gdańsk. Francuzkie miasta Dunkierka, Bordeaux, Saint-Malo Marsylia były do nich przyięte. Konfederacya ta słabiła powoli, ponieważ xiążęta poczęli iey zazdrościć, i zwaliły ją

przez ustanowienie wielkich kompanij kupieckich, którym większe nadali przywileje niż anseaticznym. To co pierwey zrobiło było pomyślność miast anseaticznych to było przyczyną ich upadku, oddalenie ich które im dawało na wolność obrać sobie powikłańszy i rozlegleyszy handel, nie pozwoliło im zebrać się prętko na swego nieprzyjaciela. Im więcej miasta anseaticzne czuły swoje osłabienie tym mniej między niemi było iedności; gdy iedne chciały kosztem drugich powetować strat swoich, tym bardziej ieszcze przyspieszyły swoy upadek.

Nakoniec niektóre nie mogąc dostarczyć swego kontyniensu kontrybucyi zręczyły się towarzystwa które im było uciążliwe. A tak liga anseaticka która była niegdyś tak potężna kiedy liczyła osmdziesiąt miast w swoім aliansie przyszło z czasem do tego stanu w iakim ją teraz widzimy. Liczą teraz trzy tylko takich miast. Lubek, Bremen i Hambourg.

Francya niepowstydzila się zawrzeć traktat handlu z temi trzema miastami i wysyłać tam kommissarzy, gdy tym czasem one wysyłały tylko deputowanych

Widzieliśmy w konstytucyi Niemieckiej konfederacya uroczystą wielu xiążąt udzielnych złączonych dla swey obrony, dla utrzymania swego panowania, dla wspierania słabszych zmiędzy siebie: Główniejszym przedmiotem tego aliansu było utrzymanie zwierzchności nad swemi wazalami: przypadało na ten wiek aby z tego związku spłynęło było większe dla narodu dobro, żeby się byli związali na przeciwko swemu wodzowi, któremu nie przestaną być wierni, i który się codzień staie godniejszym ich miłości, ale przeciwko agentom arbitralney powagi przeciwko tyranom ludu, i uciemięzycielom wieśniaków, których na pawali pogardą obciążali podatkami, i których póżerali zarobek.

Skutkiem tej konfederacyi będzie wrocić człowiekowi czystość iego początku,

---

nadać prawu cechę sprawiedliwości która od niego być powinna nieodzielna, zamknąć w rozumnych granicach władzę magistratur, uczynić do nich łatwy przystęp tym wszystkim, których kredyt i przewaga bogactw oddaliła była, poddać bez różnicy wszystkich obywateli pod panowanie słuszności, nastąpi to z tej konfederacyi, że podatek nakładany na własności, zamiast co by miał być łupem dworaka, nie będzie w swym biegu zwrócony, ale będzie zasilał przemysł, odwagę, i publiczne płacił długi.

Nie będzie już kraj potworną gromadą próżniaków i łotrów, nędzarzy w hańbie, a bogaców zuchwałych, robotników zaledwie płatnych, a właścicieli niesprawiedliwych, przemożnych, śmiałych, a uciemiężonych bojaźliwych. Własność będzie szanowana, sława narodowa która poczęła gasnąć w oczach Europy, nowym zaiśnieciem blaskiem, ci którzy nie mieli że żyją w monarchii, zostawać będą w oyczyźnie, ci którzy drżeli na widok



monarchy, przyjdą do siebie widząc oyc  
ca. Ludzie którzy się mieli tylko za pod  
danych, szczyć się będą że się stali o  
bywatelami. Smutni ci odludkowie któ  
rzy ięczeli w więzach, w które ich interes,  
ten ludoboyca, albo szaleństwo młodości  
wplątało, widzieć będą inny cel nad cel  
śmierci, zaprzeczenia się, i niewoli. Ta  
lenta nie będąc ściśnione odkryją się we  
wszelkich pożytecznych professyach, nie  
będzie więcey nic coby hańbił nad nie  
sprawiedliwość i próżniactwo.

Uformowana w tak pięknym celu kon  
federacya, ma więcey wyznac należy pra  
wa do naszego hołdu niżli ta, którąśmy  
dopiero opisali.

---

---

II.

*Sekretne Artykuły Traktatu pokoju, pomiędzy Rzeczpospolitą Francuzką i Wandeyczykami.*

---

**K**ernodek ieden z dowodców Szuanów, który także imieniem ich pokóy podpisał, a teraz się w Paryżu znajduie, odkrył w iednym piśmie powody do tego traktatu i sekretne iego artykuły, w którym wyjaśnia dla czego niebyli rozbroieni i całą tę robotę wyiawia. Te są iego słowa:

” Kiedy reprezentanci ludu z rószczką oliwną pokoju do Charetta i do Comartyna przybyli, oświadczyliśmy otwartym sposobem nasze zdania, zamiary i życzenia; ułożyliśmy dobrowolnie nasze kondycye i tym sposobem doszedł pokoy Szuanów i Wandeyczyków do skutku. „

” Żądaliśmy aby nasza administracya była ściśniona, i aby członki do niej z pomiędzy nas były wybrane, żeby nieza-

leżeć od niewiadomości i namiętności takich szczególnostyków (individuów) którzyby naszych obyczajów i naszych zwyczajów nieznali. Żądaliśmy nad to, ażebyśmy za nasze polityczne mniemania, ani za przeszłe, ani za terażnieysze, ani za przyszłe naymniey uciemężani niebyli; pod temi kondycjami przyrzekliśmy więcej przeciwko Rzeczypospolitey niedźwigać broni, i poddać się pod iey ustawy. Żądaliśmy także wolnego wyznawania naszej katolicko apostolskiej Rzymskiej religii, w któreysmy umyślili żyć i umierać. „

” Ta jest treść sekretnych artykułów traktatu. Dla zabezpieczenia ich, żądaliśmy, aby siła zbroyna z samych naszych własnych ludzi była złożona i kosztem Rzeczypospolitey utrzymywana. Na komendantów tey siły byli przeznaczeni, w Wandzie: Charette, Sapineau i Stofflet, a w Bretanii Comartin, Desil, Boishardy i wiele innych, ale wszyscy naywyższemu naczelnikowi Charettowi podlegli.

---

Te były kondycye pod któremiśmy, zezwolili na pokóy. Konwencya przyjęła ich z zapalem i ogłosiła całej Francyi, ale z niektórymi odmianami, co miało uwłóczyć iak powiadano honorowi konwencyi.

My z naszej strony podpisaliśmy w najlepszej wierze traktat pokoju, i oznaymiliśmy go we wszystkich naszych powiatach, ale bez najmniejszey odmiany; puściliśmy tylko wieść, żeśmy ieszcze niektóre sekretne kondycye zawarli, które daleko były pomyslniejsze. Byliśmy poniekąd do tego wybiegu przymuszeni, ażeby tylko zakończyć nieprzyjacielskie kroki, których cała krew Francyi niebyła w stanie usmierzyć. „

” Niektórzy z naszych wodzów, którzy ten traktat podpisali, nieważyli się zaraz po ogłoszeniu tego traktatu w swoich powiatach się pokazać, z boiaźni żeby od własnych żołnierzy niezostali zabitemi; i nawet sam Charette, który tylo od swego woyska był ukochany: rzekł był zaraz

do jednego z swoich starych kolegów: Ci waleczni ludzie tyle są do swojej religii i do swego króla przywiązani, iż gdybym im powiedział iż muszą nadzieję utracić oboje widzieć zaprowadzone tak iak przed tym we Francyi, toby mnie niezabili prawda, bo mnie nadto kochają, aleby mnie złożyli, i innego na moje miejsce obrali. „

” Kiedy Charette podpisywał podany sobie od deputowanych konwencyi traktat pokoju, powiedział im zaraz, iż się nie mają spodziewać natychmiast poddania się Wandeyczyków pod ustawy Rzeczypospolitey, iże tylko sama łagodność, słodycz, a nadewszystko czas, może tę odmianę zaprowadzić, ale jeżeli zaraz będą wszystkiego żądali, tedy mają się obawiać, iż niczego niedostąpią.

Deputowani będąc o szczerości Charetta przekonani: zostawili mu moc postępowania z Wandeyczykami, tak iak tylko będzie rozumiał najlepiej dla dobra publicznego. Przyrzekli formalnie z swo-

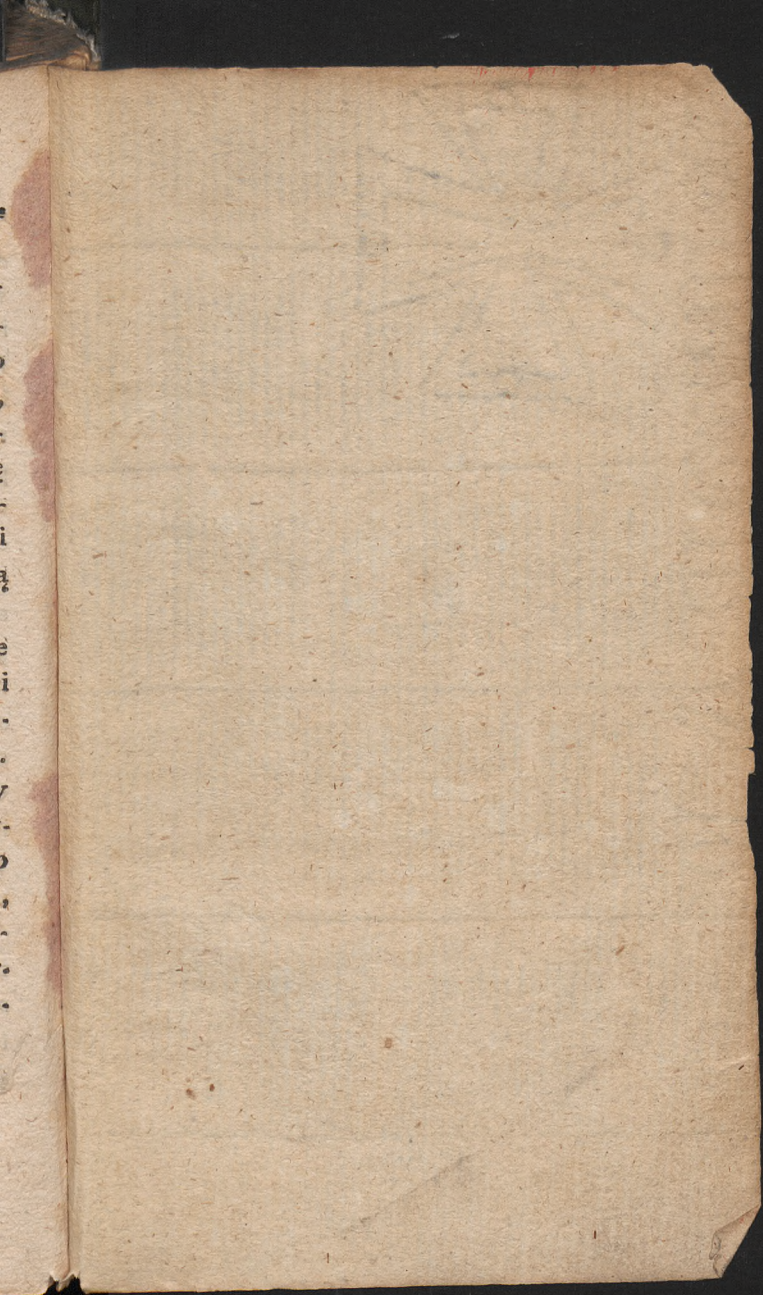
---

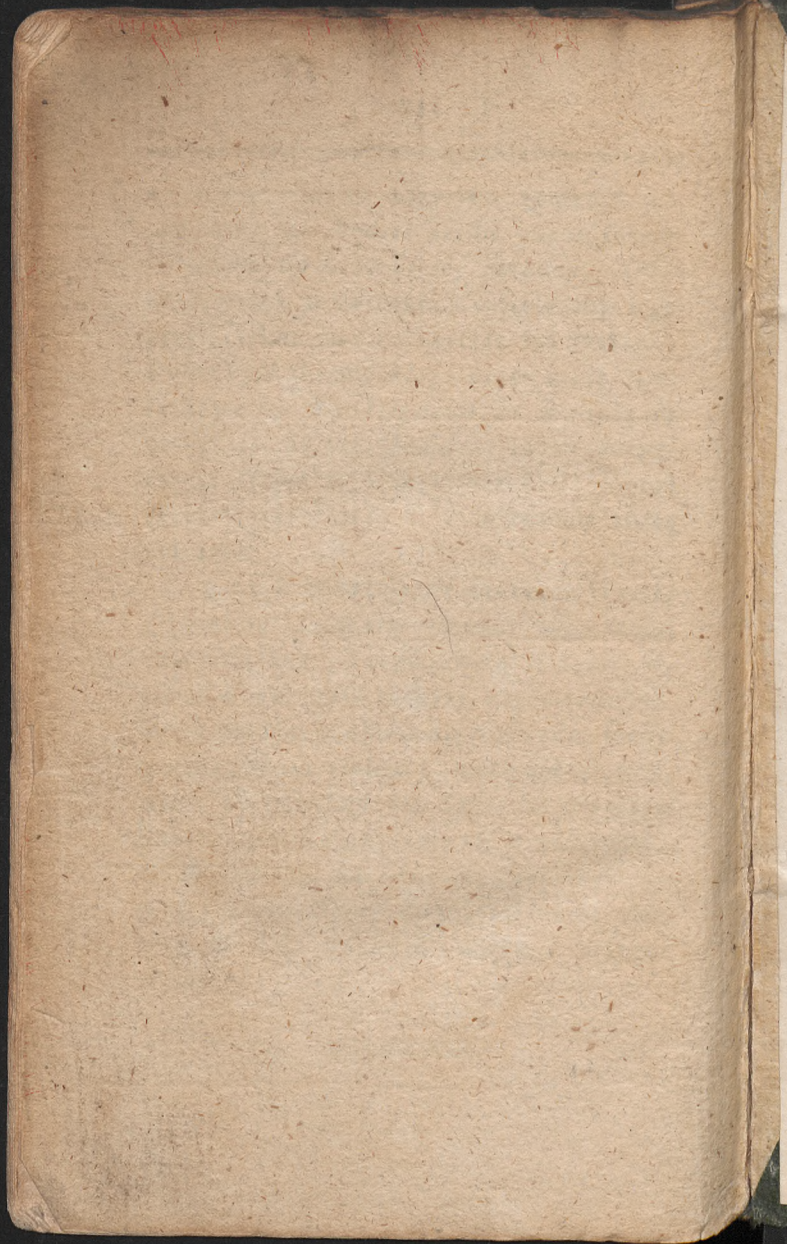
ey strony, na to wszystko zamknąć o-  
czy, co tylko będzie miało pozor formy  
i dążenia do królewskiej władzy. Ode-  
brał nadto pozwolenie Charette aby iego  
przyaciółom nierozdzierając ich czułości,  
wolno było do niejakiego czasu nosić bia-  
łą kokardę. Spodziewano się iż przez tę  
obojętność do tego znaku, i przez pomie-  
szanie szuanow z republikanami, tamci  
się sami upamiętają i dobrowolnie złożą  
ten znak.

„Z tą pokazuje się jasno, iż Wande  
„pómimo“ pokoju samemi royalistami  
rządzoną była, i republikańskie formy ie-  
szcze w tym kraiu niebyły zaprowadzone.  
Więc niewinnie obwiniają Charetta, kiedy  
mowią, iż on traktatu niechciał dotrzy-  
mać; on bardziey dla tego, iż trwałego  
pokoju życzył, pokazał się przeciwnym,  
do dopełnienia natychmiast wszystkich ar-  
tykułów i kondycyi do których chciał pier-  
wey swoich kollegów umysły przygo-  
tować.“

---









Biblioteka Jagiellońska



stdr0017407

